

T.C.
NECMETTİN ERBAKAN ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TEMEL İSLAM BİLİMLERİ ANABİLİM
DALI
HADİS BİLİM DALI

BİRGİVÎ MEHMET EFENDİ'NİN
CİLÂU'L-KULÛB ADLI ESERİNDE
GEÇEN HADİSLERİN TAHRİC VE
TAHKİKİ

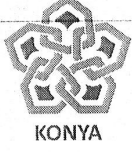
AZAT ONAİBEKOV

YÜKSEK LİSANS TEZİ

Danışman

Prof. Dr. Huriye MARTI

Konya- 2019



KONYA

T.C.
NECMETTİN ERBAKAN ÜNİVERSİTESİ
Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğü



SOSYAL BİLİMLER
ENSTİTÜSÜ

YÜKSEK LİSANS TEZİ KABUL FORMU

Öğrencinin	Adı Soyadı	Azat ONAİBEKOV
	Numarası	168106031016
	Ana Bilim / Bilim Dalı	Temel İslam Bilimleri/ Hadis
	Programı	Yüksek Lisans
	Tez Danışmanı	Prof. Dr. Huriye MARTI
	Tezin Adı	Birgivi Mehmet Efendi'nin Cilâu'l-Kulûb Adlı Eserinde Geçen Hadislerin Tahrir ve Tahkiki

Yukarıda adı geçen öğrenci tarafından hazırlanan

başlıklı bu çalışma 10.10.2018 tarihinde yapılan

bulunarak jürimiz tarafından Yüksek Lisans Tezi olarak kabul edilmiştir.

Birgivi Mehmet Efendi'nin Cilâu'l-Kulûb Adlı Eserinde Geçen Hadislerin Tahrir ve Tahkiki

Sıra No	Danışman ve Üyeler		
	Unvanı	Adı ve Soyadı	İmza
1	Prof. Dr.	Huriye MARTI	<i>Huriye Marti</i>
2	Prof. Dr.	Bilal SAKLAN	<i>Bilal Saklan</i>
3	Prof. Dr.	Seyit AVCI	<i>Seyit Avci</i>



T.C.
NECMETTİN ERBAKAN ÜNİVERSİTESİ
Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğü



SOSYAL BİLİMLER
ENSTİTÜSÜ

Bilimsel Etik Sayfası

Öğrencinin	Adı Soyadı	Azat ONAİBEKOV		
	Numarası	168106031016		
	Ana Bilim / Bilim Dalı	Temel İslam Bilimleri/ Hadis		
	Programı	Tezli Yüksek Lisans	X	
		Doktora		
Tezin Adı	Birgivi Mehmet Efendi'nin Cilâu'l-Kulûb Adlı Eserinde Geçen Hadislerin Tahric ve Tahkiki			

Bu tezin hazırlanmasında bilimsel etiğe ve akademik kurallara özenle riayet edildiğini, tez içindeki bütün bilgilerin etik davranış ve akademik kurallar çerçevesinde elde edilerek sunulduğunu, ayrıca tez yazım kurallarına uygun olarak hazırlanan bu çalışmada başkalarının eserlerinden yararlanılması durumunda bilimsel kurallara uygun olarak atıf yapıldığını bildiririm.

Azat ONAİBEKOV

 KONYA	T.C. NECMETTİN ERBAKAN ÜNİVERSİTESİ Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğü	 NECMETTİN ERBAKAN ÜNİVERSİTESİ KONYA SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
--	---	---

ÖZET

Öğrencinin	Adı Soyadı	Azat ONAİBEKOV		
	Numarası	168106031016		
	Ana Bilim / Bilim Dalı	Temel İslam Bilimleri/ Hadis		
	Programı	Tezli Yüksek Lisans	X	
		Doktora		
	Tez Danışmanı	Prof. Dr. Huriye MARTI		
Tezin Adı	Birgivi Mehmet Efendi'nin Cilâu'l-Kulûb Adlı Eserinde Geçen Hadislerin Tahrir ve Tahkiki			

Hakkı söylemekten çekinmeyen ve takva sahibi bir ilim adamı olan Birgivi Mehmed Efendi'nin nasihat ve vaaz ile ilgili 'Celâu'l-Kulûb' isimli risalesinde kullandığı hadisler incelenmiştir. Risalede geçen hadislerin tahriri yapılmış ve asıl kaynaklarda geçen yerleri belirtilmiştir. Hadislerin kaynaklarına, sıhhat derecelerine ve konularına göre dağılımı tablo şeklinde gösterilmiştir. Risalede 70 merfu hadis geçmektedir. Hadislerin çoğunluğu Kütüb-ü Tis'a'dan alınmış ve bir çoğu sıhhat durumu sahih olan hadislerdir. Müellifimiz risalesine en fazla sahih olan hadisleri alarak çalışma için sağlam bir zemin oluşturmuştur.

Anahtar kelimeler: Birgivi, Cilâu'l-Kulûb, Tahrir, Tahkik



T.C.
NECMETTİN ERBAKAN ÜNİVERSİTESİ
Sosyal Bilimler Enstitüsü Müdürlüğü



ABSTRACT

Author's	Name and Surname	Azat ONAİBEKOV		
	Student Number	168106031016		
	Department	The Basic Islamic Sciences/ Hadeeth		
	Study Programme	Master's Degree (M.A.)	X	
		Doctoral Degree (Ph.D.)		
	Supervisor	Prof. Dr. Huriye MARTI		
Title of the Thesis/Dissertation	Takhreej and Critical Edition of Hadiths Wich are Used in Birgivi Mehmed Efendi's Treatise "Jala al-Qulub"			

The hadiths referred to by Birgivi Mehmed Efendi, a God-fearing scholar who does not hesitate to tell the truth, in his treatise "Jalau'l-Qulub" about advices and preaches, are examined. The hadiths mentioned in the treatise have been profoundly studied and their places mentioned in the original sources. The distribution of the hadiths according to their sources, degrees of authenticity and subjects is shown as a table. The treatise mentions 70 marfu' hadiths. The majority of the hadiths were taken from Kutub al-Tis'a and most of them are authentic hadiths. The author has established a solid foundation for the study by taking the hadith which are the most authentic to his treatise.

Key words: Birgivi, Jalau'l-Qulub, takhreej, critical edition.

İÇİNDEKİLER

İÇİNDEKİLER.....	I
ÖNSÖZ.....	III
GİRİŞ.....	1
ARAŞTIRMANIN KONUSU, AMACI, ÖNEMİ VE YÖNTEMİ	1
I. ARAŞTIRMANIN KONUSU	1
II. ARAŞTIRMANIN AMACI VE ÖNEMİ	1
III. YÖNTEMİ.....	2
BİRİNCİ BÖLÜM.....	3
BİRGİVÎ MEHMED EFENDİ	3
I. BİRGİVÎ MEHMED EFENDİ'NİN HAYATI	3
A. DOĞUMU	3
B. İSMİ VE AİLESİ	3
C. İLMİ KİMLİĞİ VE HOCALARI	4
D. VEFATI.....	6
II. RİSALELERİ.....	6
A. İTİKÂD VE İBADETLERE DAİR ESERLER	6
B. KUR'ÂN İLİMLERİNE DAİR ESERLER.....	7
C. HADİS İLMİNE DAİR ESERLER	7
D. İSLÂM HUKUKU İLE İLGİLİ ESERLER	7
E. AHLÂK VE TASAVVUFA DAİR ESERLER	8
F. ARAPÇA ÖĞRENİMİNE YÖNELİK ESERLER	8
İKİNCİ BÖLÜM.....	9

CİLÂU'L-KULÛB VE HADİSLERİN TAHRİÇ VE TAHKİKİ	9
I. CİLÂU'L-KULÛB.....	9
A. RİSALENİN AMACI VE MUHTEVÂSI	9
B. RİSALEYİ KALEME ALMA SEBEPLERİ.....	9
C. RİSALENİN TAKSİMİ.....	9
II. ESERDE GEÇEN HADİSLERİN TAHRİÇ VE DEĞERLENDİRMESİ	11
III. TAHKİK	41
SONUÇ.....	72
KAYNAKLAR.....	73

ÖNSÖZ

İslam literatüründe Hadis, Hz. Peygamberin söz, fiil ve takrirlerini ifade etmektedir. Peygamberimizin dönemi de dâhil olmak üzere etba'üt tabiin dönemine kadar hadisler ezberlenip yazıya geçirilerek derlenip toparlanmış ve müstakil eserler halinde günümüze kadar gelmiştir. Bizzat hadisler üzerine yazılan eserler olmakla beraber hadislerin delil olarak kullanıldığı pek çok eser de mevcuttur.

Hadis üzerine yazılan ilk eserler ana kaynak olmaları itibariyle daha fazla önem arz etmektedir. Bu kaynaklar hadislerin geldiği yolu bize sunar. Bu mevcut hadislerin doğruluk oranı hakkında bilgi sahibi olmamızı sağlar. Akan suyu en temiz olduğu kısım nasıl ki kaynağa en yakın olduğu kısımsa, bir hadisin de en sahih olduğu durumu asıl kaynağa en yakın olduğu yerdeki durumudur.

Biz de bu çalışmamızda tasavvuf üzerine yazılmış olan, İmam Birgivî'nin Cilâu'l-Kulüb adlı eserini yazarın kullandığı hadisler yönünden inceleyeceğiz. İmam Birgivî yaşadığı devrin büyük âlimlerinden olması hasebiyle ilmi yönden her kaynaktan beslenip bunu eserlerinde yansıtabilecek seviyede bir şahsiyettir. Biz bu çalışmamızda burada geçen hadisleri tek tek ele alarak bunların asıl kaynakları hakkında bilgi vermeye çalışacağız. Böylece bir Osmanlı aliminin eserindeki hadislerin sıhhat durumlarını ve öğrenmiş olacağız.

Öncelikle tez konusunda beni yönlendirme ve bilgilendirmeleriyle her türlü yardımda bulunan, engin bilgi ve tecrübelerinden faydalandığım danışman hocam Prof. Dr. Huriye MARTI'ya teşekkürlerimi sunarım. Bu tez sürecinde benden bir an bile desteğini esirgemeyen eşime ve arkadaşlarıma teşekkürü bir borç bilirim. Gayret bizden, tevfik Allah'tandır.

Azat Onaibekov

Konya-2019

GİRİŞ

ARAŞTIRMANIN KONUSU, AMACI, ÖNEMİ VE YÖNTEMİ

I. ARAŞTIRMANIN KONUSU

Bu çalışmamızın konusu Birgivî Mehmed Efendi'nin tasavvuf alanında yazmış olduğu Cilâ'ul Kulûb adlı risalesindeki hadislerin tahriç ve tahkikini yaparak eserin rivayet örgüsünü değerlendirmektir.

II. ARAŞTIRMANIN AMACI VE ÖNEMİ

Hadisler İslam dininin temel kaynaklarından biridir. Kur'an'ın anlaşılması ve yaşanılır hale gelebilmesi için hadislerin aydınlatmasına ihtiyaç vardır ve aynı zamanda Kur'an'ın kendi içerisinde de (Âl-i İmran, 3/31; Nisa, 4/65; Nisa, 4/80; A'raf, 7/157; Ahzab,33/36; Haşir, 59/7) buna vurgu yapmaktadır. Bu sebeple bize kadar ulaşabilmiş hadislerin sıhhat dereceleri Müslümanlar için büyük bir önem arz eder.

Peygamberimizden (s.a.v.) sadır olan söz, fiil ve takrirler, ilk dönemlerde bir kısım sahibi tarafından kaleme alınmakla beraber, çoğunlukla semaya dayalı olarak ezberlenmiştir. Ancak halifeler döneminin sonlarına doğru islam dünyasında fitneler ve siyasi karışıklıklar ortaya çıkması ve bu karışıklıktan faydalanıp etrafında kendi halkasını oluşturmak isteyen birtakım zümreler şahsi menfaatleri için peygamberimiz (s.a.v.) adına hadis uydurmaya ve bunu yaymaya başlamışlardır. Ayrıca sünneti bilen ashab neslinin yok olmasından endişe etmeye başlayan Emevi halifelerinden Ömer b. Abdilaziz çeşitli yerlere mektuplar göndererek hadislerin tedvini emrini vermiştir.

Emeviler döneminde başlayan hadis tedvini için uzun rihle yolculuklarına çıkıp sağlam kaynaklı hadislere ulaşmaya çalışmışlar ve bunu yaparken de birtakım kuralar ve metotlar geliştirmişlerdir. İnce elenip sık dokunan bu çalışmalar neticesinde kayıt altına alınan hadisler sıhhat derecelerine göre kategorilenmiştir.

İslam âlimleri kelam, tasavvuf, fıkıh, ahlak gibi herhangi bir alana ait bir konuyu insanlara anlatmak ve konunun önemini daha iyi kavratma amacıyla elde edilen hadisleri kullanarak konuyu delillere dayandırmayı amaçlamışlardır.

Birgivî Mehmed Efendi XVI. yüzyıl Osmanlı ulemasının önde gelen âlimlerinden biridir. Yaptığı çalışmalarla, yazdığı eserlerle, fikri yönden kendi dönemindeki birçok âlim, talebeyi etrafına toplamıştı. Çeşitli yerlerde vaaz vererek İslam'ın canlanması adına bir mum

daha yakmıştır. Üzerinden asırlar geçmesine rağmen bu mum günümüzde hala yanmakta olup İmam Birgivi'nin eserleri başvuru kaynaklarıdır.

İşte Birgivi Mehmed Efendi'nin risalelerinden biri olan insanların kalplerinin taştan da beter katılaştığından dert yanarak kalplere cilâ olması ümidiyle yazdığı Cilâu'l-Kulûb risalesindeki hadislerin tahririni yaparak bunları hangi sıhhat derecesinde kullandığını görme imkânına sahip olacağız. Bu eser Sultan II. Selimin hocası Atâullah Efendi'nin isteği üzerine yazılmış olup nasihat ve vaaz mahiyetindedir. O dönemde insanların ahlak konusunda yol gösterici birilerine ihtiyaç olduğunu gören İmam Birgivi bu eseri kaleme almış olup günümüzde de bu esere ihtiyacımız olduğu kanaatindeyiz. Eserde kullanılan hadislerin hangi kaynaklarda nasıl geçtiği hakkında bilgi sahibi olarak eserin hadis ilmi bakımından değeri hakkında daha sağlam fikirler elde etmiş olacağız.

III. YÖNTEMİ

Konumuzla ilgili eseri incelemede başvuracağımız metot, eseri önce okuyup kavradıktan sonra inceleme, kapalı kalan kavram varsa şerh etme ve tarama yöntemi olacaktır. Çalışma esnasında başka kaynaklara da başvurma nedeniyle kapsamlı bir çalışma düşünülmektedir.

BİRİNCİ BÖLÜM

BİRGİVÎ MEHMED EFENDİ

I. BİRGİVÎ MEHMED EFENDİ'NİN HAYATI

A. DOĞUMU

Osmanlı Devleti'nin zirve döneminin alimlerinden olan Mehmed Efendi, 27 Mart 1523'te Balıkesir'de dünyaya gelmiştir.¹ “Vilâdetüm tarihi dokuz yüz yigirmi dokuz Cemâziye'l-ülâsının onuncu günüdür.”² sözüyle kendi doğum tarihini bizzat kendisi söylemiştir. Kaynaklardan edinilen bilgiye göre tam künyesi Mehmet b. Pîr Ali b. İskender'dir. Dedesi Balıkesir'in Kepsut ilçesinden İskender Efendi'dir. Buradan da anlaşılıyor ki Mehmet Efendi'nin aslı vatani Balıkesir'e dayanmaktadır.³

B. İSMİ VE AİLESİ

Çeşitli sahalarda eser kaleme alan büyük din bilgini, fıkıh, muhaddis, müfessir, takvâ sahibi olan Birgivî Mehmed Efendi'nin asıl adı Takıyyüddin Mehmed'dir. Babası Pîr Ali medresede ders veren zühd sahibi âlim ve büyük bir zât idi. “Pîr” dünyanın en eski ve edebî dili olan farsçadan alınıp Birgivî Mehmed Efendi'nin babasına bir vasıf olarak konulan bir kelimedir. Pîr hem yaşlı hem önder, rehber anlamına gelir.⁴ Babası Pîr Ali zâviye ashâbındandı. Yani bir vakıf tarafından desteklenen belli bir tarikata ait olan ve o tarikatta olan dervişlerin beraber ders görüp bir şeyhten ilim tahsil etmesidir.⁵ Babası halka dini konularda eğitim vererek halk arasında tanınmış biri olmasından dolayı başka eserlerde de babası hakkında bilgiler edinmek mümkündür.

Lakin annesi hakkında kaynaklarda çok bir bilgiye yer verilmemiştir. Sadece annesinin ismi hakkında Birgivî'nin kendi risalesinde “*Bu işlerden sonra dağılsınlar. Sadece ihvandandan âlim ve salih bir kimse kalsın. Yüzüm hizasına geçip ayakta dursun, Cem'i (yani Münkereynin geleceği vakti) düşünsün ve üç defa 'Yâ Muhammed ibnü Meryem' deyip ...*”⁶

¹ İmam Birgivî, *Tarîkat-ı Muhammediyye*, çev. Mehmet Fatih Güneş, Kalem Yay. İstanbul, 2017, s. 23.

² Martı, Huriye, *Osmanlı'da Bir Daru'l Hadis Şeyhi Birgivî Mehmed Efendi*, Hünkar Ofset, İstanbul, 2008, s. 24.

³ Martı, Huriye, *Birgivî Mehmed Efendi*, T.D.V. Yay., Ankara, 2011, s. 25.

⁴ Birgili, *Usûl-i Hadis*, Daru'l ilim, İstanbul, 2012, s. 5.

⁵ Martı, *Birgivî Mehmed Efendi*, s. 26.

⁶ İmam Birgivî, *Risale-i Birgivî (Mü'minlere Nasihat)*, çev. Mehmed Şevket Eygi, Ahmed Ersin Yücel, s.67

diyerek annesinin adını belirtmiştir. Bu eser de bir vasiyetnâme olduğuna göre İmam Birgivî vefat ettiği zaman kendisinin kabre konulması aşamasında kendisine annesinin ismine nispet edilerek seslenilmesini tavsiye etmiştir denilebilir.

Mehmed Efendinin amcası da meşhur alimlerden Bahaüddin Efendi'dir. Bayramî tarikatine mensup olup Bursa yıldırım Bâyezid han medresesi ve Edirne II. Bâyezid medresesinde müderris olarak görev yapmıştır. Aynı şekilde İmam Birgivî'nin dedesinin babası olan Şeyh Lütfullah da Hacı Bayram-ı Veli'nin halifesidir.⁷ Bu bilgilerle Mehmed Efendi, soyunda bulunan âlim kimselerin varlığıyla da dikkatimizi çekmektedir. Görülüyor ki bir silsile halinde taşınan ilmi gelenek Birgivî'de de devam etmiştir.

C. İLMİ KİMLİĞİ VE HOCALARI

Mehmed Efendi'nin, bu ilmi kimliğe sahip olmasındaki ilk basamakları babasıyla birlikte atmıştır. O dönemde öğrenilmesi gereken ilk ilimlerden olan Kur'an-ı Kerim'i hıfzetmiş ve Arapçayı öğrenmiştir.⁸

Bunun yanında mantık ilmini okumuş ve ilim tahsil ettikçe daha da fazlasını alıp öğrenme şevkiyle babasından ayrılıp daha ileri seviyede eğitim alabileceği bir yere gitmek için müsaade istemiştir. Babasının da en büyük arzusu oğlunun âlim bir kimse olmasıdır. Bu gayeyle öğrenimini tamamlamak için dönemin ilim merkezi sayılan, çok sayıda önemli âlimin bulunduğu İstanbul'a gitmiştir. Burada Mahmud Paşa Medresesi'nde Küçük Şemseddin Efendi'den ders almıştır. Bir sonraki durağı olan meşhur Semâniyye medresesinde ilk önce Ahîzâde Mehmed Efendi'den daha sonra da Kazasker Abdurrahman Efendi'den ders almıştır. İcazetini de bu zatın yanında tamamlayarak ilk önce iki veya üç yıl süren, stajyerlik tarzı sayılabilecek mülâzimliği Kazasker Abdurrahman Efendi'nin yanında⁹ yaptıktan sonra müderrislik görevine başlamıştır. İlk görevini İstanbul medreselerinde yapmıştır.¹⁰ Daha sonra Kazasker Abdurrahman Efendinin yardım ve yönlendirmesiyle de Edirne de Kassam-ı askerî (varisler arasında terekeyi taksim, yetimlerin mirasını muhafaza ve idare eden şer'i mahkeme memuru) görevini yürütmüştür. Bu da onun ilk ve son memuriyet hayatı olmuştur.¹¹ Bir müddet sonra da birtakım sebeplerle memuriyet ve tedris hayatından çekilip kendini tasavvufa vermeyi düşünmüştür. Bu sebeplerden biri de devlet kademelerinde görev yapanların usulsüzlükleri ve hakka riayet edilmemesiydi. Bu tür haksızlıklar onu görevden

⁷ Martı, *Birgivi Mehmed Efendi*, s. 29.

⁸ Martı, *Birgivi Mehmed Efendi*, s. 31.

⁹ Arslan, Ahmet Turan, "*İmam Birgivi'nin Hayatı, Şahsiyeti ve Eserleri Şeker*", İmam Birgivi (Sempozyumu haz. Mehmet Şeker), Ankara, 1994, s. 17.

¹⁰ İmam Birgivî, "*El-Makâmât*", çev. M. Fatih Güneş, Editör: Faruk Beşikçi, Kalem Yay., 2004, s.22-23

¹¹ İmam Birgivi, "*İslam'da Kabir Ziyareti*", çev. Ahmed Şahin, Bedir Yay., İstanbul, 1965, s.3

soğutmuş hatta nefret ettirmiştir ki kendi oğullarına mal ve makam için bu kapılara gitmemelerini, Allah'a tevekkül ederek ilim ve takva ehli kimseler olmaya çalışmalarını vasiyet etmiştir.¹² Bu görevden ayrılarak kendisini zühd ve takvaya dayalı bir hayata verdi. Bayrami tariki şeyhlerinde Şeyh Abdurrahman Karamânî'ye intisab etti. Birgivî Mehmed Efendi'deki ilmi birikimi ve ilme olan iştihakını gören hocası, onu tekrar ilim ve müderrislik yoluna dönüp insanların ondan istifade edebilmesi için nasihat ve teşviklerde bulunması üzerine Birgivî, tekrar müderrislik görevine dönmüştür.¹³

Bu sırada Sultan II. Selim'in hocası olan Ataullah Efendi ile iyi bir dostluk kurdu. Ataullah Efendi İzmir'in Ödemiş ilçesine bağlı Birgi'de doğmuş, birçok şehirde müderrislik yapmış bir âlimdir. Doğduğu yerde bir Daru'l-Hadis medresesi açmıştır. Medrese talebelerinin Mehmed Efendinin ilminden güzel bir şekilde istifade edebileceklerini umarak Mehmed Efendiye bu medresede müderris olmasını teklif etmiştir. Müderrislik görevine tekrar dönen İmam Birgivî de bu teklifi kabul etmiş ve bulunmaktan huzur ve mutluluk duyduğu Birgi'de¹⁴ hayatının sonuna kadar devam etmiştir.¹⁵

Mehmed Efendinin İstanbul'da diz çöküp ilim tahsil ettiği hocalarının bazılarını özetle söyleyecek olursak;

Mahmud Paşa medresesinde hocalık yapanlardan âlim, muhakkik, itinalı hocası olan Küçük Şemseddin Ahmed Efendi. Vefat tarihi: Hicrî 957/ Milâdî 1550'dir.¹⁶

Ahîzâde olarak bilinen Osmanlı âlim, zühd sahibi olan Karamânî Muhiddin Mehmed Efendi. Hicrî 974/ Milâdî 1566 tarihinde vefat etmiştir.¹⁷

Alim, zühd sahibi olan Abdullah Efendi Karamânî. Hicrî 979/ Milâdî 1571 tarihinde vefat etmiştir.¹⁸

Osmanlı kazaskeri, Amâsî nisbesinden ince anlayışlı kadı Abdurrahman Efendi. Vefat tarihi: Hicrî 983/ Milâdî 1575 tarihindedir.¹⁹

Görüldüğü üzere babasından başlayıp kendi nesli, yine kendine hocalık yapan babasından başlayıp bütün hocaları Osmanlı âlimleri olup bunun yanında zühd sahibi, ilmi ile amel edenlerdendir.

¹² İmam Birgivî, *Risale-i Birgivî (Mü'minlere Nasihat)*, çev. Mehmed Şevket Eygi, Ahmed Ersin Yücel, s.70

¹³ Arslan, Ahmet Turan, "*İmam Birgivi'nin Hayatı, Şahsiyeti ve Eserleri Şeker*", İmam Birgivi (Sempozyumu haz. Mehmet Şeker), Ankara, 1994, s. 18.

¹⁴ Arslan, Ahmet Turan, "*İmam Birgivi'nin Hayatı, Şahsiyeti ve Eserleri Şeker*", İmam Birgivi Sempozyumu (haz. Mehmet Şeker), s. 19.

¹⁵ İmam Birgivî, "*Cennet Bahçeleri*", çev. İbrahim Eken, Tevhid Yay., Ankara, 1963, s. 6

¹⁶ Birgili, *Usûl-i Hadîs*, Daru'l ilim, s. 7.

¹⁷ Birgili, *Usûl-i Hadîs*, Daru'l ilim, s. 7.

¹⁸ Birgili, *Usûl-i Hadîs*, Daru'l ilim, s. 8.

¹⁹ Birgili, *Usûl-i Hadîs*, Daru'l ilim, s. 8.

D. VEFATI

Birgivî Mehmed Efendi daima hakkı ve doğruyu takip eden, savunan ve anlatan bir âlim olmuştur. Bu konuda o kadar hassastır ki devlet dairelerinde yapılan haksızlık ve usülsüzlükleri görmeye dahi tahammülü yoktur. Gördüğü yerde uyarılarını yapmış, yapılan haksızlığa itiraz etmiştir. Hakkın ve doğrunun olmadığı yerlerden de kaçmış kendini bunlardan korumaya çalışmıştır. Bu amaçla da İstanbul'a yöneticileri yapılan yanlışlar üzerine aydınlatmaya gitmiş, üzerine düşen görevi yapmıştır.

Ömrünün sonlarına doğru yine bir İstanbul seyahati sırasında bölgede yaygın olan taun hastalığına yakalanarak Hicri 981 yılında, 55 yaşında iken vefat etmiştir.²⁰ Birgi'ye getirilerek defnedilmiştir. Balıkesirli olmasına rağmen Birgi'ye defnedilmesinin ve kendisine hemen hemen tüm kaynaklarda Birgivî ya da Birgili diyerek bahsedilmesinin sebebi, orada en verimli zamanlarını geçirmiş ve orada tanınmış bir âlim olmasından dolayıdır. Hayatını ilme adanmış bir âlim olarak çevresi tarafından sevilen ve saygı gösterilen bir zattır. Sahip olduğu iman değerlerinden asla taviz vermeyen kişiliğiyle insanları derinden etkilemiştir. Yazdığı eserler ve çevresindekilere nasihatleriyle emri bi'l-maruf nehyi ani'l-münker kaidesini hakkıyla yerine getirebilmeyi hedeflemiştir.

II. RİSALELERİ

Hayatını ilme adayan İmam Birgivî Müslümanlar adınılatmak ve geliştirmek için çok sayıda eser vermiştir. Bu eserler bugüne kadar aslı değiştirilmeden gelmiş ve birçok eseri de bu asrın talebeleri için daha kolay okunup anlaşılması için yeni baskılarıyla ilim dünyasına sunulmuştur.

İmam Birgivî'nin eserlerini konu başlıklar altında şöyle sıralayabiliriz:

A. İTİKÂD VE İBADETLERE DAİR ESERLER

- Risâle-i Birgivî
- er-Risâletü'l-İ'tikâdiyye
- Şerhu Âmentü
- Risâletü't-Tevîd
- Ahvâlü Etfâli'l-Müslimîn
- Tuhfetü'l-Müsterşidîn fî Beyâni'l-Mezâhib ve Fırakı'l-Müslimîn

²⁰ Mehmed, Tâhir, ''Osmanlı Müellifleri'', Meral Yay., İstanbul, c. I, s. 285.

- el-İrşâd fi'l-Akâid ve'l-İbâdât
- Nûru'l-Ahyâ ve Tuhfetü'l-Emvât
- Şerhu Şurûti's-Salât
- Muaddilü's-Salât
- Risâle fî Sücûdi's-Sehv

B. KUR'ÂN İLİMLERİNE DAİR ESERLER

- Ed-Dürrü'l-Yetîm fi't-Tecvîd
- Tefsîr
- Risâle fî Beyâni Rusûmi'l-Mesâhifi'l-Osmâniyyeti's-Sitte
- Ahsenü'l-Kasas

C. HADİS İLMİNE DAİR ESERLER

- Risâle fî Usûli'l-Hadîs
- Şerhu'l-Ehâdîsi'l-Erbaîn
- Kitâbü'l-Îmân ve Kitâbü'l-İstihsân

D. İSLÂM HUKUKU İLE İLGİLİ ESERLER

- Fetvalar
- İnkâzü'l-Hâlikîn
- Hâşiyetü İnkâzü'l-Hâlikîn
- İnkâzü'l-hâlikîn Tercümesi
- İkazü'n-Naimin ve İfhamü'l- Kasirin
- Hâşiyetü İkazü'n-Naimin
- es-Seyfü's-sârim
- Zuhru'l-Müteehhilin ve'n-Nisa
- Risale fi'l-Musâfaha
- Risaletün fi Ziyâreti'l-Kubûr
- Risâlet fî'l-Arâzi'l-Uşriyye ve'l-Harâciyye
- Ferâiz Risâlesi ve Şerhi
- Hâşiyetü'l-îdahve'l-islâh
- Ta'likât ale'l-Înâye

E. AHLÂK VE TASAVVUFA DAİR ESERLER

- et-Tarîkatü'l- Muhammediyye
- Cilâu'l-kulûb
- el-Kavlü'l-Vasît
- Risale fi'z-Zikri'l-Cehrî
- Risâle fi Medhi's-Sultâni'l-Âdil
- Tafdîli'l-Ğaniyyi's-Şâkir ale'l-Fakîri's-Sâbir
- Mihakku'l- Mutasavvifin ve'l-Müntesibin
- el-Mekâmât
- Dâmiğatü'l-Mübtediîn

F. ARAPÇA ÖĞRENİMİNE YÖNELİK ESERLER

- Şerhu Lugati Ferištehoğlu
- İm'ânü'l-Enzâr
- Risâle fi's-Sarf
- Kifâyetü'l-Mübtedî²¹

²¹ Martı, *Birgivi Mehmed Efendi*, ss. 71-118

İKİNCİ BÖLÜM

CİLÂU'L-KULÛB ve HADİSLERİN TAHRİÇ ve TAHKİKİ

I. CİLÂU'L-KULÛB

A. RİSALENİN AMACI VE MUHTEVÂSİ

Son derece dürüst olan İmam Birgivî bu risalede dünya ve ahiret menfaatlerinden bahsederek insanları takvâya ve buldukları her yerde güzel davranışlı olmaya çağırılmaktadır. Eserin adından da anlaşılacağı üzere kalplerin ihyası için yazılmış olup tasavvufî konuları ele almaktadır.

Başka eserlerinde olduğu gibi her nasihati üzerene ayet ve hadislerle karşıdaki insanı ikna amaçlı deliller getirerek bir nevi; bir şey söylediği zaman her sözünün arkasından ettiği kelamı destekleyecek iki asıl kaynak olduğunu belirtmektedir. Bununla asıl kaynaklara dayanmayıp yazılan risaleleri eleştirmektedir.

Müslim b. Haccâc'ın el-Câmi'u's-Sahîh adlı eserinde Temîm ed-Dârî'den naklettiği Hz. Peygamber'in (s.a.v) 'Din nasihattir...' hadisiyle giriş yapan İmam Birgivî, dinin kendisi ile ayakta olunan şeye ve şeriatın direğine nasihati yerleştirdiğini söylemektedir. Bizim de nasihat edenlerden olmamız ümidiyle herkesin acilen bilmesi gereken akîde ve temel dini kaideleri, rahatlıkla anlaşılabilsin diye bu risaleyi Türkçe olarak yazmıştır.²²

B. RİSALEYİ KALEME ALMA SEBEPLERİ

Birgivi Mehmed Efendi risalesini şu sebep ve nedenlerden hareketle kaleme almıştır.

- İnsanların fazlaca günah işlemelerinden dolayı kalplerinin taştan daha katı olduğunun farkına varması sebebi ile bu risaleyi ele almıştır.
- Mal ve evladın fayda vermediği kıyamet günü halkının ve kendisinin sağlam bir kalple Allah Teâlâ'nın huzuruna dönmesi umuduyla yazdığını söylemektedir.
- Kendisine çok iyiliği dokunan Atâullah Efendi'ye az da olsa yaptıklarına karşılık bir eser sunma isteğiyle kaleme aldığını söylemektedir.

C. RİSALENİN TAKSİMİ

Cilâu'l-Kulûb risalesi 7 bölümden oluşmaktadır. Bu 7 bölümün içeriğini özet şekilde beyan etmekte fayda vardır:

²² Martı, "Birgivi Mehmed Efendi", s. 105

1. bölümde, insanın ahiretten kaçıp dünyaya rağbet ettiği şeylerden bahsetmektedir. Yedi bölümde de bahsedildiği gibi müellifimiz risalesine konuyla ilgili önce ayet sonra hadisleri almaktadır. Birinci bölümde birçok ayet ve rivayetleri ele almaktadır.

2. bölümde, genel olarak nasihat ve öğütlerle ilgili ayetler ve hadisler zikredip ahirette sorguya çekilmeden önce tövbe ile birlikte kendi nefsimizi sorguya çekmemizi ve kendi kendimizi nasıl sorguya çekeceğiz sorusuna cevaben yöntemlerini güzel bir şekilde anlatmaktadır. Kendi nefsimizi sorguya çekme yollarından bir kaçını zikredecek olursak; doğuştan itibaren tövbe etme vaktine kadar kendi yaşadığı hallerine bakıp, acaba insan hakları ve Allah Teâla'nın haklarını ödedim mi, kaçırılan hak var mı, kaçırılan haklar olsa nasıl ödenmesi gerekir diyerek araştırmalıdır. Bu gibi soruları kendisine sorarak, neyin doğru neyin yanlış olduğunu araştırma yolu ile sorguya çekmesi gerekir.

3. bölümde, padişaha özel nasihat eder. Takvâ, hilim üzere, suçluyu affedici olması gerektiğini belirtir. Padişah, birisine görev vermeden önce iyice araştırmalıdır ki rüşvete meyilli, halkın alın teri ile kazandıklarının karşılığını eksik vererek ekmeklerini, haklarını yemesinler. Tanımadığı kişilerden hediyeye almaması gerekir. Çünkü bu gizli bir rüşvettir. Parayı büyük ve lüks saraylar yaparak taşta toprağa harcamaması gerekir ki akıllı insanlardan olsun. Bunun gibi tavsiyelerde bulunarak ayet ve hadislerle deliller getirerek nasihatlarını tekid etmektedir.

4. bölümde, ölümle alakalı rivayetler getirerek âlimlerin bu husustaki görüşlerine yer vermiştir. Âlimlerin ölümle ilgili söylediklerini şu hadiseyle özetleyebilir:

Kısaca, âlimlerden birisi kendisine sana yazıklar olsun ki sen öldükten sonra senin yerine namaz kılacak, oruç tutacak kimse olmaz. Bu dünyada ki nasibimizin sadece kefenden ibaret olduğunu nasıl unutursun, diye kendisini sorguya çeker ve yarın ölecek gibi yaşar.

5. bölümde, yazılması gereken vasiyetleri zikretmektedir. Vacip olan ve müstehab olan vasiyetleri İmam Birgivî özlü olarak almıştır. Önce herkes tarafından bilindiği gibi ölmeden önce bir kişiye vacip olan, hayatta iken yerine getirmediği Allah Teâlâ'ya ve insanlara ait olan hakları vasiyet etmesidir. İkinci olarak adamın malı varsa üçte birini vasiyet etmesi; vacip olan namaz, oruç fidyesi, kefâretleri varsa v.s onlara ayırması. Bunlardan sonra müstehab olan yerlere vasiyet etmesi gerektiğini kaleme almakla beraber, vasiyet etme yollarını da anlaşılır bir şekilde ele almıştır. En son olarak vasiyet etmemesi gereken yerlere değinerek bu bölümü noktalamıştır.

6. bölümde, ölüm döşeğindeyken sünnet ve müstehab olan şeylerle, öldükten sonra sünnet ve müstehab olan şeylerden bahsetmiştir.

7. bölümde, hadislerden ve eserlerden vârid olmuş olan ölüye fayda veren şeylerden ve kabir ziyaretinin nasıl yapılacağı gibi konuları zikretmiştir. Ölüye fayda veren şeyler de ölü'nün arkasından dua etmek, kabirde telkîn okumak, belli bir sûre veya ayet okumak gibi. Risalenin sonunda Allah Teâlâ'nın rahmetinin gazabını geçtiğinden bahisle "bizim de son halimiz hüsnü'l-hâtıme ile sonlansın" diyerek risalesine en son noktayı koymuştur.

II. ESERDE GEÇEN HADİSLERİN TAHRİÇ VE DEĞERLENDİRMESİ

1)

عن سهل بن سعد (ر), قال: جاء رجل الى النبي ﷺ, فقال: يا رسول الله! دلني على عمل اذا عملته احبني الله و احبني الناس, فقال: "ازهد في الدنيا يحبك الله, و ازهد فيما في ايدي الناس يحبك الناس".

Sehl b. Sa'd (r.a.) dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: 'Bir adam (bir gün) Peygamber (s.a.v) yanına gelerek: Yâ Resûlallah! Bana öyle bir amel (ibâdet) göster ki ben onu işlediğim zaman beni Allah sevsin ve insanlar da sevsin, dedi. Bunun üzerine Resûlullah (s.a.v) ona : Dünyaya rağbet gösterme ki Allah seni sevsin ve insanların ellerinde bulunandan (nimet ve imkânlar) yüz çevir ki onlar (da) seni sevsin, buyurdu.'

Hadisin Tahrici:

Zayıf

İbn Mâce, Zühd, 1; Taberânî, el-Mu'cemü'l-Kebîr, VI, s. 193; Kudâî, Müsned-ü Şihâb, tah.: Hamdi Abdi Macîd, c. I, s. 373, h.no: 643.

2)

و عن الضحاک (ر), قال: اتى النبي ﷺ رجلاً, فقال: يا رسول الله! من ازهد الناس؟ قال ﷺ: " من لم ينس القبر و البلى و ترك زينة الدنيا و آثر ما يبقى على ما يفنى و لم يعد غدا من ايامه, و عد نفسه من الموتى".

Dahhâk (r.a.) dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: 'Peygamberin (s.a.v.) yanına bir adam gelerek: Ya Resûlullah, insanların en zahidi kimdir? Buyurdular: İnsanların en zahidi o kimsedir ki kabirleri ve ölümü unutmaz. Dünyanın fuzuli nimetini terk eder. Baki olanı fani olana tercih eyler. Ömrüne değer vermez. Kendisini ölülerden sayar.'

Hadisin Tahriri:

Mürsel

Münzirî, et-Terğîb ve't-Terhîb, IV, h.no: 5102.

3)

عن عبد الله بن عمر (ر), عن النبي ﷺ: " صلاح اول هذه الأمة بالزهداة و اليقين, و هلاك آخرها بالبخل و الامل " رواه طبراني.

Abdullah b. Ömer (r.a.) dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: ‘Resulullah (s.a.v) buyurdular ki: Bu ümmetin ilk salahı zühdle ve yakin ile son helakı ise cimrilik ve ümitsizliklerdir.’

Hadisin Tahriri:

Hasen

Taberânî, el-Mu'cemü'l-Evsat, VIII, 316, h.no: 7646.

4)

و عن بن سعد, قال: قال رسول الله ﷺ: " لو كانت الدنيا تعدل عند الله تعالى جناح بعوضة ما سقى منها كافرا شربة ماء".

‘Resulullah (s.a.v.) buyurdular ki: Eğer dünya Allah nazarında sivri sineğin kanadı kadar bir değer taşıyorsa, tek bir kafire ondan bir yudum su içirmezdi.’

Hadisin Tahriri:

Sahih.

Tirmizî, Zühd, 13

5)

و عن أبي هريرة (ر): سمعت رسول الله ﷺ يقول: " إن الدنيا ملعونة و ملعون ما فيها إلا ذكر الله تعالى و ما والاه, و عالم و متعلم".

Ebu Hureyre (r.a.) dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: ‘Resulullah (s.a.v.) buyurdular ki: Dünya mel'undur, içindekiler de mel'undur, ancak zikrullah ve zikrullah'a yardımcı olanlarla alim veya müteallim hariç.’

Hadisin Tahrirci:

Hasen.

İbn Mâce, Zühhd, 3.

6)

و عن ابي موسى الأشعري (ر), أن رسول الله ﷺ قال: " من أحب دنياه أضر بآخرته, و من أحب آخرته أضر بدنياه, فأثر ما يبقي على ما يفنى".

Musa el-Eş'arî (r.a.) dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir : ‘Resulullah (s.a.v) buyuruyor ki: Dünyasını seven ahiretine zarar verir. Ahiretini seven dünyasına zarar verir. Siz baki olanı (ahireti) fani olana (dünyaya) tercih edin.’

Hadisin Tahrirci:

Sahih.

İbn Hibbân, II, 47, h.no: 707.

7)

عن عائشة (ر), قالت: قال رسول الله ﷺ: " الدنيا دار من لا دار له, و مال من لا مال له و لها ما يجمع من لا عقل له".

Aişe (r.anhâ) dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir : ‘Resûlullah (s.a.v) buyuruyor ki: Dünya, yeri olmayanın evi, serveti olmayanın malıdır. Akı olmayan dünyalık toplar.’

Hadisin Tahrirci:

Zayıf

Ahmed b. Hanbel, XL, 480, h.no: 24419.

8)

و عن أبي دحداح, عن النبي ﷺ: "من كانت همته الدنيا حرم الله عليه جوارى, فإني بعثت بخراب الدنيا و لم أبعث بعمارتها" رواه الطبراني (ر).

‘Resulullah (s.a.v) buyurdular ki: Kimin himmeti dünya olursa Allah onu benimle komşuluk etmeyi haram kılar. Çünkü Ben dünyayı imâr etmek için değil tedmir etmek için gönderdim.’

Hadisin Tahrirci:

Hasen

Taberânî, el-Mu'cemü'l-Kebîr, XXII, 302, h.no: 765.

9)

و عن انس (ر), عن النبي ﷺ قال: "من أصبح حزينا على الدنيا أصبح ساخطا على ربه تعالى, و من أصبح يشكر مصيبة نزلت به, فإنما يشكر الله تعالى, و من تضعف لغني لينال مما في يديه أسخط الله, و من اعطى القرآن فدخل النار فبعده الله تعالى".

Peygamber Efendimiz (s.a.v.) buyurmuşlar ki:

‘Kim dünyaya mahzun bir halde sabahlamışsa, Rabbine kızgın bir halde sabahlamıştır. Kim kendine gelen bir musibeti şikayetle sabahlamışsa, Rabbini şikayet etmiş olur. Kim bir zengine (zenginliği sebebiyle) boğun eğmişse, dininin üçte ikisi gitmiştir. Kim Kur’an’ı okumasına rağmen cehenneme girmişse, Allah’ın ayetlerini hafife aldığı için girmiştir.

Hadisin Tahrirci:

Zayıf

Taberânî, el-Mu'cemü'l-Sagîr, I-II, 267, h.no: 1713.

10)

و عن انس بن مالك (ر), عن النبي ﷺ: "هل من احد يمشي على الماء و ما ابتلت قدماه؟" قالوا: لا يا رسول الله, قال: "كذلك صاحب الدنيا لا يسلم من الذنوب".

‘Resulullah (s.a.v) buyuyor ki: Hiçbir kimse ayağı hiç ıslanmadan suyun üzerinde yürüyebilir mi? Dediler: Hayır, Ya Resulullah! Dedi ki: İşte, dünyaya düşkün kimseler böyledir. Hiçbir günahdan sâlim kalmaz.’

Hadisin Tahrirci:

Zayıf.

Süyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I-II, 569, h.no: 9592.

11)

و عن عمران بن حصين (ر), قال: قال رسول الله ﷺ: "من انقطع الى الله كفاه كل مؤنة و رزقه من حيث لا يحتسب, و من انقطع الى الدنيا و كله الله تعالى".

‘Resulullah (s.a.v) dedi ki: Kim kendini Allah’a adarsa, Allah onun bütün yükümlülüklerini üstlenir ve onu hiç ummadığı yerden rızıklandırır. Kim kendini dünyaya verirse Allah Teâla onu dünya işleri ile uğraştırır.’

Hadisin Tahrici:

Zayıf

Taberânî, el-Mu’cemü’l-Evsat, IV, 216, h.no: 3383

12)

و عائشة (ر), قالت: قال رسول الله ﷺ: "إن أردت اللحوق بي فليكلفك من الدنيا كزاد الراكب, و إياك و مجالسة الأغنياء, و لا تستخلفي ثوبا حتى ترقعيه".

‘Âişe (r.anha)’dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: Resûlullah (s.a.v.) bana şöyle buyurdu: Cennette bana ulaşmak istiyorsan dünyadan bir yolcunun azığı kadarı sana yetsin. Zenginlerle beraber olmaktan sakın! Elbiseyi yama yapıncaya kadar eskimiş sayma.’

Hadisin Tahrici:

Zayıf

Tirmizî, Libas, 38.

13)

و عن عبد الله بن الشخير (ر), قال: أتيت النبي ﷺ و هو يقرأ ﴿الْهَيْكُمُ النَّكَاتُ﴾ (١) [التكاثر 1], قال: "يقول ابن آدم: مالي مالي, و هل لك يا ابن آدم من مالك إلا ما اكلت فأفانيت, أو تصدقت فأمضيت".

‘Abdullah İbni Şihhîr (r.a.) dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: Resûlullah (s.a.v.)’in yanına gelmiştim. O, “Elhâkümü’t-tekâsür” sûresini okuyordu. Sûreyi okuyup bitirince şöyle buyurdu: “Âdemoğlu, malım malım deyip duruyor. Ey âdemoğlu! Yeyip tükettiğin, giyip eskittiğin veya sadaka olarak verip sevap kazanmak üzere önden gönderdiğinden başka malın mı var ki?”

Hadisin Tahrirci:

Sahih.

İbn Hibbân, II, 43, h.no: 699

14)

و عن كعب بن عياض (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: " إن لكل أمة فتنة, و فتنة أمتي المال".

‘Ka’b b. Iyaz (r.a.)’den rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: ‘Resûlullah (s.a.v.)’den şöyle derken işitmiştir: “Her ümmetin bir fitnesi vardır, benim ümmetimin fitnesi ise maldır.’

Hadisin Tahrirci:

Sahih.

Tirmizî, Zühd, 26.

15)

عن ابن عباس (ر), قال: قال رسول الله ﷺ: " النادم ينتظر من الله تعالى الرحمة, و المعجب ينتظر المقت. و اعلموا عباد الله أن كل عامل سيقدم على عمله و لا يخرج من الدنيا حتى يرى حسن عمله و سوء عمله, و إنما الأعمال بخواتيمها. و الليل و النهار مطيتان, فأحسنوا السير عليهما إلى الآخرة, و احذروا التسويف, فإن الموت يأتي بغتة. و لا يغترن أحدكم بحلم الله تعالى, فإن النار أقرب الى أحدكم من شراك نعله", ثم قرأ رسول الله ﷺ: ﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴾ (٧)23 و ﴿ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾ (٨)24 .

Hadisin Tahrirci:

Münker

İbn Âdî, el-Kâmil, b. 8, h.no: 180.

16)

و عن معاذ (ر), قال: قلت: يا رسول الله! أوصيني, قال: " اعبد الله كأنك تراه, و اعدد نفسك في الموتى, و اذكر الله تعالى عند كل حجر و عند كل شجر, و إذا عملت سيئة فاعمل بجنبها حسنة, السر بالسر, و العلانية بالعلانية".

‘Hz Muaz (r.a.)’dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: “Ya Resûlullah bana tavsiyede bulun.” Resûlullah şöyle buyurdu:” Allah’ı görür gibi O’na ibâdet et. Çünkü sen O’nu görmüyorsan da O seni görüyor. Kendini ölülerle beraber say. Her taşın ve her ağacın yanında Allah’ı zikret. Bir kötülük yaptığında hemen arkasından bir iyilik yap.”

23 الزلزلة ٧

24 الزلزلة ٨

Hadisin Tahrirci:

Zayıf

Heysemî, Mecma' u'z-zevâ'id, IV, h.no: 218; Taberânî, el-Mu'cemü'l-Kebîr, XX, h.no: 175.

17)

و عن معاذ (ر), قال: أخذ بيدي رسول الله ﷺ, فمشى ميلًا ثم قال: " يا معاذ, أوصيك بتقوى الله تعالى, و صدق الحديث, ووفاء العهد, و أداء الأمانة, و ترك الخيانة, و رحم اليتيم, و حفظ الجوار, و كظم الغيظ, و لين الكلام, و بذل السلام, و لزوم الإمام, و التفقه في القرآن, و حب الآخرة, و الجزع من الحساب, و قصر الأمل, و حسن العمل, و أنهاك أن تشتم مسلماً أو تصدق كاذباً, أو تكذب صادقاً, أو تعصى إماماً عادلاً, و أن تفسد في الأرض. يا معاذ, اذكر الله تعالى عند كل شجر و حجر, و أحدث لكل ذنب توبة, السر بالسر و العلانية بالعلانية".

'Muâz bin Cebel (r.a) şöyle rivâyet eder: Resûlullah (s.a.v) bana buyurdu ki: "Ey Muâz! Sana Allah'dan korkmayı, doğru konuşmayı, verdiği sözde durmayı, emaneti eda etmeyi, ihaneti bırakmayı, öksüze merhamet etmeyi, komşu haklarını korumayı, öfkeni yutmanı, tatlı sözlü olmayı, herkese selâm vermeyi, Kur'ân-ı kerîmi okuyup anlamayı, ahireti sevmeyi, âhret hesabının korkusunu taşımayı, umudunu kesmemeyi, güzel amel ve işlerde bulunmayı tavsiye eder; hikmet sahiplerine kötü söz söylemekten, yalanı doğrulamaktan, doğruyu yalanlamaktan, âdil hükümdâra isyandan ve yeryüzünde bozgunculuk yapmaktan seni nehyederim, (sakındırırım). Ey Muaz, her taşın, her ağacın yanında Allah'ı zikret. Her günahın peşinden tövbe et. Gizli günah işlediğin zaman gizli, aşikare günah işlediğin zaman aşikare tövbe edersin.'

Hadisin Tahrirci:

Zayıf

Taberânî, el-Mu'cemü'l-Kebîr, XX, s. 159.

18)

و عن ابي ذر (ر), أن النبي ﷺ قال لابي ذر: "سنة أيام ثم اعقل, يا أبا ذر ما يقال لك بعد", فلما كان اليوم السابع, قال: "أوصيك بتقوى الله في سرانرك و علانيتك, و إذا أسأت فأحسن, و لا تسألن احدا شيئاً, و إن سقط سوطك, و لا تقبض أمانة و لا تقض بين اثنين".

'Ey Ebû Zer! Nerede ve nasıl olursan ol, Allah'tan kork. Kötülük işlersen, hemen arkasından iyilik yap. İnsanlardan hiçbir şey isteme yere düşen kırbacın bile olsa. Emaneti kabz etme ve iki kişinin arasında hüküm verme.'

Hadisin Tahrirci:

Zayıf

Ahmed b. Hanbel, Müsned, XXV, 452; Zenceveyh, el-Emvâl, h.no: 2066.

19)

و عن عقبه بن عامر (ر), قال: قلت: يا رسول الله! ما النجاة؟ قال: "أمسك عليك لسانك, و ليسعك بيتك, و ابك على خطيئتك".

'Ukbe b. Âmir (r.a.)'den rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: " Resûlullah (s.a.v.)'e kurtuluş nedir? Diye sordum. Buyurdular ki: "Diline sahip ol; evin başına dar gelmesin, günahlarından dolayı ağla.'

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Tirmizî, Zühd, 60.

20)

و عن ابي ذر (ر), قال: قلت: يا رسول الله, ما كانت صحف ابراهيم عليه الصلاة و السلام؟ قال: "كانت أمثالا كلها, أيها الملك المسلط المبتلى المغرور إني لم أبعثك لتجمع الدنيا بعضها على بعض, و لكن بعثتك لترد عني دعوة المظلوم, فإني لا اردها و لو كانت من كافر, و على العاقل ما لم يكن مغلوبا على عقله أن يكون لها ثلاث ساعات: ساعة يناجي فيها ربه, و ساعة يحاسب فيها نفسه, و ساعة يتفكر فيها صنع الله تعالى, و ساعة يخلو فيها لحاجة من المطعم و المشرب. و على العاقل أن لا يكون ظاعنا إلا لثلاث: تزود لعبادة او مرمة لمعاش او لذة في غير محرم. و على العاقل أن يكون بصيرا بزمانه, مقبلا على شأنه, حافظا للسانه. و من حسب كلامه من عمله قل كلامه فيها يعنيه" قلت: يا رسول الله, فما كانت صحف موسى؟ قال: "كانت عبرا كلها, عجبت لمن أيقن بالنار ثم هو يضحك, عجبت لمن أيقن بالموت ثم هو يفرح, عجبت لمن أيقن بالقدر ثم هو ينصب, عجبت لمن رأى الدنيا و تقلبها بأهلها ثم اطمأن إليها, عجبت لمن أيقن بالحساب غدا ثم لا يعمل". قلت: يا رسول الله! أوصني, قال: " أوصيك بتقوى الله تعالى, فإنه رأس الأمر كله", قلت: يا رسول الله! زدني, قال: " عليك بتلاوة القرآن, و ذكر الله تعالى, فإنه نور لك في الأرض, و دُخر لك في السماء", قلت: يا رسول الله! زدني, قال: "إياك و كثرة الضحك, فإنه يميت القلب, و يذهب بنور الوجه", قلت: يا رسول الله! زدني, قال: " عليك بالجهاد, فإنه رهبانية أمتي", قلت: يا رسول الله! زدني, قال: " أحب المساكين و جالسهم", قلت: يا رسول الله! زدني, قال: " انظر الى من هو تحتك و لا تنظر الى من هو فوقك, فإنه أجدر أن لا تزدرى نعمة الله عندك",

قلت: يا رسول الله! زدني, قال: "قل الحق و إن كان مرا", قلت: يا رسول الله! زدني, قال: "اليردك عن الناس ما تعلم من نفسك, و لا تحد عليهم فيما تأتي, و كفى بك عينا أن تعرف من الناس ما تجهله من نفسك و تحد عليهم فيما تأتي", ثم ضرب بيده على صدري, فقال: "يا أبا ذر, لا عقل كالتدبير, و لا ورع كالكف, و لا حشب كحسن الخلق".

Hadisin Tahrirci:

Sahih.

Heysemî, Zevâid-i ibn Hibban, c.1, s. 194.

21)

روى البغوي عن ابن حبان, عن رسول الله ﷺ, أنه قال: " ما أنفق المؤمن من نفقة إلا أوجر فيها, إلا نفقة في هذا التراب".

Ibn Habbân (r.a.)’dan rivayeti alan Beğavî (r.a.)’den rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: Resûlullah (s.a.v.) şöyle buyurmuştur: ‘Kişi yaptığı her türlü harcamada sevap kazanır ancak toprağa yaptığı yatırımlarda sevap yoktur.’

Hadisin Tahrirci:

Sahih.

el-Elbânî, Tahrîcû Mişkâti’l-Mesâbîh, h.no: 5110.

22)

و عن أنس (ر), قال: قال رسول الله ﷺ: " النفقة كلها في سبيل الله إلا البناء, فلا خير فيه", و قال: "إن كل بناء و بال على صاحبه, إلا ما لا بد منه

Enes (r.a.)’dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: Resûlullah (s.a.v.) şöyle buyurmuştur: ‘Kişi Allah yolunda her türlü harcamada sevap kazanır ancak binaya yaptığı yatırımlarda sevap yoktur.’

Hadisin Tahrirci:

Sahih.

Tirmizî, Sıfatü’l-Kıyâme, 40.

23)

قال النبي ﷺ: "لولا أن أشق على أمتي لأمرتهم بالسواك مع كل صلاة" او " عند كل صلاة"

Resûlullah (s.a.v.) şöyle buyurdu: "Ümmetime meşakkat vermem (endişesi) olmasaydı, her namaz zamanı misvak kullanmalarını emrederdim."

Hadisin Tahrirci:

Sahih.

Nesâî, Taharet, 7; İbn Mâce, Taharet, 7.

24)

عن شداد بن أوس (ر), عن النبي ﷺ, قال: "الكيس من دان نفسه و عمل لما بعد الموت, و العاجز من أتبع نفسه هواها, و تمنى على الله تعالى".

Şeddâd b. Evs (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: 'Peygamber (s.a.v.) şöyle buyurdu: "Akıllı kişi, nefesine hakim olan ve ölüm sonrası için çalışandır. Aciz kişi de nefisini duygularına tabi kılan ve Allah'tan dileklerde bulunup durandır (bunu yeterli görendir).'

Hadisin Tahrirci:

Hasen.

Tirmizî, Sıfatü'l-Kiyâme, 65; İbn Mâce, Zühd, 30.

25)

و عن أبي هريرة (ر), قال: جاء رجل الى النبي ﷺ, و قال: أي الصدقة أعظم أجرا؟ قال ﷺ: "أن تصدق و أنت شحيح صحيح, تخشى الفقر و تأمل الغنى, و لا تهمل حتى إذا بلغت الحلقوم قلت: لفلان كذا و لفلان كذا".

'Ebû Hureyre (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: "Peygamber (s.a.v.)'e bir kimse geldi ve: Yâ Resûlallah! Ecir ve sevâb yönünden hangi sadaka daha büyüktür? dedi. Resûlullah (s.a.v.): "Senin sıhhatli, son derece cimri olduğun, fakirlikten korkar ve zenginliği emel edinir olduğun hâlde verdiğin sadakadır. Can boğaza ulaşır, bu malım filan içindir, şu

malım filan kimse içindir deyinceye ve bunlarda mirasçıların oluncaya kadar sadakanı geriye bırakma!" buyurdu.'

Hadisin Tahrici:

Sahih.

Buhârî, Zekat, 11; Müslim, Zekat, 10; Nesâî, Vasiyet, 1.

26)

و عن أنس بن مالك (ر) قال: كنا عند رسول الله ﷺ, فجاء رجل فقال: يا رسول الله, مات فلان, قال ﷺ: " أليس كان معنا أنفا؟" قالوا: بلا, قال ﷺ: " سبحان الله, كأنها أخذت على غضب المحروم من حرم وصيته".

Hadisin Tahrici:

Zayıf.

Ebû Ya'lâ el-Mevsilî, Müsned, c.7, 4122; İbn Mâce, Vasiyet, 2; Tayâlisî, Müsned, h.no: 2226;

27)

و عن عمار (ر), أن النبي ﷺ قال: " كفى بالموت واعظا, و كفى باليقين غنا".

Ammâr (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir : “Resûlullah. (s.a.v.) şöyle buyurdu: Zenginlik istersen kanaat yeter Nasihat istersen ölüm yeter.”

Hadisin Tahrici:

Zayıf.

Heysemî, Mecma'u'z-zevâ'id, X, s. 308; Kudâî', Müsnedu's-şihâb, c.2, s. 302, h.no: 1410; Suyûtî, el-Câmiu'l-Kebîr, c.6, s. 364.

28)

و عن سهل ابن سعد (ر), قال: مات رجل من أصحاب النبي ﷺ يثنون عليه و يذكرون عبادته, و رسول الله ﷺ ساكت, فلما سكتوا قال ﷺ: " هل كان يكثر ذكر الموت؟" قالوا: لا, قال: " فهل كان يدع كثيرا مما يشتهي؟" قالوا: لا, قال: " ما بلغ صاحبكم كثيرا مما تذهبون اليه".

Hadisin Tahrirci:

Hasen

Taberânî, el-Mu'cemü'l-Kebîr, VI, s. 185; Heysemî, Mecma'u'z-zevâ'id, X, s. 308.

29)

و عن ابن عمر(ر), قال: أتيت النبي ﷺ عاشر عشرة, فقام رجل من الأنصار فقال: يا رسول الله, من أكيس الناس و أحزم الناس؟ قال: "أكثرهم ذكرا للموت, و أكثرهم استعدادا للموت أولئك الأكياس, ذهبوا بشرف الدنيا و كرامة الآخرة".

İbn Ömer (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: “ Peygamberimize (s.a.v.) soruldu: “İnsanların en akıllısı ve tedbirlisi kimdir?” Cevap verdiler: “İnsanların en akıllısı ölümü en çok düşünen ve ciddi şekilde ölüme hazırlanandır. Onlar dünyanın şeref ve itibarını da, ahiretin nimetlerini ve keremini de kazanan kimselerdir.’

Hadisin Tahrirci:

Hasen

Taberânî, el-Mu'cemü'l-Kebîr, XII, s. 417; İbn Ebi'd-Dünyâ, Mekârimu'l-Ahlâk, s.18, h.no: 3.

30)

و عن أنس (ر) قال: إن رسول الله ﷺ مر بمجلس و هم يضحكون, فقال: " أكثروا من ذكر هادم اللذات, فإنه ما ذكره أحد في ضيق من العيش إلا وسعه, و لا في سعة إلا ضيقت عليه".

‘Allah Rasûlü -sallâllâhu aleyhi ve sellem- Efendimiz, bir gün mescide girdiği esnada bazı insanların ölçsüz bir şekilde güldüklerini görmüş ve onlara şu nasihatlerde bulunmuştu: Lezzetleri yok edeni (yani ölümü) çok hatırlayın.Çünkü bir kimse onu dar bir vakitte hatırlarsa gelişler. Geniş bir vakide anarsa daralır buyurdu.’

Hadisin Tahrirci:

Hasen

el-Bezzâr, el-Müsnedü'l-kebîr, h.no: 6987; Kudâî', Müsnedü'ş-şihâb, s. 391, h.no: 668; Heysemî, Mecma'u'z-zevâ'id, X, s. 308.

31)

أو ما سمعت الرسول, حيس يقول لما جلس على القبور: "إخواني لمثل هذا فأعدوا"؟

Biz, Resûlullah (s.a.v.) ile beraber bir cenazede idik. Resûlullah (s.a.v.) kabrin kenarı üzerinde oturdu. Sonra o kadar ağladı ki, toprak (O'nun göz yaşlarıyla) ıslandı. Daha sonra şöyle buyurdu:

‘Ey kardeşlerim! İşte bunun misli için (iyi amel) hazırlayınız.’

Hadisin Tahrirci:

Hasen

İbn Mâce, Zühd, 19; Ahmed b. Hanbel, Müsned, XXX, 563.

32)

عن ابن عمر (ر), أن رسول الله ﷺ قال: " ما حق امرئ مسلم له شيء يوصي فيه يبيت ليلتين", و في رواية: " ثلاث ليال, إلا ووصيته مكتوبة عنده".

İbn Ömer (r.a.)’dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir:” Resûlullah (s.a.v) şöyle buyurmuştur: ‘Vasiyet edecek bir şeyi bulunan herhangi müslüman bir kimseye vasiyeti yanında yazılı bulunmadıkça iki gece geçirmesi asla caiz olmaz". Başka bir rivayette üç gece olarak rivayet edilmiştir.’

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Buhârî, Vasiyet, 1; Ebû Dâvûd, Vasiyet, 1; Nesâî, Vasiyet, 1.

33)

و عن جابر (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ: "من مات على وصية مات على سبيل و سنة, و مات على تقى و شهادة, و مات مغفورا له".

Câbir (r.a.)’dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: “Resûlullah (s.a.v.) şöyle buyurdu, demiştir: ‘(Müslümanlardan) kim vasiyet üzerine (yâni vasiyet etmiş olarak) ölürse, o kimse (yakışır) bir yol ve sünnette riâyet üzerine ölmüş olur, takva ve şehâdet üzerine ölmüş olur ve bağışlanmış olarak ölmüş olur.’

Hadisin Tahrirci:

Zayıf

İbn Mâce, Vasiyet, 2; İbn Adî, el-Kâmil fi'd-Duafâ', c.6, s: 50.

34)

عن عبد الله بن عمر (ر), قال: أخذ رسول الله ﷺ بعض جسدي و قال: "كن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل, و عد نفسك في اصحاب القبور", و قال لي: "يا ابن عمر, إذا أصبحت فلا تحدث نفسك بالمساء, و إذا أمسيت فلا تحدث نفسك بالصباح, و خذ من صحتك قبل سقمك, و من حياتك قبل موتك, فإنك لا تدري يا عبد الله ما اسمك غدا".

Abdullah b. Ömer (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: Resûlullah (s.a.v.) benim omuzumu tuttu da bana:

"Abdullah, sen dünyâda yabancı kimse gibi yâhud yolcu gibi ol!" buyurdu.

(Mucâhid dedi ki:) İbn Ömer (r.a.) de: "(Ey mü'min!) Akşama eriştiğinde sabahı gözleyip bekleme, sabaha eriştiğinde de akşamı gözleme (işlerini zamanında yap)! Sıhhatinden bir kısmını hastalık zamanına ayır, hayâtından bir kısmını da ölümün için faydalı kıl!" diye vasiyet ederdi.

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Buharî, Rikâk, 3; Tirmizî, Zühd, 25.

35)

و عن ابن عباس (ر), قال: قال رسول الله ﷺ لرجل و هو يعظه: " اغتتم خمسا قبل خمس: شبابك قبل هرمك, و صحتك قبل سقمك, و غنائك قبل فقرك, و فراغك قبل شغلك, و حياتك قبل موتك ".

İbn Abbas (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir : “Resulullah (s.a.v): Beş şey gelmeden önce beş şeyin kıymetini bilin:

‘İhtiyarlık gelmeden gençliğin, hastalık gelmeden sağlığın, fakirlik gelmeden zenginliğin, meşgul olmadan boş zamanın, ölüm gelmeden hayatın kıymetini bilin, buyurdu.’

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Kudâî', Müsnedü's-şihâb, s. 425, h.no: 729; Hâkim, el-Müstedrek, c. 4, s. 306, h.no:

7846

36)

و عن أبي سعيد الخدري (ر), أن رسول الله ﷺ قال: "لأن يتصدق المرء في حياته و صحته بدرهم خيرا له من أن يتصدق عند موته بمائة".

Ebû Said el Hudrî (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: Resûlullah (s.a.v):

'Bir kimsenin sağlığında bir dirhem tasadduk etmesi, ölürken yüz dirhem tasadduk etmesinden daha hayırlıdır' buyurmuştur.

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Ebû Dâvûd, Vasiyet, 3.

37)

و عن أبي الدرداء (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: " مثل الذي يعتق عند موته كمثل الذي يهدي إذا شبع "

Ebu'd Dardâ (r.a)'dan rivayet olunmuştur; dedi ki: Resulullah (s.a.v) şöyle buyurdu:

'Ölürken köle azad eden kimsenin hali, döyunca (yemek) ikram eden kimsenin hali gibidir.'

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Ebû Dâvûd, Itk, 15; Tirmizî, Vasiyet, 7; Nesâî, Vasiyet, 1.

38)

و عن أنس (ر) أنه عليه السلام قال: " لا عقر في الإسلام " و هو الذي كان يعقر عند القبر بقرّة او

شاة

Enes (r.a.)’dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir:

‘Resûlullah (s.a.v.) "İslâm'da (kabrin etrafında kurban) kesmek (meşru) değildir." buyurdu. (Bu hadisin ravilerinden) Abdurrezzak dedi ki: (Cahiliyye devrinde halk) kabir(lerin) yanında ya sığır veya başka bir hayvan keserlerdi.’

Hadisin Tahrici:

Sahih

Ebû Dâvûd, Cenâiz, 74; San’ânî, Sübül’s-Selâm, c.2, s.118.

39)

لقوله ﷺ: "اصنعوا لآل جعفر طعاما, فقد جائهم ما يشغلهم".

Abdullah b. Cafer (r.a.)’den rivâyete göre, şöyle demiştir: ‘Cafer’in ölüm haberi gelince Resûlullah (s.a.v.) şöyle buyurdu: “Cafer’in ailesi için yemek hazırlayın çünkü onları cenaze meşgul etti.’

Hadisin Tahrici:

Hasen

Tirmizî, Cenâiz, 21; İbn Mâce, Cenâiz, 59; İbn Adî, el-Kâmil fi’ d-Duafâ’, c. 6, s: 471.

40)

و عن عمر بن الخطاب (ر), أنه قدم على رسول الله ﷺ سبي, فإذا امرأة من السبي تبتغي إذا وجدت صبيا في السبي أخذته فألصقته ببطنها وأرضعته, فقال لنا رسول الله ﷺ " أترون هذه المرأة طارحة ولدها في النار؟ قلنا: لا والله, و هي تقدر على أن لا تطرحه, فقال رسول الله ﷺ: " لله أرحم بعباده من هذه بولدها".

Ömer b. Hattab (r.a.)’dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: Resûlullah (s.a.v.)’e esirler getirildi. Aralarında çocuğunu arayan bir de kadın vardı. Esirler arasında bulunduğu bir çocuğu bulunca onu hemen kapıp bağına bastı ve onu doyasıya emzirmeye başladı.

Bunun üzerine Resûlullah (s.a.v.) bize şöyle buyurdu:

- “Ne dersiniz, bu kadın, bu çocuğunu ateşe atar mı?”

- Biz: “Hayır, Allah'a yemîn olsun ki, bu kadın ateşe çocuğunu atmamaya gücü yetiyor bir halde iken, onu ateşe atmaz!” dedik.

Bunun üzerine Resûlullah (s.a.v.) şöyle buyurdu:

- "Allah'a yemin olsun ki, Allah Teâlâ'nın mü'min kullarına olan merhameti, bu kadının çocuğuna olan merhametinden daha büyüktür."

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Buhârî, Edeb, 18; Müslim, Tevbe, 22.

41)

عن النبي ﷺ, أنه قال: " صفق الرياح و قطر الأمطار على قبر المؤمن كفارة لذنوبه "

Resulullah (s.a.v) şöyle buyurdu: 'Müminin kabrinin üzerine esen rüzgar, yağın yağmur günahları için keffarettir.'

Hadisin Tahrirci:

Zayıf

İbrâhîm el-Halebî, Mecma'u'l-Enhâr fî şerhi mültekâ'l-Ebhur, I, 286.

42)

ذكر أبو نعيم (ر) من حديث أبو العلاء بن يزيد بن عبد الله بن شخير عن أبيه, قال: قال رسول الله ﷺ: " من قرأ

(قل هو الله أحد) [الإخلاص 1] في مرضه الذي يموت فيه لم يفتن في قبره, و أمن من ضغطه القبر, و حملته الملائكة يوم القيامة بأكفها حتى تجيز من الصراط الى الجنة".

Ebu Naim (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir : "Resulullah (s.a.v) şöyle buyurdu: 'Kim ölüm hastalığında, ihlâs sûresini okursa, kabir azabı görmez. Kabrin sıkmasından emin olur. Melekler onu kanatlarıyla taşırlar ve sırattan sür'atli bir şekilde geçirirler.'

Hadisin Tahrirci:

Zayıf

Taberânî, el-Mu'cemü'l-Evsât, VI, s. 57; Heysemî, Mecma'u'z-zevâ'id, V, h.no: 148.

43)

و روى الترمذي, عن عائشة (ر), أنه ﷺ يقول عند الموت: كان " اللهم أعني على منكرات الموت, او سكرات

الموت".

Âişe (r.anha)'dan rivâyete göre, şöyle demiştir: Resûlullah (s.a.v.) ölüm anında şöyle diyordu: "Allah'ım ölüm sancılardan ve ölümün şiddetinden dolayı bana yardım et!"

Hadisin Tahrirci:

Hasen

Nesâî, es-Sünenü'l-Kübrâ, h.no: 10932; Tirmizî, Cenâiz, 8; İbn Mâce, Cenâiz, 64.

44)

روى مسلم, عن جابر (ر) وقال: سمعت رسول الله ﷺ يقول قبل وفاته بثلاث: " لا يموتن أحدكم إلا و هو يحسن

الظن بالله تعالى".

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Müslim, Cennet ve sıfâtü naîmihâ, 82.

45)

وعن أبي هريرة (ر), أن رسول الله ﷺ قال " لو يعلم المؤمن ما عند الله من العقوبة ما طمع بجنته أحد, و لو

يعلم الكافر ما عند الله من الرحمة ما قنط من جنته أحد" رواه مسلم (ر).

Ebû Hüreyre (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: "Resulullah (s.a.v) şöyle buyurdu: 'Mü'min, Allah katında olan azabı bilmiş olsa hiç kimse cennete göz dikmez, kafir de Allah katında olan rahmeti bilmiş olsa hiç kimse cennetten ümidini kesmezdi.'

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Müslim, Tevbe, 4; Tirmizî, Dua,100.

46)

و روى أبو داود , عن معاذ بن جبل (ر), عن النبي ﷺ: " من كان آخر كلامه لا إله إلا الله دخل الجنة".

Mu'âz (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: "Resûlullah (s.a.v.) şöyle buyurdu:

'Kimin son sözü, "Allah'tan başka ilah yoktur" (Lâ ilâhe illallah) cümlesi olursa, o kişi cennete girer.'

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Ebû Dâvûd, Cenâiz, 20; Ahmed b. Hanbel, Müsned, 36, 363.

47)

و روى أبو داود, عن النبي ﷺ: " اقرؤوا على موتاكم يس فإذا مات يشد لحياه و يغمض عيناه و يجمر سرير الميت وترا", قال في النهاية: يعني يدار المجرمة حوالي سرير الميت ثلاثا او خمسا او سبعا, و يجمر الكفن قبل أن يدرج فيها وترا. و في شرح الطحاوي: يعني مرة او ثلاثا او خمسا, و لا يزداد عليها.

Ebu Davud (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: Resûlullah (s.a.v.) şöyle buyurdu: "O sûreyi (yâni 'Yâsîn' sûresini) mevtanızın yanında okuyunuz."

Hadis Tahrirci:

Sahih

Ebû Dâvûd, Cenâiz, 24; Nesâî, es-Sünenü'l-Kübrâ, h.no: 10913; İbn Mâce, Cenâiz, 4.

48)

و عن عائشة (ر), قالت: قال رسول الله ﷺ: " ما من ميت يصلي عليه أمة من الناس يبلغون مائة, كلهم يشفعون له إلا شفعا فيه" رواه مسلم رحمه الله تعالى.

Âişe (r.anhâ)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: "Resulullah (s.a.v) buyurdular ki: 'Üzerine müslümanlardan, kendisine şefaath taleb eden yüz kişinin namaz kıldığı her ölüye mutlaka şefaath edilir.'

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Müslim, Cenâiz, 58.

49)

و عن ابن عباس (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: " ما من رجل مسلم يموت فيقوم على جنازته أربعون رجلا, لا يشركون بالله شيئا إلا شفعا لهم الله تعالى فيه" رواه مسلم (ر).

İbn Abbâs (r.a.)’dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: “ Resulullah (sav)’ı işittim, diyordu ki: ‘Bir müslüman ölür, cenaze namazına Allah'a şirk koşmayan kırk kişi katılırsa, Allah bunların onun hakkındaki şefaatinin mutlaka kabul eder.’

Hadisin Tahriri:

Sahih

Müsim, Cenâiz, 58.

50)

و عن أنس بن مالك بن هبيرة (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: " ما من مسلم يموت فيصلني عليه ثلاثة صفوف من المسلمين إلا أوجب " رواه أبو داود.

Enes b. Malik (r.a.)’dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: “Resûlullah (s.a.v.) şöyle buyurdu: ‘Bir kimse üzerinde üç saf cemaat cenaze namazı kılsa Allah, o kimseye imanla gittiği takdirde cenneti ona vâcib kılar.’

Hadisin Tahriri:

Sahih

Ebû Dâvûd, Cenâiz, 38, 39; Tirmizi, Cenâiz, 40; İbn Mâce, Cenâiz, 19.

51)

وروى أبو داود, عن المطلب (ر), قال: لما مات عثمان بن مظعون (ر), فدفن أمر النبي ﷺ أن تأتي بحجر فلم نستطع حملها, فقام النبي ﷺ و حسر عن ذراعيه وحملها فوضعها عند رأسه, وقال: " أعلم بها قبر أخي وأدفن إليه من مات من أهلي".

El-Muttalib (r.a.) dan rivayeti alan Ebu Davud (r.a.)’dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: “Osman b. Maz’un ölünce, cenazesi (evinden) çıkarılıp (Bakî mezarlığına) gömüldü. Bunun üzerine Rasûlullah (s.a.v) (ashabdan) birisine (büyükçe) bir taşı getirmesini emretti. (Fakat) taşı kaldırmaya (adamın) gücü yetmedi. Derken Rasûlullah (s.a.v) adamın yanına varıp kollarını sıvadı. Sonra o taşı kaldırıp (cenazenin) başucuna koydu. Ve:

‘Kardeşimin kabrini bu taşla tanırım ve ev halkından ölenleri de onun yanına defn ederim.’ buyurdu.”

Hadisin Tahrîci:

Hasen

Ebû Dâvûd, Cenâiz, 63; el-Elbânî, Tahrîcû Mişkâtî'l-Mesâbîh, h.no: 5110.

52)

وروي عن سفيان الثوري (ر), أنه قال: إذا سئل الميت: من ربك؟ يرو له الشيطان في صورة, فيشير إلى نفسه: أرني أنا ربك. قال الحكيم الترمذي (ر): فهذه فتنة عظيمة, ولذلك كان رسول الله ﷺ يدعو بالثبات, فيقول: "اللهم ثبت عند المسألة منطقته, وافتح أبواب السماء لروحه", وقال: ولذا كانوا يستحبون إذا وضع الميت في اللحد أن يقولوا: اللهم أعذه من الشيطان الرجيم.

Süfyân es-Sevrî (r.a)'dan gelen bir rivayete göre: Rabbin kim diye sorulduğu zaman şeytan ona bir sûrette gözüdür. Kendisine işaret ederek şöyle der: Ben senin rabbin, ona beni göster! El-Hakîm Tirmizî şöyle der: O anda ki en büyük fitne budur. Bundan dolayı Resulullah (s.a.v) sürekli sebât isterdi. Şöyle: 'Allahım soru esnasında doğru bir şekilde cevap verecek şekilde sabit kıl ve onun ruhu için gök kapılarını aç' diye dua ederdi. Dedi ki: Bundan dolayı geçmiştekiler meyit kabre konulduğu zaman şöyle denilmesini hoş görürlerdi: 'Allahım onu kovulmuş şeytandan koru!'

53)

وخرج أبو داود (ر), عن عثمان بن عفان (ر), قال: كان رسول الله ﷺ إذا فرغ من دفن الميت وقف عليه, وقال: "استغفروا لأخيكم واسألوا له التثبيت, فإنه الآن يسأل".

Ebu Davud (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir : Resulullah (s.a.v.) : 'Kardeşiniz için bağışlanma dileyin ve sağlam bir duruş sergilemesi konusunda Allah'a dua edin. Çünkü o, şu anda sorguya çekiliyor' derdi.

Hadisin Tahrîci:

Hasen

Ebû Dâvûd, Cenâiz, 83; Bezzâr, Müsnedü'l-Bezzâr, c.2, h.no: 445.

54)

وخرج أبو نعيم , عن أنس بن مالك (ر), أن رسول الله ﷺ وقف على قبر رجل من أصحابه حين فرغ منه, فقال: " إنا لله وإنا إليه راجعون, اللهم نزل بك وأت خير منزل, بسم الله جاف الأرض عن جنبيه, وافتح أبواب السماء لروحه, واقبله منك بقبول حسن, وثبت عند المسائل منطقه".

Enes b. Malik (r.a.) den rivayeti alan Ebû Nuaym (r.a.) rivayet ettiğine göre: Resulullah (s.a.v.) ölünün defin işini tamamlayıp üzerinde ki toprağını düzelttiği zaman ayağa kalkar sonra onun için şöyle dua ederdi:

‘Ey Allah’ım kulun Sana iade edildi. Ona şefkat gösterip merhamet et. Ey Allah’ım! Onun cisminden toprağı uzaklaştır. Ruhu için sema kapılarını aç. Onu güzel bir kabülle kabul et. Ey Allah’ım! Bu kulun ihsan sahibi ise, ihsanını kat kat eyle ve artır. Eğer hatalı ise, onun hatalarını bağışla ve onu affet.’

Hadisin Tahrirci:

Garib

Ebû Nuaym, Hilyetü'l-Evliyâ, c.5, 228.

55)

أخرج الثَّقَفِي فِي الْأَرْبَعِينَ بِسَنَدِهِ, عَنْ سَعِيدِ الْأَزْدِيِّ, قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي أَمَامَةَ (ر), وَهُوَ فِي النَّزْعِ, فَقَالَ: يَا سَعِيدُ, أَفَإِذَا مِتَ فَاصْنَعُوا بِي كَمَا أَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَصْنَعُ بِمَوْتَانَا, فَقَالَ: إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ مِنْكُمْ فَدَفَنْتُمُوهُ, فَلْيَقُمْ أَحَدُكُمْ عِنْدَ رَأْسِهِ فَلْيَقُلْ: يَا فُلَانُ ابْنَ فُلَانَةَ, فَإِنَّهُ يَسْتَوِي قَاعِدًا, فَلْيَقُلْ: يَا فُلَانُ ابْنَ فُلَانَةَ فَإِنَّهُ سَمِيعٌ, فَلْيَقُلْ: يَا فُلَانُ ابْنَ فُلَانَةَ فَإِنَّهُ سَيَقُولُ: ارشَدْنِي يَرْحَمُكَ اللَّهُ, أَذْكَرَ مَا خَرَجْتَ عَلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا شَهَادَةً أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ, فَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا, وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ, فَإِنْ مَنَكَرًا وَنَكِيرًا عِنْدَ ذَلِكَ يَأْخُذُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِيَدِ صَاحِبِهِ, وَيَقُولُ: مَا نَصْنَعُ عِنْدَ رَجُلٍ يَلْقَنُ حِجَّتَهُ, فَيَكُونُ اللَّهُ حَجِجَهُمَا دُونَهُ"

Hadisin Tahrirci:

Garib

Taberânî, el-Mu'cemü'l-Kebîr, VIII, s. 297.

56)

وذكر القرطبي في تذكرته, وعن ابن عمر (ر), أنه أوصى أن يقرأ عند رأسه بفاتحة البقرة و خاتمتها. وخرج الشفلي وغيره, من حديث علي بن أبي طالب (ر), قال: قال رسول الله ﷺ: "من مر على المقابر وقرأ (قل هو الله أحد) إحدى عشرة مرة ثم وهب أجره للأموات أعطي من الأجر بعدد الأموات".

Kurtubi (r.a.) in İbn Ömer (r.a.) dan rivayetle:

“Allah'ın Rasûlü buyuruyor: ‘Bir kimsenin yolu kabristana uğrasa da geçerken onbir adet İhlas okursa, bu okuduğunu da bütün imanlı ölülere hediye ederse, Cenab-ı Hakk, bu okuyuştan ölülerin sayısı kadar onun için sevap halk eder.’

Hadisin Tahriri:

Zayıf

Mubârekfûrî, Tuhfetü'l-Ahvezî, c.3, b. 77.

57)

وروي عن حديث أنس (ر), أن رسول الله ﷺ قال: " من دخل المقابر فقرأ سورة يس خفف عنهم, و كان له بعدد من فيها حسنات". ويروي عن عبد الله بن عمر (ر), أنه أمر أن يقرأ عند قبره سورة البقرة.

Enes b. Mâlik'ten (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: “Resulullah (s.a.v.) buyurdu ki :‘Kim mezarlığa girer de orada Yâsîn sûresini okursa, onlardan günahlar hafifletilir. Ibn Ömer'den rivayet edildiğine göre şöyle buyurdu: Kendisinin kabri başında Bakara sûresini okumasını emretti.’

Hadisin Tahriri:

Zayıf

Mubârekfûrî, Tuhfetü'l-Ahvezî, c.3, b. 78.

58)

عن أنس (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: " قال الله (عز و جل): يا ابن آدم, إنك ما دعوتني ورجوتني غفرت لك على ما كان منك و لا أبالي, يا ابن آدم, لو بلغت ذنوبك عنان السماء ثم استغفرتني, غفرت لك على ما كان منك و لا أبالي, يا ابن آدم, لو آتيتني بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا لأتيتك بقرابها مغفرة" رواه النرمذي وقال: حديث حسن.

Enes b. Mâlik (r.a.)'den rivayete göre, şöyle demiştir: Raslullah (s.a.v)' den işittim, şöyle buyurdu:"Allah: Ey Ademoğlu! Sen bana dua ettiğin ve benden ümid ettiğin sürece senin hatalarını bağışlarım ve hiç aldırış etmem. Ey Ademoğlu! Senin günahların göğün bulutlarına ulaşırsa bile sen de benden bağışlanma dilesen seni bağışlarım ve hiçbir şeye aldırış etmem. Ey Ademoğlu! Sen bana dünya dolusu kadar hatalarla gelip bana hiçbir şeyi ortak koşmamış olsan şüphesiz seni dünya dolusu bağışlanma ile karşılarım.”

Hadisin Tahrirci:

Hasen

Tirmizî, Dua, 99.

59)

و عن أنس (ر), أن النبي ﷺ دخل على شاب وهو في الموت, فقال: "كيف تجدك؟" قال: أرجو الله يا رسول الله, وإني أخاف ذنوبي, فقال رسول الله ﷺ: " لا يجتمعان في قلب عبد في مثل هذا الموطن إلا اعطاه الله تعالى ما يرجو, وأمنه مما يخاف؟" رواه الترمذي.

Enes (r.a)'den rivayete göre, Resulullah (s.a.v) ölmek üzere olan bir gencin yanına girdi ve: 'Kendini nasıl buluyorsun?' diye sordu. Genç. "Ey Allah'ın Rasulü! Allah'a yemin ederim ki Allah'ın bağışlamasını umuyor, günahlarımdan da korkuyorum" dedi. Bunun üzerine Resulullah (s.a.v) şöyle buyurdu: "Böyle zamanlarda Allah, kulun kalbine gelen bu iki şeyden umduğunu kendisine verir korktuğu şeyden de onu kurtarır.'

Hadisin Tahrirci:

Hasen

Tirmizî, Cenâiz, 11; Bezzâr, Müsned, c.13, h.no: 293.

60)

و عن أبي هريرة (ر), عن رسول الله ﷺ قال: "حسن الظن من حسن العبادة"

Ebu Hureyre (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: "Resulullah (s.a.v) şöyle buyurmuştur: 'İyi zan beslemek ibadetlerin iyisindedir.'

Hadisin Tahrirci:

Hasen

Ebû Dâvûd, Edeb, 81; Bezzâr, Müsnedü'l-Bezzâr, c.17, h.no: 52.

61)

و عن أبي هريرة (ر), عن رسول الله ﷺ, أنه قال: "قال الله تعالى: أنا عبد ظن عبدي بي, وأنا معه حيث يذكرني, والله أفرح بتوبة العبد المؤمن من أحدكم يجد ضالته بالفلاة, و من تقرب إلي شبرا تقربت إليه ذراعا, و من تقرب إلي ذراعا تقربت إليه باعا, وإذا أقبل إلي يمشي أقبلت إليه هرولة".

Ebu Hüreyre (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: "Resûlullah (s.a.v.) buyurdular ki:

"Allah Teala diyor ki: 'Ben, kulumun hakkımdaki zannı gibiyim. O, beni andıkça ben onunla beraberim. O, beni içinden anarsa ben de onu içimden anarım. O, beni bir cemaat içinde anarsa, ben de onu daha hayırlı bir cemaat içinde anarım. O, şayet bana bir karış yaklaşacak olursa, ben ona bir zira' yaklaşırım. Eğer o bana bir zira' yaklaşırse ben ona bir kulaç yaklaşırım. Kim bana yürüyerek gelirse ben ona koşarak giderim. Kim bana şirk koşmaksızın bir arz dolusu günahla gelse, ben de onu bir o kadar mağfiretle karşılarım."

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Buhârî, Tevhîd, 15; Müslim, Zikr, dua, tevbe, istigfâr, 21.

62)

و عن أبي هريرة (ر), أن النبي ﷺ قال: " لو أخطأتم حتى يبلغ السماء ثم تبتم لتاب الله عليكم ".

Ebû Hureyre (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir:”Peygamber (s.a.v.) şöyle buyurmuştur:

‘Hatalarınız göğe ulaşacak kadar günah işleyip de sonra (onlardan) tövbe etmiş olsanız, Allah tövbenizi kabul eder.’

Hadisin Tahrirci:

Hasen

İbn Mâce, Zühhd, 30.

63)

و عن أبي هريرة (ر), أنه سمع رسول الله ﷺ يقول: "إن عبدا أصاب ذنبا, فقال: يا رب إني أذنبت ذنبا,

فاغفر لي, فقال له ربه: علم عبدي أن له ربا يغفر الذنوب, ويأخذ به؛ فغفر له, ثم مكث ما شاء الله تعالى ثم أصاب ذنبا

آخر", وربما قال: " ثم أذنب ذنبا, فقال: يا رب , إني أذنبت ذنبا آخر فاغفر لي, فقال ربه: علم عبدي أن له ربا يغفر

الذنوب ويأخذ به, فقال ربه: غفرت لعبدي, فليعمل ما شاء" رواه الشيخان رحمهم الله.

Ebu Hureyre (r.a.)'den rivayet edildiğine göre: Peygamber (s.a.v.), Allah Teâlâ'dan naklederek şöyle buyurmuştur:

‘Bir kul bir günah işledi de “Allahım, günâhımı bağışla” dedi mi, Allah Teâlâ: “Kulum bir günah işledi ve (fakat) günahı bağışlayacak veya bu yüzden kendisini sorgulayacak bir Rabbi olduğunu bildi” der. Sonra kul tekrar günâh işledi de “ Rabbim, günâhımı bağışla” dedi mi, Allah Teâlâ: “Kulum bir günah işledi ve (fakat) günahı bağışlayacak veya bu yüzden kendisini sorgulayacak bir Rabbi olduğunu bildi” der. Sonra kul tekrar günah işledi de “Rabbim, günahımı bağışla” dedi mi Allah Teâlâ: “Kulum bir günah işledi ve fakat günahı

bağışlayacak veya bu yüzden kendisini sorgulayacak bir Rabbi olduğunu bildi. Ben kulumu affettim, artık dilediğini yapın' buyurur

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Buhârî, Tevhîd, 35.

64)

و عن عبد الله ابن عمر (ر), عن النبي عليه الصلاة و السلام , قال: "إن الله تعالى يقبل توبة العبد ما لم

يغرغر".

İbn Ömer (r.a)'den rivayete göre, Peygamber (s.a.v) şöyle buyurmuştur:

“Allah kulunun tevbesini can boğaza gelmediği sürece kabul eder.”

Hadisin Tahrirci:

Hasen

Tirmizî, Dua, 99; İbn Mâce, Tevbe, 30.

65)

و عبد الله بن مسعود (ر), عن النبي ﷺ, قال: "التائب من الذنب كمن لا ذنب له" رواه ابن ماجه,

والطبراني رحمهما الله.

Abdullah b. Mes'ûd (r.a.)'den rivayet edildiğine göre; Resûlullah (s.a.v.) şöyle buyurdu:

‘Günahtan tövbe eden kimse, hiç günahı olmayan kimse gibidir.’

Hadisin Tahrirci:

Zayıf

İbn Mâce, Zühd, 30; Taberânî, el-Mu’cemü'l-Kebîr, X, s. 150.

66)

و عن عبد الله ابن مغفل (ر), قال: دخلت أنا و أبي على ابن مسعود (ر), فقال له أبي: تسمعت النبي ﷺ

يقول: " الندم توبة؟" قال : نعم.

Abdullah b. (r.a.)*-dan; Şöyle demiştir:

'Ben babam (Ma'kil) ile beraber Abdullah (bin Mes'ûd) (Radıyal-lâhü anh)'m yanına girdik de ben onu (yâni îbn-i Mes'ûd'u) şöyle söylerken işittim: Resûlullah (Sallallahü Aleyhi ve Sellem) :

(Günahtan) pişmanlık duymak, bir tevbe dir, buyurdu. Bunun üzerine babam (Ma'kil), Abdullah (İbn-i Mes'ûd)a:

"(Günahtan) pişmanlık duymak bir tevbedir" hadîsini Peygamber (Sallallahü Aleyhi ve Sellem)'den sen işittin (mi)? dedi. Abdullah (îbn-i Mes'ûd) :

Evet, diye cevap verdi.'

Hadisin Tahrirci:

Sahih

İbn Mâce, Zühd, 30.

67)

و عن أبي هريرة (ر), عن النبي ﷺ, قال " والذي نفسي بيده, لو لم تذنّبوا لذهب الله بكم ولجاء بقوم يذنبون فيستغفرون الله, فيغفر لهم" رواه مسلم (ر).

Ebu Hureyre (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: Peygamber (s.a.v.) şöyle buyurdu: 'Nefsim elinde olan Allah'a yemin ederim ki, eğer sizler günah işlemeseydiniz Allah muhakkak sizleri yok edip giderirdi ve başka bir kavim yaratırdı. Onlar günah işlerler, sonra da Allah'tan bağışlanma dilerlerdi de Allah onları bağışlardı.'

Hadisin Tahrirci:

Sahih

Müslim, Tevbe, 9.

68)

و عن أبي هريرة (ر), أن النبي ﷺ قال : " لما خلق الله تعالى الخلق كتب في كتابه, فهو عنده فوق العرش: أن رحمتي تغلب غضبي". و في رواية: "شبتت رحمتي غضبي" رواه مسلم.

Ebu Hureyre (r.a.)'dan rivâyet edildiğine göre, şöyle demiştir: Peygamber (s.a.v.) şöyle buyurdu: "Allah, mahlûkatı yarattığı zaman, kendi yanında olan kitabında şöyle yazdı: Rahmetim, öfkeme gâlip gelmiştir."

Hadisin Tahrici:

Sahih

Buhârî, Tevhîd, 22; Müslim, Tevbe, 15.

69)

وعن أبي هريرة (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: "جعل الله الرحمة مائة جزءا, فأمسك عنده تسعة و تسعين و أنزل في الأرض جزءا واحدا, فمن ذلك الجزء يتراحم الخلائق حتى ترفع الدابة حافرهما عن ولدها خشية أن تصيبه", وفي رواية عنه: " أن لله تعالى مائة رحمة أنزل منها رحمة واحدة بين الجن و الإنس و البهائم و الهوام؛ فيها يتعاطفون , وبها يتراحمون, و بها يعطف الوحش على ولدها, وأخر الله تعالى تسعا و تسعين رحمة يرحم بها عباده يوم القيامة" رواه مسلم (ر).

Ebu Hureyre (r.a) şöyle demiştir: “Ben Resûlullah’tan işittim, şöyle buyuruyordu: ‘Allah Teâlâ rahmetini yüz parça yaptı da doksan dokuz parçasını kendi yanında tuttu, bir parçasını yeryüzüne indirdi. İşte bu bir parça rahmet sebebiyle bütün mahluklar birbirine acırlar (sevişirler). Hatta kısırak (yavrusunu emzirirken) dokunur korkusuyla bir ayağının tırnağını yukarı kaldırır.’

Hadisin Tahrici:

Sahih

Buhârî, Edeb, 19; Müslim, Tevbe, 17, 21.

70)

و عن سلمان (ر), قال: قال رسول الله ﷺ : " إن الله تعالى خلق يوم خلق السماوات و الأرض مائة رحمة, كل رحمة منها طباق ما بين السماء و الأرض, فجعل منها في الأرض رحمة؛ فيها يتعاطف الوالدة على ولدها و الوحش و الطير بعضها على بعض, فإذا كان يوم القيامة أكملها بهذه الرحمة" رواه مسلم (ر).

Resulallah (s.a.v) şöyle buyurdu: ‘ Şüphesiz Allah Teâla gök ve yeryüzü yaratma günü yüz tane rahmet yarattı. O rametlerden herbiri gök ve yeryüzü arasında tabaka tabaka yerleştirilmiştir. Yeryüzüne bundan bir rahmet konuldu. O bir rahmetle anne kendi çocuğuna, kuşlar ve vahşi hayvanlarda birbirine merhametli davranır. Kiyamet günü olduğu zaman bu rahmeti tamamlar.’

Hadisin Tahrici:

Sahih

Müslim, Tevbe, 18.

Değerlendirme:

Buraya kadar yapılan hadis tahriçlerinin kaynaklarını, sıhhat ve konu durumuna göre dağılımını tablo şeklinde verirsek;

I. Hadislerin Kütüb-i Tis'aya dahil olan kaynaklara göre dağılımını gösteren tablo bu şekildedir:

KAYNAK	HADİS SAYISI
Buhârî	6
Mülim	8
Ebû Dâvûd	10
İbn Mâce	8
Tirmizî	13
Ahmed b. Hanbel	5

II. Hadislerin sıhhat durumuna göre dağılımını gösteren tablo ise şu şekildedir:

SIHHAT DURUMU	HADİS SAYISI
Sahih	33
Hasen	15
Zayıf	16

III. Hadislerin konularına göre dağılımını gösteren tablo ise şu şekildedir:

KONU	HADİS SAYISI
Zühd	12
Tahâret	2
Zekat	2
Vasiyet	9
Rikâk	1
İtk	1
Cenâiz	16
Edeb	3
Tevbe	8
Zikr	1
Dua	4
Tevhid	4

Verilmiş olan tablolardan özetle; birinci tablo bize bir hadisin hangi kaynaklarda geçtiğini anlatmaktadır. Görüldüğü gibi 70 hadisten 50 tanesi Kütüb-i Tis’ada yer almaktadır.

İkinci tablo ise risaledeki hadis rivayetlerinin sıhhat durumlarını anlatmaktadır. Risalede 33 Sahih, 15 Hasen, 16 Zayıf rivayet yer almaktadır. Buradan anlaşılıyor ki müellif nasihat ve vaaz konularında zayıf hadislerden de delil getirebilmektedir. Ama yine de müellifimiz, tabloda gösterildiği gibi en fazla sahih hadisleri eserine alarak sağlam bir zemin oluşturmaya çalışmıştır.

Üçüncü tablo ise hadislerin konularına göre tasnif edilmiştir. Tablodan anlaşıldığı gibi hadisleri ağırlıklı olarak cenâiz ve zühd konularından almıştır.

III. TAHKİK

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعل الليل والنهار خلفه لمن اراد ان يذكر او اراد شكورا, و خلق الموت والحياة ليبلوكم ايكم احسن عملا, انه من يأت ربه مجرما فإن له جهنم لا يموت فيها ولا يحيى, و من يأت مؤمنا قد عمل الصالحات, فأولئك لهم الدرجات العلى, و جنات عدن تجري من تحتها الانهار خالدين فيها وذلك جزاء من تزكى, و الصلاة والسلام على من ارسله شاهدا و مبشرا و نذيرا و داعيا الى الله باذنه و سراجا منيرا, و على السابقين الاولين من المهاجرين و الانصار, و الذين اتبعوهم بإحسان, رضي الله عنهم و رضوا عنه و اعد لهم جنات تجري من تحتها الانهار خالدين فيها ابدا.

أما بعد, فقد روي عن مسلم(ر) في صحيحه عن تميم الداري(ر), أن النبي ﷺ قال: "الدين النصيحة, الدين النصيحة, الدين النصيحة", قالوا: لمن يا رسول الله؟ قال: "الله و لرسوله و لكتابه و لأئمة المسلمين و عامتهم", فحصر النبي ﷺ قوام الدين و عماد الشريعة على النصيحة, و بالغ فيه حيث كررها ثلاثا, فألفنا رسالة منطوية على أصول الدين و فروعه مما لا بد لكل إنسان منه, و رجاء أن أكون من الناصحين, و كتبناها بالتركية ليعم نفعها و بينا في آخرها ما يجب من الوصايا, و يستحب و ما هو المسنون او المستحب في حال الإحتضار و ما بعده, و ما ينفع الموتى من الصدقة و قراءة القرآن و الدعاء مما يثبت بخير او أثر, و لقد رأينا في هذا الشأن رسائل فيها أمور كثيرة لم نجد لها أصلا و لا سندا في كتب معتبرة, بل وجدنا بعضها مخالفا لما عليه الأئمة المجهدون رضوان الله عليهم أجمعين, فأعرضنا عنها و اقتصرنا على ما له سند مما يوافق أقوال الفقهاء.

ثم لما رأيت أكثر الناس قلوبهم قاسية, فهي كالحجارة او اشد قسوة, بل ران على قلوبهم ما كانوا يكسبون, و قد قال الله تعالى: ﴿فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ﴾²⁵ و رأيت على حباها إصغاء أقوال العلماء الربانية و الأخبار النبوية المصطفوية, بل استماع الآيات القرآنية الفقرانية, قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾²⁶, ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَابًا تَنْفَسِرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدًى اللَّهُ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ﴾²⁷, و قد ورد إلي إشارة ممن لا يساعديني إلا موافقتهم و لا يوافقني إلا مساعدته, إذ أنا مستغرق في نعمائه و متعمد بآلانه جزاء الله عنا خيرا, صانه عما يشينه سرا و جهرا أن أكتب رسالة في هذا الشأن, كتبت هذه الرسالة لتكون صيقلا للصدور, و جلاء للقلوب, و ذخيرة لنا يوم الدين يوم لا ينفع مال و لا بنون إلا من أتى بقلب سليم, و وسيلة إلى رب العالمين لعنا برحمته مفلحون.

و أردت أن أرسل نسخة منها إلى ذلك المولى المشير مكافأة لبعض نعمه و ألطافه و مجازاة لشيء من معروفه و إحسانه, امتثالا لقوله ﷺ: "من أتى إليه معروف فليكاف به, و من لم يستطعه فليذكره, فإن من ذكره فقد شكره. "إن أشكر الناس لله تعالى أشكرهم للناس, لا يشكر الله تعالى من لم يشكر الناس" رواه أحمد وح, فذكرت أولا: ما يزهده في الدنيا و يرغب في الآخرة, و ثانيا: نصائح و مواظب على سبيل العموم, و ثالثا: ما له نوع اختصاص بذلك المولى المشير, و رابعا:

²⁵ الزمر ٢٢

²⁶ يونس ٥٧

²⁷ الزمر ٢٣

ما يتعلق بذكر الموت، و خامسا: ما يلزم من الوصايا أو يستحب، و سادسا: ما يسن أو يستحب في حال الاختصار و ما بعده، و سابعا: ما ينفع الموتى مما ورد فيه خبرا و اثرا، و ختمناها بذكر سعة رحمة الله تعالى و سبقها و غلبتها على غضبه تعالى تفاؤلا بحسن الخاتمة و خير العاقبة و رزقنيهما الله و اياكم، إنه هو البر الرحيم و الجواد الكريم.

ما يزهد عن الدنيا و يرغب في الاخرى:

الآيات:

- ﴿ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْمُ النَّبِئَاتِ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴾ (٢١٤) 28
- ﴿ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾ (٢٨١) 29
- ﴿ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَؤُفٌ بِالْعِبَادِ ﴾ (٣٠) 30
- ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴾ (١٨٥) 31
- ﴿ لَا يَغْرَنَكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴾ (١٩٦) (مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ) (١٩٧) 32
- ﴿ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ﴾ (١٩٨) 33
- ﴿ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴾ (٧٧) 34
- ﴿ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴾ (٣٢) 35
- ﴿ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ﴾ (٩٦) 36
- ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْمَالَ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴾ (٤٦) 37
- ﴿ وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴾ (٧٢) 38
- ﴿ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴾ (١٣١) وَأَمْرٌ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴾ (١٣٢) 39
- ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ﴾ (١٨٥) 40

28 البقرة 214

29 البقرة 281

30 آل عمران 30

31 آل عمران 185

32 آل عمران 197 196

33 آل عمران 198

34 النساء 77

35 الأنعام 32

36 النحل 96

37 الكهف 46

38 الإسراء 72

39 طه 131 132

40 آل عمران 185

﴿ وَنَبَلُوكُمْ بِالْأَشْرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴾ (٣٥) 41

﴿ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴾ (١١٥) 42

﴿ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ (٨٣) 43

﴿ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴾ (٦) 44

﴿ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ﴾ (٥٦) ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴾ (٥٧) 45

﴿ وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴾ (٦٤) 46

﴿ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴾ (٦٩) 47

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاحْشُوا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارٍ عَنِ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴾ (٣٣) 48

﴿ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبَدَأَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴾ (٤٧) 49

﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلَّمَ مَا تَوْسُوْسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴾ (١٦) ﴿ إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴾ (١٧) ﴿ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴾ (١٨) ﴿ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴾ (١٩) ﴿ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمَ الْوَعْدِ ﴾ (٢٠) ﴿ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴾ (٢١) ﴿ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴾ (٢٢) ﴿ وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ﴾ (٢٣) 50

﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ (٥٦) ﴿ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ ﴾ (٥٧) ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴾ (٥٨) 51

﴿ وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ﴾ (٣٩) ﴿ وَأَنْ سَعِيهِ سَوْفَ يُرَى ﴾ (٤٠) ﴿ ثُمَّ يُجْزِيهِ الْجَزَاءَ الْاَوْفَى ﴾ (٤١) 52

﴿ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ (١٦) 53

﴿ اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ آعَجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْغُرُورِ ﴾ (٢٠) ﴿ سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا عَرْضُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴾ (٢١) 54

41 الأنبياء ٣٥

42 المؤمنون ١١٥

43 القصص ٨٣

44 العنكبوت ٦

45 العنكبوت ٥٦٥٧

46 العنكبوت ٦٤

47 العنكبوت ٦٩

48 لقمان ٣٣

49 الزمر ٤٧

50 ق ١٦-٢٣

51 الذاريات ٥٦-٥٨

52 النجم ٣٩-٤١

53 الحديد ١٦

54 الحديد ٢١، ٢٠

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ (١٨) 55
 ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴾ (٩) 56
 ﴿ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾ (٢٨) 57
 ﴿ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ﴾ (٣٦) ﴿ فَأَمَّا مَنْ طَغَى ﴾ (٣٧) ﴿ وَاتَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴾ (٣٨) ﴿ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ﴾ (٣٩)
 وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ﴿ ٤٠ ﴾ ﴿ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ﴾ (٤١) 58
 ﴿ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ﴾ (٤) ﴿ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴾ (١٥) ﴿ بَلْ تُؤَثِّرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴾ (١٦) ﴿ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْغَى ﴾ (١٧) 59
 ﴿ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَزَقَهَا ﴾ (٩) ﴿ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّيَهَا ﴾ (١٠) 60

الآخبار:

عن سهل بن سعد (ر)، قال: جاء رجل إلى النبي ﷺ، فقال: يا رسول الله! دلني على عمل إذا عملته احبني الله و احبني الناس، فقال: "إزهد في الدنيا يحبك الله، و ازهد فيما في ايدي الناس يحبك الناس" رواه ابن ماجه.
 و عن الضحاك (ر)، قال: اتى النبي ﷺ رجل، فقال: يا رسول الله! من ازهد الناس؟ قال ﷺ: " من لم ينس القبر و البلى و ترك زينة الدنيا و أثر ما يبقى على ما يفنى و لم يعد غدا من ايامه، و عد نفسه من الموتى" رواه ابن ابي الدنيا.
 و عن ابن عمر (ر)، انه قال: " لا يصيب عبد من الدنيا الا نقص من درجاته عند الله، و ان كان عليه كريما"، رواه ابن ابي الدنيا، اسناده جيد.
 عن عبد الله بن عمر (ر)، عن النبي ﷺ: " صلاح اول هذه الأمة بالزهادة و اليقين، و هلاك آخرها بالبخل و الامل" رواه طبراني.
 و عن ابن سعد، قال: قال رسول الله ﷺ: "لو كانت الدنيا تعدل عند الله تعالى جناح بعوضة ما سقى منها كافرا شربة ماء" رواه ابن ماجه و الترمذي، و قال: حديث صحيح.
 و عن أبي هريرة (ر): سمعت رسول الله ﷺ يقول: " إن الدنيا ملعونة و ملعون ما فيها إلا ذكر الله تعالى و ما والاه، و عالم و متعلم" رواه ابن ماجه و البيهقي و الترمذي، و قال: حديث حسن.
 و عن ابي موسى الأشعري (ر)، أن رسول الله ﷺ قال: " من أحب دنياه أضر بأخرته، و من أحب آخرته أضر بدنياه، فأثر ما يبقى على ما يفنى"، رواه ثقاته.
 عن عائشة (ر)، قالت: قال رسول الله ﷺ: " الدنيا دار من لا دار له، و مال من لا مال له و لها ما يجمع من لا عقل له" رواه البيهقي.
 و عن أبي دحداح، عن النبي ﷺ: "من كانت همته الدنيا حرم الله عليه جوارى، فإني بعثت بخراب الدنيا و لم أبعث بعمارته" رواه الطبراني (ر).

55الحشر 18

56العنكبوت 9

57الأنفال 28

58النازعات 36-41

59الأعلى 14-17

60الشمس 9، 10

و عن انس (ر), عن النبي ﷺ قال: "من أصبح حزينا على الدنيا أصبح ساخطا على ربه تعالى, و من أصبح يشكر مصيبة نزلت به, فإنما يشكر الله تعالى, و من تضرع لغني لينال مما في يديه أسخط الله, و من اعطى القرآن فدخل النار فبعده الله تعالى" رواه الطبراني في الصغير, و رواه أبو الشيخ في الثواب من حديث أبي الدرداء, إلا أنه قال في آخره: "و من قعد أو جلس إلى غني فتضرع له لدنيا تصيبه ذهب ثلثا دينه و دخل النار".

و عن انس بن مالك (ر), عن النبي ﷺ: "هل من احد يمشی على الماء و ما ابتلت قدماه؟" قالوا: لا يا رسول الله, قال: "كذلك صاحب الدنيا لا يسلم من الذنوب", رواه البيهقي (ر).

و عن عمران بن حصين (ر), قال: قال رسول الله ﷺ: "من انقطع الى الله كفاه كل مؤنة و رزقه من حيث لا يحتسب, و من انقطع الى الدنيا و كله الله تعالى", رواه البيهقي.

و عائشة (ر), قالت: قال رسول الله ﷺ: "إن أردت اللحوق بي فليكفك من الدنيا كزاد الراكب, و إياك و مجالسة الأغنياء, و لا تستخفي ثوبا حتى ترقيه", رواه ترمذي و البيهقي و الحاكم رحمهم الله.

و عن عبد الله بن الشخير (ر), قال: أتيت النبي ﷺ و هو يقرأ ﴿الْهَيْكُمُ التَّكَاثُرُ﴾ (١) [التكاثر 1], قال: "يقول ابن آدم: مالي مالي, و هل لك يا ابن آدم من مالك إلا ما اكلت فأفانيت, أو تصدقت فأمضيت" رواه مسلم (ر).

و عن كعب بن عياض (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: "إن لكل أمة فتنة, و فتنة أمتي المال" رواه الترمذي و صححه.

نصائح و مواظ على سبيل العموم:

الآيات:

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونَ ﴿١٥٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾ 61

﴿وَلْيَبْلُوتَكُمْ بَشْيَاءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾﴾ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾ 62

﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾ 63

﴿وَتَرَوُودُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُوا يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾ 64

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾ 65

﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾ 66

61البقرة ١٥٣، ١٥٢

62البقرة ١٥٥-١٥٧

63البقرة ١٧٧

64البقرة ١٩٧

65آل عمران ١٠٢

﴿ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾ (٢) 67

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَا تَعَدَّلُوا إِعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ (٨) 68

﴿ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾ (٦٨) 69

﴿ أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾ (٥٥) وَلَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴾ (٥٦) 70

﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ (١٩٩) وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾ 71

﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴾ (٢) الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾ 72

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ (٢٤) 73

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴾ (٢٩) 74

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴾ (١١٩) 75

﴿ فَاسْتَعِمْ كَمَا أَمَرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ (١١٢) وَلَا تَرْكَبُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءٍ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾ 76

﴿ وَمَا أُبْرئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ (٥٣) 77

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ﴾ (١١) 78

﴿ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴾ (٢٨) 79

﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴾ (٤٢) مُهْطِعِينَ مُقْبِعِي رُؤْسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْندَتْهُمْ هَوَاءٌ ﴿٤٣﴾ 80

66آل عمران ١٠٤

67المائدة ٢

68المائدة ٨

69الانعام ٦٨

70الأعراف ٥٥, ٥٦

71الأعراف ١٩٩, ٢٠٢

72الأنفال ٢, ٤

73الأنفال ٢٤

74الأنفال ٢٩

75التوبة ١١٩

76هود ١١٣, ١١٢

77يوسف ٥٣

78الرعد ١١

79الرعد ٢٨

80إبراهيم ٤٣, ٤٢

﴿ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴾ (٤٩) ﴿ سَرَابِيلُهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَتَعْشَىٰ وَجُوهُهُمْ النَّارُ ﴾ (٥٠) ﴿ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾ (٥١) 81

﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكُذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِيَتَفَتَّرُوا عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴾ (١١٦) ﴿ مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (١١٧) 82

﴿ أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ (١٢٥) 83

﴿ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴾ (٣٤) 84

﴿ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴾ (٣٦) ﴿ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴾ (٣٧) 85

﴿ وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَفْوِ يَرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تَطْعَمْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا ﴾ (٢٨) 86

﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ (١) ﴿ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴾ (٢) ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴾ (٣) ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّكُوعِ فَاعِلُونَ ﴾ (٤) ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴾ (٥) ﴿ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴾ (٦) ﴿ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴾ (٧) ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴾ (٨) ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴾ (٩) ﴿ أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴾ (١٠) ﴿ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ (١١) 87

﴿ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴾ (٥٧) ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴾ (٥٨) ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴾ (٥٩) ﴿ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴾ (٦٠) ﴿ أُولَئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴾ (٦١) 88

﴿ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ﴾ (٩٧) 89

﴿ فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴾ (١٠١) 90

﴿ وَلَا يَأْتِلُ أَوْلُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيَعْفُوا وَلِيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ (٢٢) 91

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ (٢٧) 92

﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴾ (٣٠) ﴿ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ (٣١) 93

81 إبراهيم ٤٩,٥١

82 النحل ١١٦,١١٧

83 النحل ١٢٥

84 الإسراء ٣٤

85 الإسراء ٣٦,٣٧

86 الكهف ٢٨

87 المؤمنون ١-١١

88 المؤمنون ٥٧-٦١

89 المؤمنون ٩٧

90 المؤمنون ١٠١

91 النور ٢٢

92 النور ٢٧

93 النور ٣٠,٣١

﴿ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ (٥١)

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾⁹⁴

﴿ وَيَوْمَ يَعِضُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴾ (٢٧) ﴿ يَا وَيْلَتَى لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ﴾ (٢٨)

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ﴿٢٩﴾ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ

مَهْجُورًا ﴿٣٠﴾⁹⁵

﴿ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفَى بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ﴾ (٥٨)⁹⁶

﴿ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴾ (٦٣) ﴿ وَالَّذِينَ يَبِيئُونَ لِرَبِّهِمْ

سُجْدًا وَقِيَامًا ﴾ (٦٤) ﴿ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴾ (٦٥) ﴿ إِنَّهَا سَاعَتٌ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا

﴿٦٦﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴾ (٦٧)⁹⁷

﴿ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا

﴿٦٨﴾ يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا ﴾ (٦٩) ﴿ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ

سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴾ (٧٠) ﴿ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ﴾ (٧١) ﴿ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ

الرُّزُورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ﴾ (٧٢) ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا دُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ﴾ (٧٣) ﴿ وَالَّذِينَ

يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا فَرَةً أَعْيُنٌ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴾ (٧٤) ﴿ أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا

وَيُلَاقُونَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ﴾ (٧٥) ﴿ خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴾ (٧٦) ﴿ قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ

فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴾ (٧٧)⁹⁸

﴿ وَأَنْزِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ (٢١٤) ﴿ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ (٢١٥) ﴿ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنَّي بِرِيءٍ مِمَّا

تَعْمَلُونَ ﴾ (٢١٦)⁹⁹

﴿ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴾ (٢٢٧)¹⁰⁰

﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ ﴾ (١٤) ﴿ وَإِنْ

جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبَهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ

مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (١٥) ﴿ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي ارْتَبْتُكُمْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي

الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴾ (١٦) ﴿ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اتَّقُوا اللَّهَ وَآمُرُوا بِالْعَدْلِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنِتَّى

الْحَقُّ وَالْحَقُّ لِي وَرَبِّي لِي وَالْحَقُّ لِلَّهِ لَا يُجِبُّ كُلَّ مَخْتَالٍ فَخُورٍ ﴾ (١٨)

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴾ (١٩)¹⁰¹

﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴾ (٢١)¹⁰²

﴿ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴾ (٦)¹⁰³

94النور ٥١،٥٢

95الفرقان ٢٧-٣٠

96الفرقان ٥٨

97الفرقان ٦٣-٦٧

98الفرقان ٦٨-٧٧

99الشعراء ٢١٤-٢١٦

100الشعراء ٢٢٧

101لقمان ١٤-١٩

102الأحزاب ٢١

103فاطر ٦

- (وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ) (٤٣) 104
- (إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ) (١٠) 105
- (فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ) (١٤) 106
- (وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ) (٣٤) 107
- (اِدْفَعْ بِأَلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ) (٩٦) 108
- (وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ) (٣٤) وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ (٣٥) 109
- (مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ) (٢٠) 110
- (وَمَنْ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ (٤١) إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (٤٢) وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ (٤٣) 111
- (وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (٧٢) 112
- (أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ) (٢١) 113
- (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ (٧) 114
- (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (١) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ (٢) 115
- (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ (٦) 116
- (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (١٠) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَلَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءً مِنْ نِسَاءٍ عَلَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِنْسِ الْإِسْمِ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (١١) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ (١٢) 117
- (فَلَا تَزْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى) (٣٢) 118

104 فاطر ٤٣

105 الزمر ١٠

106 غافر ١٤

107 فصلت ٣٤

108 المؤمنون ٩٦

109 فصلت ٣٤، ٣٥

110 الشورى ٢٠

111 الشورى ٤١-٤٣

112 الزخرف ٧٢

113 الجاثية ٢١

114 محمد ٧

115 الحجرات ١، ٢

116 الحجرات ٦

117 الحجرات ١٠-١٣

118 النجم ٣٢

﴿ يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَفْقَامِ ﴾ (٤١) 119

﴿ وَمَا أُنْتِظَرُ الرَّسُولَ فُخْدُوهُ وَمَا نَهَيْكُمْ عَنْهُ فَأَنْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾ (٧) 120

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ (٢) كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴾ (٣) 121

﴿ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا (٢) وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴾ (٣) 122

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴾ (٦) 123

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا ﴾ (٨) 124

﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا (١٩) إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا (٢٠) وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا (٢١) إِلَّا الْمُصَلِّينَ (٢٢) الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَانِمُونَ (٢٣) وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ (٢٤) لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ (٢٥) وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ (٢٦) وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ (٢٧) إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ (٢٨) وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْتَابِهِمْ حَافِظُونَ (٢٩) إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ (٣٠) فَمَنْ ابْتَغَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ (٣١) وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ (٣٢) وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَانِمُونَ (٣٣) وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ (٣٤) أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُكْرَمُونَ ﴾ (٣٥) 125

﴿ وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا (٨) إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا ﴾ (٩) 126

﴿ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لِحَافِظِينَ (١٠) كِرَامًا كَاتِبِينَ (١١) يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴾ (١٢) 127

﴿ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ (٩) وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ (١٠) وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴾ (١١) 128

﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (٧) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾ (٨) 129

﴿ وَيَلِّ لِكُلِّ هَمْزَةٍ لُحْمَةً (١) 130

﴿ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ (٤) الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (٥) الَّذِينَ هُمْ يُرَاؤُونَ (٦) وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴾ (٧) 131

الأخبار:

عن ابن عباس (ر)، قال: قال رسول الله ﷺ: " النادم ينتظر من الله تعالى الرحمة، و المعجب ينتظر المقت. و اعلموا عباد الله أن كل عامل سيقدم على عمله و لا يخرج من الدنيا حتى يرى حسن عمله و سوء عمله، و إنما الأعمال بخواتيمها. و الليل و النهار مطيتان، فأحسنوا السير عليهما إلى الآخرة، و احذروا التسوية، فإن الموت يأتي بغتة. و لا

119 الرحمن ٤١

120 الحشر ٧

121 الصف ٢،٣

122 الطلاق ٢،٣

123 التحريم ٦

124 التحريم ٨

125 المعارج ١٩-٣٥

126 الإنسان ٨،٩

127 الانفاطار ١٠-١٢

128 الضحى ٩-١١

129 الزلزلة ٨،٧

130 الهمزة ١

131 الماعون ٤-٧

يغترن أحدكم بحلم الله تعالى، فإن النار أقرب الى أحدكم من شرك نعله" ، ثم قرأ رسول الله ﷺ: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (٧) 132 وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ (٨) 133، رواه الأصفهاني (ر).

و عن معاذ (ر)، قال: قلت: يا رسول الله! أوصيني، قال: " اعبد الله كأنك تراه، و اعدد نفسك في الموتى، و اذكر الله تعالى عند كل حجر و عند كل شجر، و إذا عملت سيئة فاعمل بجنبها حسنة، السر بالسر، و العلانية بالعلانية" رواه الطبراني رحمه الله تعالى.

و عن معاذ (ر)، قال: أخذ بيدي رسول الله ﷺ، فمشى ميلا ثم قال: " يا معاذ، أوصيك بتقوى الله تعالى، و صدق

الحديث، ووفاء العهد، و أداء الأمانة، و ترك الخيانة، و رحم اليتيم، و حفظ الجوار، و كظم الغيظ، و لين الكلام، و بذل السلام، و لزوم الإمام، و التفقه في القرآن، و حب الآخرة، و الجزع من الحساب، و قصر الأمل، و حسن العمل، و أنهاك أن تشتم مسلما أو تصدق كاذبا، أو تكذب صادقا، أو تعصى إماما عادلا، و أن تفسد في الأرض. يا معاذ، اذكر الله تعالى عند كل شجر و حجر، و أحدث لكل ذنب توبة، السر بالسر و العلانية بالعلانية" رواه البيهقي رحمه الله تعالى.

و عن ابي ذر (ر)، أن النبي ﷺ قال لابي ذر: "سنة أيام ثم اعقل، يا أبا ذر ما يقال لك بعد"، فلما كان اليوم

السابع، قال: "أوصيك بتقوى الله في سرائرك و علانيتك، و إذا أسأت فأحسن، و لا تسألن احدا شيئا، و إن سقط سوطك، و لا تقبض امانة و لا تقض بين اثنين" رواه أحمد (ر) بإسناد جيد.

و عن عقبة بن عامر (ر)، قال: قلت: يا رسول الله! ما النجاة؟ قال: "أمسك عليك لسانك، و ليسعك بيتك، و ابك

على خطيئتكم" رواه الترمذي (ر).

و عن ابي ذر (ر)، قال: قلت: يا رسول الله، ما كانت صحف ابراهيم عليه الصلاة و السلام؟ قال: "كانت أمثالا

كلها، أيها الملك المسلط المبتلى المغرور إني لم أبعثك لتجمع الدنيا بعضها على بعض، و لكن بعثتك لترد عني دعوة

المظلوم، فإني لا اردها و لو كانت من كافر، و على العاقل ما لم يكن مغلوبا على عقله أن يكون لها ثلاث ساعات:

ساعة يناجي فيها ربه، و ساعة يحاسب فيها نفسه، و ساعة يتفكر فيها صنع الله تعالى، و ساعة يخلو فيها لحاجة من

المطعم و المشرب. و على العاقل أن لا يكون ظاعنا إلا لثلاث: تزود لعبادة او مرمة لمعاش او لذة في غير محرم. و على

العاقل أن يكون بصيرا بزمانه، مقبلا على شأنه، حافظا للسانه. و من حسب كلامه من عمله قل كلامه فيها يعنيه" قلت: يا

رسول الله، فما كانت صحف موسى؟ قال: "كانت عبرا كلها، عجبت لمن أيقن بالنار ثم هو يضحك، عجبت لمن أيقن

بالموت ثم هو يفرح، عجبت لمن أيقن بالقدر ثم هو ينصب، عجبت لمن رأى الدنيا و تقلبها بأهلها ثم اطمأن إليها، عجبت

لمن أيقن بالحساب غدا ثم لا يعمل". قلت: يا رسول الله! أوصني، قال: " أوصيك بتقوى الله تعالى، فإنه رأس الأمر كله"،

قلت: يا رسول الله! زدني، قال: " عليك بتلاوة القرآن، و ذكر الله تعالى، فإنه نور لك في الأرض، و ذخرك في السماء"،

قلت: يا رسول الله! زدني، قال: "إياك و كثرة الضحك، فإنه يميم القلب، و يذهب بنور الوجه"، قلت: يا رسول الله!

زدني، قال: " عليك بالجهاد، فإنه رهبانية أمتي"، قلت: يا رسول الله! زدني، قال: " أحب المساكين و جالسهم"، قلت: يا

رسول الله! زدني، قال: " انظر الى من هو تحتك و لا تنظر الى من هو فوقك، فإنه أجدر أن لا تزدري نعمة الله عندك"،

قلت: يا رسول الله! زدني، قال: " قل الحق و إن كان مرا"، قلت: يا رسول الله! زدني، قال: " ليردك عن الناس ما تعلم من

نفسك، و لا تحد عليهم فيما تأتي، و كفى بك عينا أن تعرف من الناس ما تجهله من نفسك و تحد عليهم فيما تأتي"، ثم

132 الزلزلة ٧

133 الزلزلة ٨

ضرب بيده على صدري، فقال: "يا أبا ذر، لا عقل كالتدبير، ولا ورع كالكف، ولا حشْب كحسن الخلق" رواه ابن حبان في صحيحه و الحاكم، قال: صحيح الإسناد.

تتمة:

اعلموا اخواني أن الواجب عليّ مع التوبة أن نحسب أنفسنا قبل أن نحاسب، إذ لم نخلع عبس ولا سدى، قال الله تعالى: ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا﴾¹³⁴، ﴿أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى﴾¹³⁵.

و طريق المحاسبة أن ننظر في احوالنا منذ ولدنا الى زمن التوبة، هل ادينا ما علينا من حقوق الله تعالى و حقوق الناس، ام فات عنا بعضهما فما ادينا منهما، فمن توفيق الله تعالى و لطفه بنا فنشكر الله تعالى على ذلك و ما فات فننظر اهو من حقوق الله تعالى ام من حقوق الناس، فنعمل فيها بفتوى فقهاء مذهبنا حتى نتخلص من اثمهما و تبعتهما، فلنبدا بحقوق الله تعالى و لننظر اولاً في الصلاة، فإن عرفنا عدد الفائتة فيهما، فإن لم نعلم فلنقدرها قدرنا نعلم أنها ليست اكثر منه فلننقضه، و يجب التعيين في النية، و الطريق ايسر أن نقول: في كل فائتة يوم و ليلة اول فجر علي، و اول ظهر علي الى اول وتر علي، فيكون عدد ركعات فائتتهما على مذهب أبي حنيفة (ر ح) عليه عشرين.

و اما الصلوات التي اديناها مع الكراهة مثل ترك التعديل في الأركان و الطمأنينة في القومة و الجلسة، قلم يفرض قضائها، ولكن يجب على ما قال صاحب الهداية و غيره فنفضيه أيضاً، ولكن نقدم الفائتة لكون قضائها فرضاً.

و اما الإعتدال على التوصية بإسقاط الصلاة، فيعد كفاية الثلث و تنفيذ الورثة على وفق الشرع، مثل أن يكون المعطى فقيراً لا يملك مائتى درهم ولا قيمتها فاضلاً عن الحوائج الأصلية و غيره من شرائط المعتمدة عند الفقهاء، فليس له سند من الكتاب و السنة، ولا يجوز إلحاقه بفدية الصوم و المنصوصة قياساً، إذ الأصل غير معقول المعنى ولا دلالة، إذ الصلاة اقوى من الصوم لأن الصلاة حسنة لنفسها لكونها هيئة موضوعة لتعظيم الله تعالى، و حسن الصوم لقهر النفس، فلا يلزم من قياس الفدية مقام الصوم قيامه مقام الصلاة، إذ شرط الدلالة مساواة الفرع للأصل أو زيادته عليه، وهما منفيان ههنا.

و لذا قيد الفقهاء جواز فدية الصلاة بقولهم: إن شاء الله، و جزموا بفدية الصوم لكونها منصوصة. نعم حكموا بوجوب الإصاء لإسقاط الفائتة احتياطاً على ما بين في الأصول، فالجزم أن نقضي الفائتة بأسرها في حال الحياة. ثم نوصي بمال معلوم لإسقاط الصلاة جمعاً بينهما، ثم ننظر الى الزكاة و صدقة الفطر و النذور و الضحايا، فنقضي ما فات منها بلا حيلة، إذ هي مكروهة فيها على القول الصحيح، و لكن قضاء الأضحية أن تقوم شاة وسطة لكل سنة، فيتصدق الى الفقراء.

ليس إلا ثم ننظر الى الصوم، هل كان وجب علينا قضاؤه وحده او مع الكفارة فنعقله على مقتضى الشرع، ثم الى الحج. و لكن ينبغي في الحج أن نوصي، و إن حججنا لاحتمال صدور كلمة الكفر بعد الحج، فإذا تاب فيجب الحج حينئذ، ثانياً بخلاف الصلاة و الزكاة و الصوم و غيرها، فإنه لا يجب إعادة شيء منها بعد التوبة عن الكفر، فإن بطل ثوابها إلا أن تقع التوبة في وقت صلاة صلاحها، فيجب إعادتها عندنا.

و اما قضاء ما فاته منها، فيجب بعد التوبة بلا خلاف، ثم ننظر الى سائر المعاصي، مثل الزنا و اللواط و الكذب و شرب الخمر، فننوب منها توبة صحيحة بأن نندم عليها و نعزم على أن لا نفعلها أبداً خوفاً من الله تعالى.

فإذا فرغنا من حقوق الله تعالى، فننظر في حقوق العباد، و هي نوعان:

134 المؤمنون 115
135 القيامة 36

مالي، مثل الغضب و السرقة، فأكل ال الغير بغير إذنه و إتلافه كذلك إما باليد او بشهادة الزور، او بالسعي بالنميمة الى ظالم او بغيرها، فما علمنا منها مالكة فنستحله و إن صدر هذه الاشياء عنا في حال الصبي، إذ يلزم الصبي غرامة مالية، إن مات المالك فنستحله من الورثة إن وجدت، و إن لم توجد او لم نعلم المالك فنعطيه إن كان باقيا، و قيمته إن كان هالكا الى الفقراء بنية أن يكون وديعة عند الله تعالى يوصل ثوابها الى صاحبها يوم القيامة.

و غير المالي، و هو ايضا نوعان: بدني، مثل الجراح و الضرب و الإستخدام بغير حق. و قلبي، مثل الشتم و الاستهزاء و نحوهما. و طريق الخلاص منهما ايضا الاستحلال إن امكن، و إلا بالتضرع الى الله و الدعاء و التصديق لمن له الحق، لعل الله يرضيه يوم القيامة.

و اما إذا كان الحق للبهائم، بأن نضربها بغير ذنب او نضرب وجهها بذنب، او نحملها فوق طاقتها او لم نتعاهد علفها و ماءها في وقتها، فالأمر مشكل جدا، و كذا إذا كان الحق للكافر لم نستحله في الدنيا، فإن خصومتها يوم القيامة اشد، إذ لا طريق لإرضائهما و لا لإعطاء ثواب المؤمن إياهما، و لا لتحميل إثم الكفر على المؤمن، فيأكم و حقهم.

و إذا فرغنا و تخلصنا من الحقين معا، فعند ذلك تتم توبتنا و إنابتنا، فنشكر الله تعالى على التوفيق و الإحسان، ثم نجتهد في توفية الحقين الى الموت، فإن صدرت ذلك فتبادر الى التوبة و التدارك، و نسأل الله تعالى دائما التوفيق و الحفظ عن الآقام، و نشكر على ذلك و نعود لساننا على أن نقول: الحمد لله على التوفيق، و استغفر الله من كل تقصير.

ثم الوصية بأمر، منها: محافظة الصلوات الخمس في المساجد مع الجماعة، الأولى: فإنها من سنن الهدى، بل من الواجبات على القول الأقوى، و لا يصلي الفرائض في البيوت بغير عذر، و لو باذان و إقامة، فإنها أيضا بدعة مكروهة - على ما صرح به في الفتاوى-.

و منها مداومة السواك، لا سيما عند الصلاة، قال النبي ﷺ: "لولا أن أشق على أمتي لأمرتهم بالسواك مع كل

صلاة" او " عند كل صلاة" رواه الشيخان رحمهما الله تعالى. و روى الإمام أحمد رحمه الله تعالى أنه عليه الصلاة و السلام قال: "صلاة بسواك أفضل من سبعين صلاة بغير سواك"، و الباء للإصاق و المصاحبة، و حقيقتها فيما اتصل حسا او عرفا، و كذا حقيقة كلمة مع و عند، و النصوص محمولة على ظواهرها إذا امكن، و قد أمكن ههنا، فلا مساغ إذا على الحمل على المجاز او تقدير مضاف. كيف و قد ذكر السواك عند نفس الصلاة في بعض كتب الفروع المعتبرة، قال في التاتارخانية نقلا عن التتمة: و يستحب السواك عندنا عند كل صلاة و وضوء و كل شيء يغير فمه و عند اليقظة، انتهى.

وقال الفاضل المحقق ابن همام (ر) في شرح الهداية: و يستحب في خمسة مواضع: اصفرار السن، تغير الرائحة، و القيام من النوم، و القيام الى الصلاة، و عند الوضوء، انتهى.

فظهر أن ما ذكر في بعض الكتب من تصريح الكراهة عند الصلاة معللا بأنه قد يخرج الدم فينقض الوضوء ليس له وجه. نعم من يخاف ذلك، فليستعمل بالرفق على نفس الأسنان و اللسان دون اللثة، و ذلك سكري. و من تفرغ للنوافل و الأوراد، فليختر ما ورد فيه خبر او أثر كصلاة الضحى أربعة او ثمانية، و أربعة بعد سنة المغرب بسلايين. و كذا بعد فرض العشاء و صلاة التهجد ركعتين الى اثنتي عشرة، و المسبوعات العشرة التي أهداها خضر (ص)، و لا يلتفت الى ما

أكب الناس عليه من صلاة الرغائب و البراءة و القدر, لا سيما مع الجماعة, فإن النقاد من المحدثين, كابن الجوزي و ابن البواب و غيرهما, و صرحوا بموضوعية ما ورد فيها من الأحاديث حتى صرحوا باسم واضعها, قالوا: و المتهم بوضعها ابن جهضم, و قد صرح في الفروع اتفاق الفقهاء بكراهة الجماعة في النوافل إذا كان سوى الإمام أربعة, قال في الكافي: إن التطوع بالجماعة إنما يكره إذا كان على سبيل التداعي, أما لو اقتدى واحد بواحد و اثنان بواحد لا يكره, و إذا اقتدى ثلاثة بواحد اختلف فيه, وإن اقتدى أربعة بواحد كره اتفاقاً, انتهى.

و لا يغرنك ما ذكر في شرح النقاية من الجواز الجماعة في النوافل مطلقاً نقلاً عن المحيط, فإنه نقل فاسد, إذ قد ذكر في المحيطين كراهتها, و كذا ما ذكر في الفتاوى الصوفية و أمثالها, فإنه لا اعتداد لأمثال هذه الكتب.

نصائح لها اختصاص بالمولى المشير:

منها: التواضع و الحلم و العفو و الصفح, و الذي يسهل العفو عن الجاني أن ينظر في نفسه فيجدها مقصرة في كثير من حقوق الله تعالى, فعند ذلك أن يقول: إن جنائتي على حقوق الله تعالى أقيح و أشنع من جنابة هذا الرجل على حقي, و إن قدرة الله تعالى علي أعظم و أكبر من قدرتي على هذا الجاني, و إن قصدت الانتقام منه فلعل الله تعالى يؤاخذنك ايضاً عنه امتثالاً لقوله تعالى: ﴿ و اليعفوا و ليصفحوا ﴾ [النور 22], فعسى الله تعالى أن يعفو عني.

و منها: تفقد أولاده و أزواجه و عبيده و أمائه و خدمه, و لا يعتمد على صلاح ظواهرهم, فإن كل راع مسؤول عن رعيته, لا سيما من يسمى منهم كخدماً, فإنه قلما ينجو من الرشوة, و الذين يباشرون البيع و الشراء و الاستتجار, فإنهم كثيراً ما ينقصون من الثمن و الأجرة و يدفعون الزیوف, فالطريق أن يسأل من يعاملونهم حقبة في كل أسبوع, و لا يسامح في سأنهم و لا يتكاسل, فإن الأفة للكبراء غالباً تلحق من جهتهم.

و منها: اجتناب استخدام الأمراد الصبيح الوجه, عبداً كان أو أجيراً, فإنه سبب اللواط فيما بين الخدم, و اقلها لواطه العين لا يسلم عنها.

و منها: تزويج إماءه و خدمه ما أمكن, فإنه أحسن للفرج و أغض للبصر و أقل للثمة.

م منها: عدم الإصغاء للساعي و المنام, فإنه سبب سوء الظن ﴿ إن بعض الظن إثم ﴾ [الحجرات 12].

و منها: عدم الاعتماد و الاغترار لأبناء الزمان ممن يظهرهم المحبة و المودة حتى تجربهم مراراً كثيرة, فإن

الصديق الصديق أعز و أقل, بل هو كبريت أحمر.

و منها: قبول الحق, و إن كان مرا من كل وضیع و شريف, و أن يشكر و يدعو لمن ينيبه و يعرفه خطاه, و لا

يستكف و لا يستكر, فإنه إذا أخبره رجل بنجاسة في ثوبه أو وسخ في وجهه يشكره و يحسن إليه, و العيوب الباطنة أقيح من العيوب الظاهرة, فمعرفة العيوب الباطنة أولى بالشكر و الإحسان.

و منها: اجتناب العجب و الغرور و الاشر و البطر و تزكية النفس و أن لا يرى لنفسه فضلاً على احد, بل يراها

مذنبه مجرمة قاصرة مقصرة, و يعرف بالخطايا و الآثام, فيكون في اكثر الاوقات حزينا منكسر البال خوفاً من عقاب الله

تعالى, متضرعا سائلا من الله تعالى العفو و العافية و الرضاء و التوفيق و الاستقامة, و يرى كل ما انعم الله تعالى عليه فضلا محضا منه تعالى من غير استحقاق و استيجاب من نفسه, و يفوض جميع اموره الى عالم الغيب و الشهادة متوكلا عليه, راجعا فضله خائفا عدله.

و منها: اجتناب صرف المال الى الحجر و التراب, و رفع أبنية الدار و الأبواب, فإنه لا يليق بأولى الأبواب وإن تعودها كبراء الباب. روى البغوي عن ابن حبان, عن رسول الله ﷺ, أنه قال: " ما أنفق المؤمن من نفقة إلا أوجر فيها, إلا نفقة في هذا التراب". و عن أنس (ر), قال: قال رسول الله ﷺ: " النفقة كلها في سبيل الله إلا البناء, فلا خير فيه", و قال: "إن كل بناء و بال على صاحبه, إلا ما لا بد منه", انتهى.

و قد قال بعض الفضلاء: إن من علامات المال الحرام صرفه الى التراب يعرفه من يجربه, و ايضا هو علامة الركون الى الدنيا و نسيان القبر و البلى و تعمير لما بعث الشفيع المشفع بخرابها, و عن بعض السلف أنه مر بمن يبني بناء رفيعا, فقال: "رفعت الطين و وضعت الدين".

ما يتعلق بذكر الموت: أخبار

عن شداد بن أوس (ر), عن النبي ﷺ, قال: " الكيس من دان نفسه و عمل لما بعد الموت, و العاجز من أتبع نفسه هواها, و تمنى على الله تعالى" رواه ابن ماجة و الترمذي. قال: حديث حسن.
و عن ابن عباس (ر), قال: قال رسول الله ﷺ لرجل و هو يعظه: " اغتصم خمسا قبل خمس: شبابك قبل هرمك, و صحتك قبل سقمك, و غنانك قبل فقرك, و فراغك قبل شغلك, و حياتك قبل موتك" رواه الحاكم (ر), و قال: صحيح على شرطهما.

و عن عبد الله بن عمر (ر), قال: أخذ رسول الله ﷺ بعض جسدي و قال: "كن في الدنيا كأنك غريب او عابر سبيل, و عد نفسك في اصحاب القبور", و قال لي: "يا ابن عمر, إذا اصبحت فلا تحدث نفسك بالمساء, و إذا امسيت فلا تحدث نفسك بالصباح, و خذ من صحتك قبل سقمك, و من حياتك قبل موتك, فإنك لا تدري يا عبد الله ما اسمك غدا" رواه الترمذي و البيهقي رحمهما الله.

و عن عمار (ر), أن النبي ﷺ قال: " كفى بالموت واعظا, و كفى باليقين غنا" رواه الطبراني (ر).
و عن سهل ابن سعد (ر), قال: مات رجل من أصحاب النبي ﷺ يثنون عليه و يذكرون عبادته, و رسول الله ﷺ ساكت, فلما سكتوا قال ﷺ: "هل كان يكثر ذكر الموت؟" قالوا: لا, قال: "فهل كان يدع كثيرا مما يشتهي؟" قالوا: لا, قال: "ما بلغ صاحبكم كثيرا مما تذهبون اليه" رواه الطبراني (ر) بإسناد حسن.

و عن ابن عمر (ر) قال: أتيت النبي ﷺ عاشر عشرة، فقام رجل من الأنصار فقال: يا رسول الله، من أكره الناس وأحزم الناس؟ قال: "أكثرهم ذكرا للموت، وأكثرهم استعدادا للموت أولئك الأكياس، ذهبوا بشرف الدنيا وكرامة الآخرة" رواه الطبراني بإسناد حسن.

و عن أنس (ر) قال: إن رسول الله ﷺ مر بمجلس وهم يضحكون، فقال: "أكثرنا من ذكر هادم اللذات، فإنه ما ذكره أحد في ضيق من العيش إلا وسعه، ولا في سعة إلا ضيقت عليه" رواه البزار (ر) بإسناد حسن.

أقوال المشايخ:

كان يزيد الرقاشي يقول لنفسه: ويحك يا يزيد، من ذا يصلي عنك بعد الموت؟ من ذا يصوم عنك بعد الموت؟ من ذا يرضي عنك ريك بعد الموت؟ ثم يقول: أيها الناس! ألا تكون وتتحون على انفسكم باقي حياتكم، الموت موعده، والقبر بيته، والتراب فراشه، والدود أنيسه، وهو مع هذا ينتظر الفزع الأكبر كيف سكون حاله، ثم يبكي حتى يسقط مغشيا، قال القرطبي (ر) في تذكرته: تفكر يا مغرور في الموت وسكراته و صعوته كاسه و مرارته، فيا للموت من وعد ما أصدقه و من حاكم أعدله و كفى بالموت مفرحا للقلوب، و مبكيا للعيون، و مفرقا للجماعات، و هادما للذات، و قاطعا للأمنيات، فهلا تفكرت يا ابن آدم يوم مصيرك و انتقالك من موضعك، و إذا نقلت من سعة الى ضيق، و خاتك الصاحب و الرفيق، و هجرك الأخ و الصديق، و أخذت من فرشك و غطائك الى غرر و غطوك من بعد لين لحافك بتراب و مدر، فيا جامع المال و المجتهد في البنين، ليس ذلك من مالك إلا الأكفان، بل هي و الله للخراب و الزوال، و جسمك للتراب و المآب، فأين الذي جمعته من المال فهلا أنقذك من الأهوال؟ كلا، بل تتركه الى من يحمك و قدمت بأوزارك على من لا يعذك، و لقد احسن من قال في تأويل قوله تعالى: ﴿و لا تنس نصيبك من الدنيا﴾ [القصص 77] النصيب: الكفن، و هو وعظ متصل بما تقدم من قوله تعالى: ﴿وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللهُ الدَّارَ الآخِرَةَ﴾ [القصص 77] أي: اطلب فيما اعطاك الله تعالى من الدنيا الدار الآخرة، و هي الجنة، فإن حق المؤمن أن يصرف الدنيا فيما ينفعه في الآخرة، لا في الطين و الماء و التجرب و البغي، فكأنهم قالوا: لا تنس أنك تترك جميع الدنيا إلا نصيبك الذي هو الكفن.

روي عن علي (ر) أنه خرج الى المقبرة، فلما اشرف عليها قال: يا اهل القبور، أخبرونا عنكم او أخبركم، أما خبر من قبلنا فالمال قد اقتسم و النساء قد تزوجن و المساكن قد سكنها قوم غيركم، ثم قال: أما و الله لو استطاعوا لقالوا لم نر زادا خيرا من التقوى، و ينبغي لمن عزم على زيارة القبور أن يتأدب بأدابها و يحضر قلبه في إتيانها، ثم يعتبر بمن صار تحت التراب و انقطع عن الأهل و الأحباب بعد أن قاد الجيوش و العساكر، و ناسف الأصحاب و العشائر، و جمع الأموال و الذخائر، فجاءه الموت في وقت لم يحسبه، و هول لم يرتقبه، فيتأمل الزائر حال من مضى من أخوانه، و درج من أقرانه، الذين بلغوا الآمال و جمعوا الأموال، كيف انقطعت آمالهم، و محى التراب محاسن وجوههم، و افتقرت في القبور أجزاؤهم، و أرملت بعدهم نساءهم، و شمل ذل اليتيم أولادهم، و أقسم غيرهم طريقهم و تلامذهم، و ليذكر ترددهم في المآرب، و حرصهم على نيل المطالب، و انخداعهم لمواته الأسباب، و ركونهم الى الصحة و الشباب، و ليعلم أن ميله الى اللهو و اللعب كميلهم و غفلة عما بين يديه من الموت الفظيع، و الهلاك السريع كغفلتهم، و أنه لا بد صائر الى مصيرهم و ليحضر بقلبه ذكر من كان مترددا في اغراضه، كيف تهدمت رجلاه و كان يتلذذ بالنظر الى ما حول، و قد سالت عيناه و يصول

ببلاغة لطفه و قد أكل الدود لسانه, و يضحك لمواته دهره و قد أبلى التراب اسنانه, و ليحقق أن حاله كحاله, و ماله كماله, و عند هذا لتذكره الاعتبار و يزول عنه جميع الأغيار الدنيوية و يقبل على الأعمال الأخروية, فيزهد في دنياه و يقبل على طاعة مولاه, و يلين قلبه و يخشى جوارحه.

و للفقير أبي عند الله محمد بن أبي الزيد:

و نحن في غفلة عما يراد بنا	الموت في كل حين ينشر الكفنا
و إن توحشت من أثوابها الحسنات	لا تظمنن إلى الدنيا و بهجتها
أين الذين كانوا لنا سكنا	أين الأحبة و الجيران ما فعلوا
فصيرهم إلى طباق الثرى رهنا	سقاها الموت كأسا غير ساقا

اعلم أن الموت هو الخطب الأفظع و الأمر الأشنع, و الكأس التي طعمها أكره و أبشع و أنه الحادث الأهدم للذات, و الأقطع للراحات, و الأجلب للمكروهات, و إن أمرا يقطع أو صالك و يفرق أعضائك و يهدد أركانك لهو الأمر العظيم و الخطب الجسيم. و إن يومه لهو اليوم العقيم, فما ظنك رحمك الله بنازل ينزل بك, فيذهب رونقك و بهاءك و يغير منظرك و رواءك, و يمحو صورتك و جمالك, و يمنعك من اجتماعك و اتصالك, و يردك بعد النعمة و النظرة و السطوة و القدرة و النخوة و العزة و إلى حالة يبدر فيها أحب الناس إليك, و أرحمهم بك, و أعطفهم عليك, فيذفك في حفرة من الأرض قريبة أنحاؤها, مظلمة أرجاؤها, محكم عليك جانب حجرها و صيدانها, فيحكك عليك هوامها و ديدانها, ثم بعد ذلك يمكن منك الإعدام, و تخطط بالرغام, و تصير ترابا, و توطأ بالأقدام, و مما ضرب منك إناء فخارا, و احكم بك جدارا او طلابك محش ماء او موقدة نار, كما روي عن علي (ر) أنه أتى بإناء يشرب منه, فأخذ بيده و نظر إليه, و قال: كم فيك من عين كحيل و خد أسيل, أيها الناس قد آن للنائم أن يستيقظ من نومه, و حان للعاقل أن يتنبه من غفلته قبل هجوم الموت بمرارة كأسه, و قبل سكون حركاته و خمود أنفاسه و رحلته إلى قبره, و مقامه بين أرماسه.

و روي عن عمر بن عبد العزيز أنه كتب إلى أناس من أصحابه يوصيهم, فكان فيما أوصاهم به أن كتب إليهم: أما بعد, فأني أوصيكم بتقوى الله العظيم و المراقبة له, و اتخذوا الورع و التقوى زادا, فإنكم في دار عما قريب تنقلب بأهلها, و الله تعالى في عرصات القيامة و أهوالها يسألكم عن القليل و النقصير, فالله عباد الله اذكروا الموت الذي لا بد منه, و اسمعوا قول الله سبحانه: ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ﴾ [آل عمران 185], ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ﴾ (٢٦) ﴿وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ (٢٧) [الرم 26,27], و قوله: ﴿فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ﴾ (٢٧) [محمد 27], و قد بلغني- و الله اعلم و أحكم- أنهم يضربون بسياط من نار, و قال الله تعالى: ﴿قُلْ يَتَوَفَّيْكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ﴾ [السجدة 11], و قد بلغني- و الله اعلم و أحكم- أن ملك الموت رأسه في السماء و رجلاه في الأرض, و أن الدنيا كلها في يد ملك الموت كالقصعة بين يدي احدكم يأكل منها, و قد بلغني- و الله اعلم - إن ملك الموت ينظر في وجه كل آدمي ثلاثة نظرة و ست و ستين نظرة, و قد بلغني- و الله اعلم- أن ملك الموت ينظر في كل بيت تحت ظل السماء ستمائة مرة, و قد بلغني- الله اعلم و أحكم- أن ملك الموت يكون قائما وسط الدنيا, فينظر الدنيا كلها, برها و بحرها و جبالها, و هي بين يديه كالبيضة بين رجلي احدكم, و قد بلغني- الله اعلم و أحكم- أن لملك الموت أعوانا الله تعالى أعلم بهم ليس منهم ملك إلا لو أذن له أن يلغم السموات و الأرض في لقمة واحدة لفعل, و قد بلغني أن ملك الموت (ص) يفرع منه الملائكة أشد

من فزع أحدكم من السبع, و قد بلغني الله اعلم و احكم أن حملة العرش إذا قرب ملك الموت من أحدهم ذاب حتى يصير مثل الشعرة من الفزع منه, و قد بلغني- الله اعلم و احكم- أن ملك الموت ينزع روح ابن آدم من تحت عضوة و ظفره و عروقه و شعره, و لا يصل الروح من مفصل الى مفصل إلا كان أشد عليه من ألف ضربة بالسيف, و قد بلغني- الله اعلم و احكم- أنه لو وضع وجه شعرة من الموت على السموات و الأرض لأذاهما حتي إذا بلغت الحلقوم ولي القبض ملك الموت, و قد بلغني- الله اعلم و احكم- أن ملك الموت إذا قبض روح المؤمن جعلها في حريرة بيضاء و مسك إذفر, وإذا قبض روح الكافر جعلها في خرقة سوداء في فخار من نار أشد ننتنا من الجيفة, و في الخير أنه إذا دنت منية المؤمن نزل عليه أربعة من الكلائكة: ملك يجذب النفس من قدمه اليمنى, و ملك يجذبها من قدم اليسرى, و ملك يجذبها من يده اليمنى, و ملك يجذبها من يده اليسرى, تتسلل انسلال القذاة من السماء, و هم يجذبونها من اطراف البنان و رؤوس الأصابع, و الكافر ينسل روحه كالفسود من الصوف المبتل, ذكره أبو حامد في كشف علوم الأخره.

فمثل نفسك يا مغرور و قد حلت بك السكرات, و نزل بك الأئين و الغمرات, فمن قائل يقول: إن فلانا قد أوصى, و ماله قد أحصى, و من قائل يقول: إن فلانا ثقل لسانه, فلا يفرف جيرانه, و لا يتكلم إخوانه, و كأنني أنظر إليك تسمع الخطاب و لا تقدر على رد الجواب, ثم تبكي ابنتك كالأسيرة و تضرع و تقول: حبيبي الى من ليتمي بعدك من لحاجتي, و انت تالله تسمع الكلام و تقدر على رد الجواب, و أنشدوا:

و جنتي حيناً و حيناً على صدري	فأقبلت الصغرى تمرغ خدها على
تنادي أبي إني غلبت عن الصبري	و تخمش خديها و تبكي بخرقة
كأفراخ زغب في بعيد من الوكري	حبيبي الى من اليتامى تركتهم

فخيل نفسك يا ابن آدم إذا أخذت من فراشك الى لوح مغتسلك, فغسلك الغاسل, و ألبست الأكفان, و اوحش منك الأهل و الجيران, و بكى عليك الأصحاب و الإخوان, و قال الغاسل: أين زوجتك الفلان تخالسه؟ و أين اليتامى ترككم أبواكم؟ فما ترونه من بعد هذا اليوم أبداً, و انشدوا:

تؤمل آمالاً و موتك أقرب	ألا أيها المغرور ما لك تلعب
سفينة الدنيا فإياك تعطب	و تعلم أن الحرص بحر مبعد
عليك يقينا طعمه ليس يعذب	و تعلم أن الموت ينقض مسرعا
و أهمم الثكلى تنوح و تندب	كأنك توصي و اليتامى تراهم
تراها رجال بعدها هي تحجب	تغض بحزن ثم تلمطم وجهها

يا هذا! أين الذي جمعته من الأموال, و أعددته للشدائد و الأهوال؟ لقد أصبحت كفك منه الموت خالية صفر, او بدلت من بعد غناك و عزك ذلاً و فقراً, فكيف أصبحت يا رهين أوزاره, و يا من سلب من أهله و داره, ما كان أخفى عليك سبيل الرشاد, و أقل اهتمامك بحمل الزاد, الى سفرك البعيد, و موقفك الصعب الشديد, او ما علمت يا مغرور أن لا بد من الارتحال الى يوم شديد الأهوال, و ليس ينفك ثمة قيل و قال, بل يعد بين يدي الملك الديان ما بطشت اليدان, و و مشيت القدمان, و نطق به اللسان, و علمت به الجوارح و الأركان, فإن رحمك فإلى الجنان, و إن كانت الأخرى فإلى النيران. يا

غافلا عن هذه الأحوال، إلى كم هذه الغفلة و التوان، أتحسب أن الأمر صغيرا، و تزعم سيلقى أن الخطب يسيرا، و تظن أن سينفك حالك إذا أن ارتحالك، أو ينقذك مالك حين يوبقك أعمالك؟ أو يغني عنك ندمك إذا زلت بك قدمك، أو تعطف عليك معشرك حين يضحك محشرك؟ كلا و الله، ساء ما تتوهم، و لا بد لك أن ستعلم لا بالكفاف و تقنع، و لا من الحرام تشبع، و لا للعضة تسمع، و لا بالوعيد تردع، بك أن تتقلب مع الأهواء، و تخبط خبط العشواء، يعجبك التكاثر بما يديك، و لا تذكر ما بين يديك، يا نائما في غفلة و في حظه يقظان، إلى كم هذه الغفلة و التوان، أتزعم أن ستترك سدى، وأن لا تحاسب غدا، أم تحسب أن الموت يقبل الرشا، أم يميز بين الأسد و الرشا؟ كلا و الله، لن يدفع الموت عنك مال و لا بنون، و لا ينفع أهل القبور سوى العمل المبرور، فطوبى لمن سمع و وعى، و حقق ما أوعى، و نهى النفس عن الهوى، و علم أن الفائز من ارعوى، وأن ليس للإسان إلا ما سعى، و أن سعيه سوف يرى؛ فانتهبه من هذه الرقدة، و اجعل العمل الصالح لك عدة، و لا تمن منازل الأبرار، و أنت مقيم على الأوزار، و عامل بعمل الفجار، بل أكثر من الأعمال الصالحات، و راقب في الخلوات رب الأرض و السموات، و لا يغرنك الأمل فتزهد عن العمل، أو ما سمعت الرسول، حيس يقول لما جلس على القبور: "إخواني لمثل هذا فاعدوا؟" أو ما سمعت ﴿الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوِّكَ﴾ [الانفطار 7]، يقول: ﴿وَتَرَوُودُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى﴾ [البقرة 197]، و أنشدوا:

تزود من معاشك للمعاد	وقم الله وامل خير زد
ولا تجمع من الدنيا كثيرا	فإن المال يجمع للنفاد
أترضى أن تكون رقيق قوم لهم	زاد وأنت بغير زاد

ما يلزم من الوصايا أو ما يستحب :

نذكر او لا إن شاء الله تعالى ما ورد من الأخبار فيها:

عن ابن عمر (ر)، أن رسول الله ﷺ قال: " ما حق امرئ مسلم له شيء يوصي فيه يبيت ليلتين"، و في رواية: " ثلاث ليال، إلا ووصيته مكتوبة عنده" رواه الشيخان و غيرهما.

و عن جابر (ر)، قال: سمعت رسول الله ﷺ: "من مات على وصية مات على سبيل و سنة، و مات على تقى و شهادة، و مات مغفورا له" رواه ابن ماجه (ر).

و عن أنس بن مالك (ر) قال: كنا عند رسول الله ﷺ، فجاء رجل فقال: يا رسول الله، مات فلان، قال ﷺ: " أليس كان معنا أنفا؟" قالوا: بلا، قال ﷺ: "سبحان الله، كأنها أخذت على غضب المحروم من حرم وصيته" رواه أبو يعلى بإسناد حسن.

ثم إن الوصية واجبة على من كان عليه حق من حقوق الله تعالى او من حقوق الناس، و من ليس عليه حق لا تجب عليه بل تستحب، و محل الوصية بالمال مطلقا الثلث، فيستوفيه في الواجبة إن احتيج إليه، و ينفق منه في المستحبة. و طريق الوصية أن يذكر بلسانه عند عدلين، و إن كتب و قرأ عليهما و أشهدهما كان أولى، فالبدء بالواجب.

أما حقوق الناس، فكالديون والودائع والأمانات. والمضمومة، كالمبيع والمغصوب والنسوق. وكالحقوق البدنية، كالضرب والجرح والاستخدام بغير حق. وكالحقوق القلبية، كالشتم والاستهزاء ونحوهما على ما سبق في النصائح العامة، فلنوص بقضاء الديون ورد الودائع والأمانات والمضمونات وإرضاء الخصوم في الأخيرين.

و أما حقوق الله تعالى، فالبدء بالصلاة، فإن الفقهاء قد صرحوا بوجوب الإيصال للفائتة، ونحسبها ولنعين لكل فرض و واجب نصف صاع من بر أو صاعا من تمر أو قيمة أحدهما، و الصاع ثمانية أرطال، و الرطل مائة و ثلاثون درهما تقريبا، فإن وفى الثلث فيها، و إلا فلنوص بالدور مثلا من فاتته صلاة شهر و كان قيمة نصف الصاع درهما عثمانيا، فعليه أن يوصي مائة و ثمانين درهما على قول أبي حنيفة رحمة الله عليه، إذ الوتر يعد من الفائتة عنده، و إن كان الثلث ستين درهما مثلا، فليوص أن يعطي فقيرا ثم يستوهب منه، فإن وهب يعطى منه ثانيا، و هكذا الى أن يبلغ مائة و ثمانين.

ثم اعلم أن الوصية بالدور ليس كالوصية بالإعطاء أول مرة، فإن فيها قضاء الواجب و يجب تنفيذه على الوصي أو الوارث بخلاف الوصية بالدور، فإنها وصية بالتبرع، و ليس يجب تنفيذه، و ليس فيها قضاء ما وجب عليه، و لكن إذا لم يف الثلث فالمأمول من سعة رحمة الله تعالى أن يعذره و يقبل منه هذه، كما أنه إذا لم يترك مالا أصلا فاستقرضه ثم أعطى ثم استوهب ثم أعطى، و هكذا الى أن يتم فدية الفائتات، ثم استوهب و أعطى للمقرض أو تبرع رجل من ماله يرجى القبول للعذر. و أما إذا أوصى بأقل من الثلث، و أوصى بالدور و أوصى ببقية الثلث في التبرعات، كما هو العادة في زماننا، أو لم يوص بهما أصلا، فقد أثم بترك ما وجب عليه، إذ الواجب عليه أن يوصي من ماله للفائتة بقدر ما احتمل الثلث، فقد قصر فيه فترك ما لزم في الصورتين، و فعل معه ما لم يلزم في الصورة الأولى، فهذه بليّة عامة يجب أن يتنبه له

نعم، من كان عليه مع الصلاة و الزكاة و الحج و الصوم أو غيرها من الواجب، و لم يف الثلث بجمعها، فوزع و أوصى بالدور يرجى القبول للعذر، و الضرورة كالصور السابقة و أما من لم يكن عليه فائتة، و لكن خاف أن يكون في بعض صلاته فساد أو كراهة، فأوصى بدور شيء قليل، فله وجه أن هذه الوصية ليست من الواجبات، بل من المستحبات. و إذا علمت حال الصلاة، فقس عليه فدية الصوم لكل يوم نصف صاع و حالها في حق الدور و التبرع كحال الصلاة، و كذا الزكاة النذور المالية و صدقة الفطر و قيمة الضحايا الفائتة و حقوق الناس مما لم يمكن تأديتها الى أصحابها لموتها و عدم وارثها، و لعدم معلوميتها أو لغيرها، فإن وفى الثلث هذه الأشياء فيها، و إلا فليوص بجميع الثلث بالتوزيع و بالدور.

و أما الحج، فإن وفى الثلث به مع سائر الواجبات فيها، فإن لم يف فيوصي بمقدار ما وفى و يودع في ثقة يذهب الى الحج من حيث يفى، و ينبغي أن يوصي ما فضل من الحج للحاج، لئلا يلزم رده الى الورثة.

و أما الكفارات، فما كثر وقوعه منها اثنان: كفارة الصوم، و كفارة اليمين، فيوصي لكفارة الصوم بتحرير رقبة، و إن وفى الثلث و إلا فيوصي بالطعام ستين مسكينا لكل مسكين.

و أما الفدية: صوم يوم، و لا يجوز فيها و لا في كفارة اليمين الدور أصلا، و إن وقع في وصية الشيخ محمد بن بهاء الدين رحمة اللع عليه سهوا، إذ العدد منصوص فيها، فيلزم وجوده إما تحقيقا كما في المساكين، أو تقديرا كما إذا

أعطى مسكينا واحدا كل يوم الى عشرة أيام في كفارة اليمين, و الى ستين في كفارة الصوم. نعم إذا كان الدور مع ستين مسكينا لكفارة صوم او أكثر, و مع عشرة مساكين لكفارة يمين او أكثر, فله وجه. و إن لم يف الثلث او كان لمجرد الاحتمال, و يوصي لكفارة يمين واحدة بإطعام عشرة مساكين لكل مسكين ما ذكر في كفارة الصوم.

ثم اعلم أن كفارة اليمين لا تتداخل, بل لا بد لكل يمين من كفارة مستقلة, فيحسب و يوصي بقدرها. و أما كفارة الصوم, ففي رمضان واحد تتداخل, و لو أفطر في جميع الأيام, و في رمضانين او أكثر اختلاف, فالأولى أن يكفر لكل رمضان بكفارة مستقلة ليخرج عن شبهة الخلاف, و يلزم مع الكفارة قضاء اليوم الذي أفطر فيه بعده.

تنبيه:

ينبغي للعاقل بعد تفرغ ذمته عن الحقين- على ما سبق في النصائح العامة- أن يوصي للاحتمال و الاحتياط, فنقول مثلا: إن كان ممن لم يجب عليه الحج, فليوص بثلاثمائة درهم عثمانى. و في الثلث مائة منها لإسقاط الصلاة, فيحسب عمره من حين البلوغ, و إن اشتبه فمذ اثنتي عشرة سنة من أول عمره الى حين الموت, فيحفظ المجموع ثم ينزر الى قيمة نصف الصاع من البر ليعلم أن المائة لكم صلاة يكون فدية, ثم يطلب مسكين صالح فيقال له: إنا نريد أن نعطيك مائة درهم لإسقاط الصلاة, و لكن نسألك أن تهب لنا كلما قبضت و صارت ملكك كسائر أملاكك حتي يتم الدور, ثم يبقى في يدك كملا بلا نقصان لتكون هبة ذلك المسكين على علم و رضى فتصح, ثم يفعل ما قيل له. و خمسون منها لإسقاط الزكاة, و فدية الصوم, و صدقة الفطر, و النذور و الضحايا و حقوق العباد, و مما لم يمكن إيصالها الى صاحبها, فيحسب هذها لأشياء و يقدر تقديرا, ثم قيل لذلك المسكين او لمسكين آخر مثل ما قيل في إسقاط الصلاة, ثم يفعل ما قيل, ثم ينظر الى قيمة نصف الصاع من البر, فإن كان درهما عثمانيا او أقل, فليوص ستين درهما من ثلاثمائة موصاة الى ستين مسكينا لكفارة الصوم, و إن كان قيمته أكثر من درهم عثمانى, فليوص مائة و عشرون درهما منها تعطى لستين مسكينا, كل مسكين درهمين لكفارة الصوم, و ليوص ما بقي منها و هو إما التسعون و ثلاثون لكفارة اليمين, فيعطي لعشرة مساكين او لضعفها او لإضعافها, و إن كان الموصي ممن وجب عليه الحج, فليوص ستة آلاف درهم عثمانى إن وفى الثلث أربعة آلاف منها للحج, و يوصي ما فضل من الحج للحاج, لئلا يكون عليه حرج كما مر, و ألفا منها لإسقاط الصلاة, فيفعل به كما فعل في المائة فيما سبق من الحساب و الدور, و طلب مسكين صالح و إعلامه ما سيفعل, و إبقاء الجميع في يده في آخره, إلا أنه لا يعطي هذه إلا لفقير مديون او ذي عيال, فإن لم يوجد فلفقيرين حذرا من الكراهة قياسا على الزكاة. و خمسمائة منها لإسقاط ما ذكر في الخمسين السابق, فيفعل به كما فعل بالخمسين السابق, و مائتين و أربعين و لكفارة الصوم, فيعطي لستين مسكينا او لضعفهم او لأضعافهم على السوية, و ليوص ما بقي, و هو مائتان و ستون لكفارة اليمين, فيفعل به ما فعل بالباقي السابق, و إن أوصى لكفارة الصوم بعق رقبة و بخمسمائة منها لكفارة اليمين كان أولى إن وفى الثلث.

طريق جيدة في الوصية في هذا الزمان:

ثم ههنا أمر غامض يجب التنبيه له, و هو أن المتصددين لمثل هذه الوصايا في زماننا هذا من الأئمة و الرؤذنين و أمثالهم قد غلب عليهم الجهل, و حسب الدنيا, و ضعف خوف الآخرة, فلا يفعلونه على وجه المشروع, إذ غرضهم ليس إلا أخذ المال بأي طريق كان, مثلا لا يميزون الفقير من الغني في الدور, و يضمونه الى الوصية ليقبل الدور و ليسهل مالا آخر

يأخذونه غالبا من امرأته كقلادة و نحوها, و لا تعلم تلك المرأة ما يفعل بها, و إنما تدفعها اليهم على طريق العارية, و لا يعلمون لمن أعطوه كونه ملكا له و لا يبقونه في يده, بل يأخذونه و يقسمونه, و الدور مع الغني لا يجوز, و لا مع ملك الغير بلا إذنه, و لا يصح الهبة بدون العلم و الرضاء, و أيضا قضاء زماننا يأخذون من الوصايا بأخمسها أو أكثرها و يخلطونه بأموالهم, فلا يحصل غرض الموصي, فاللاحق للموصي في هذا الزمان أن يخرج من ماله في حال صحته, إن لم يكن في ماله شبهة, و إلا لاستقرض من رجل صالح ثلاثمائة أو ستة آلاف على اختلاف حاله كما سبق, و يودع عند ثقة مع صحيفة وصية, و يشهد عدلين, و يقول للمودع: إذا مت فافعل بهذا المال ما في هذه الصحيفة, و إن مات المودع قبل الموصي يؤخذ منه و يودع في ثقة أخرى على الطريقة الأولى, و يخفي هذا الأمر عن ورثته و خدمه, بل عن كل شخص سوى الشاهدين و المودع, حتى لا يأخذ الورثة أو القاضي من يده بعد موت الموصي, و هذه هي الحيلة الحسنة في هذا الزمان عندي, و الله تعالى أعلم بالصواب.

و أما ما يستحب في الوصايا من التبرعات المحضة, فغني عن البيان, و لكن ينبغي أن يعلم أن التصدق في حال الصحة أفضل و أكثر ثوابا عن التصدق بعد الموت.

و عن أبي هريرة (ر), قال: جاء رجل الى النبي ﷺ, و قال: أي الصدقة أعظم أجرا؟ قال ﷺ: "أن تصدق و أنت شحيح صحيح, تخشى الفقر و تأمل الغنى, و لا تهمل حتى إذا بلغت الحلقوم قلت: لفلان كذا و لفلان كذا:" رواه الشيخان رحمهما الله تعالى.

و عن أبي سعيد الخدري (ر), أن رسول الله ﷺ قال: "لأن يتصدق المرء في حياته و صحته بدرهم خيرا له من أن يتصدق عند موته بمائة" رواه أبو داود و ابن حبان في صحيحه.

و عن أبي الدرداء (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: " مثل الذي يعتق عند موته كمثل الذي يهدي إذا شبع" رواه أبو داود و الترمذي, و قال: حديث حسن صحيح.

تنزيب:

و لا يوصي بدفع شيء الى من يقرأ عند قبره القرآن العظيم, فإنها باطلة. قال في المحيط والخلصة والاختيار: رجل اوصى لقائ القرآن يقرأ عند قبره بشيء, فالوصية باطلة. ونقل تاج الشريعة في شرح الهداية: أن القراءة بالأجرة لا يستحق بها الصواب, لا للميت و لا للقارئ. و قال الحافظ العيني في شرح الهداية ناقلا عن الواقعات: و يمنع القارئ للدنيا و الأخذ والمعطي آثمان, و إن اختلاج في وهمك شبهة بناء على كثرة وقوعه في هذا الزمان, فانظر إلى رسالتنا المسماة بإنقاذ الهالكين, تجد فيها شفاء تاما إن كنت منصفًا طالبا للحق إن شاء الله, و لا يوصى باتخاذ الطعام بعد موته, و إن اعتداها اهل زماننا, فإنها باطلة أيضا. قال في الخلاصة: رجل اوصى بأن يتخذ الطعام بعد موته ليطعم الناس ثلاثة ايام, فالوصية باطلة على الأصح. و قال قاضيخان في فتاواه: و لو أوصى باتخاذ الطعام للمأتم بعد وفاته, و يطعم الذين يحضرون التعزية. قال الفقيه أبو جعفر: يجوز ذلك من الثلث, و يحل الذين يطول مقامهم عنده, و الذي يجيء من مكان بعيد يستوي

فيه الأغنياء والفقراء, و لا يجوز للذي لا يطول مسافته و لا مقامه, فإن فضل من الطعام شيء كثير يضمن الوصي, و إن كان قليلا لا يضمن.

و عن الشيخ الإمام أبي بكر البلخي رضي الله عنه: رجل أوصى بأن يتخذ الطعام بعد موته للناس ثلاثة أيام, قال: فالوصية باطلة, انتهى.

فظهر من هذا أن المعتاد في زماننا ليس بجائز بلا خلاف, فإذا بطل الوصية يكون ميراثا للورثة, فلا يحل لغني و لا لفقير, خصوصا إذا كان في الورثة صغير, هذا حكم الوصية. و أما ما فعل الورثة من أموالهم, فمكروه و بدعة مستقبحة من عمل الجاهلية, و كذا الإجابة لدعوتهم, قال في البزازية: فيكره إتخاذ الطعام في اليوم الاول و الثالث و بعد الاسبوع. و قال في الخلاصة: و لا يباح إتخاذ ضيافة عند ثلاثة أيام, لأن الضيافة تتخذ عند سرور. قال الزيلعي: و لا بأس بالجلوس للمصيبة الى ثلاثة أيام من غير ارتكاب محذور, من فرش البسط و الأطعمة من اهل الميت, لأنهما تتخذ عند سرور.

و عن أنس (ر) أنه عليه السلام قال: "لا عقر في الاسلام" و هو الذي كان يعقر عند القبر بقرة او شاة انتهى.

و قال الفاضل ابن همام (ر) في شرح الهداية: و يكره إتخاذ ضيافة من الطعام من اهل الميت, لأنه شروع في السرور و لا في الشرور, و هي بدعة مستقبحة. روي الامام أحمد (ر) و ابن ماجة بإسناد صحيح عن جابر بن عبد الله (ر), قال: كنا نعد الاجتماع الى اهل الميت و صنعهم الطعام من النهاية, و يستحب بجيران اهل الميت و الاقرباء الابعد تهيئة طعام لهم ليشبعهم يومهم و ليلتهم, لقوله ﷺ: "اصنعوا لآل جعفر طعاما, فقد جاءهم ما يشغلهم" حسنه الترمذي و صححه الحاكم.

و يلح عليهم في الاكل, لأن الحزن يمنعهم من ذلك, فيضعفون, انتهى.

و قال القرطبي في تذكرته: الاجتماع الى اهل الميت و صنعهم الطعام و الميت عندهم كل ذلك من امر الجاهلية, و منه الطعم الذي يصنعه اهل الميت اليوم و في اليوم السابع, فيجمع له الناس يريد بذلك القرية للميت و الترحم له, و هذا محدث لم يكن فيما تقدم, و لا هو مما يحمده العلماء, قالو: و ليس ينبغي للمسلمين أن يقتنوا باهل الكفر, و ينهي كل انسان اهله عن الحضور لمثل هذا. و قال أحمد بن حنبل (ر): هو من فعل اهل الجاهلية, قيل له: أليس قد قال النبي ﷺ: "اصنعوا لآل جعفر طعاما"؟ فقال: هم لم يكون اتخاذوا, و إنما اتخذ لهم, و هذا كله واجبة على الرجل أن يمنع اهله منه, و لا يرخص لهم, فمن اباح ذلك لاهله فقد عسى الله عز و جل و اعانهم على الإثم و العدوان.

و ذكر الخرائطي عن هلال بن حباب, قال: الطعام على الميت من امر الجاهلية, و هذه الامور كلها قد صارت عند الناس الآن سنة و تركها بدعة, فانقلب الحال و تغيرت الاموال.

قال ابن عباس (ر): لا يأتي على الناس عام إلا ماتوا فيه ستة و احيوا فيه بدعة, حتى تموت السنن و تحيي البدع. و لن يعمل بالسنن و ينكر البدع إلا من هون الله تعالى عليه اسخاط الناس يخالفهم فيما ارادوا, و ينهاهم عما اعتادوا, و من يسر لذلك فقد احسن الله تفويضه, و انتهى كلام القرطبي مختصرا.

ثم إن الظاهر أن الكراهة تحريمية، إذ الأصل في هذا الباب خبر جرير (ر)، و النياحة حرام، و المعدود من الحرام حرام أيضا إذا اطلق الكراهة يراد منها التحريمية غالبا على ما ذكروا، و انصراف المطلق الى الكمال يؤيده، و نفي الإباحة على ما في عبارة الخصاصه بقويه، و التعليل بأنه من عمل الجاهلية يناسبه. و أما كراهة الإجابة لمثل هذا الدعوة، فلأنها اعانة على المكروه، و قد قال الله تعالى: ﴿ و لا تعاونوا على الإثم و العدوان ﴾ [المائدة 2]، كيف و قد قدم في الخبر السابق الاجتماع الى اهل الميت على صنعتهم الطعام المعدود من النياحة؟

ثم إن النصوص المذكورة لم تفرق بين الضيافة و غيرها، و قد فرق بينهما الامام قاضيخان في فتاواه، حيث قال: و يكره اتخاذ الضيافة في ايام المصيبة، لأنها ايام تأسف، فلا يليق بها ما يكون للسرور، و إن اتخذ طعاما للفقراء كان حسنا، و إن كان في الورثة صغير لم يتخذوا من التركة، انتهى.

و الذي يقتضيه الأصول تعميم الكراهة، إذ الاجتماع و صنعتهم المذكوران في الدليل عامان قطعان الدلالة، فلا يجوز تخصيصهما بالرأي، و لا تظن أن المعتاد في زماننا هذا مبني على قول قاضيخان رحمه الله تعالى، فإنه ظن باطل، إذ المعتاد دعوة المشايخ و الأئمة و المؤذنين و الجيران، بلا تمييز بين الأغنياء و الفقراء، بل أكثرهم أغنياء، و ينظفون لهم مكانا مخصوصا و يبسطون فرشاً و بسطا و وسدا رقيقة كما يفعلون في الوليمة و دعوة الختان، فهل للضيافة معنى غير هذا؟ على أنه يمكن أن يكون مراد قاضيخان (ر) أن يرسل الطعام المتخذ الى الفقراء، لا أن يدعووا و يجتمعوا عند اهل الميت، بل الوجه أن يحمل على هذا تقليلا لمخالفة الخبر السابق، كما بينا هذا، و لو لم يرد في هذا خبر، و لم يصرح الفقهاء بالكراهة، بل كان مباحا لحكمنا في هذا الزمان بالكراهة إذا واطب الناس عليه، فاعتقدوه سنة بل واجبا، حتى جاءني يوما رجل فاستفتى، فقال: مات ولدي و كنت فقيرا، فلم أقدر على اتخاذ الطعام يوم موته و أخرته الى يوم الثاني، فهل أئمت بالتأخير؟ فانظر كيف اعتقد بوجوبه و تردد في كونه على الفور، و كل مباح يؤدي الى هذا فهو مكروه، حتى أفتى بعض الفقهاء لما شاع صوم أيام البيض في زمانهم بكرهته لئلا يؤدي الى اعتقاد الواجب، مع أن صوم أيام البيض مستحب ورد فيه أخبار كثيرة، فما ظنك بالمباح؟ و ما ظنك بالمكروه؟ و لا يوصى بتخصيص القبر و تطيينه و بناء القبة عليه، فإنها ايضا باطلة صرح بها في الاختيار و غيره، و عللوا بقولهم: لأن عمارة القبور للأحكام مكروهة.

روى مسلم عن جابر (ر): نهى النبي ﷺ أن يجصص القبور، و أن يبني عليه و أن يقعد عليه، قال توربشتي (ر): قوله: و أن يبني عليه، يحتمل وجهين: البناء على القبر بالحجارة و ما يجري مجراها، و الأخرى أن يضرب عليه الخباء او نحوه، و كلا الوجهين منهي عنه، انتهى. و في التتارخانية، عن حميد بن حميد، عن أنس (ر)، عن النبي ﷺ، أنه قال: " صفق الرياح و قطر الأمطار على قبر المؤمن كفارة لذنوبه" انتهى.

و لا يوصى بدفع شيء الى قوم يبيتون عند قبره أربعين ليلة او أقل او أكثر، فإنها بدعة أيضا، و سبب لأمر مكروهة، و هي الأكل و الشرب عند القبر و ضرب الخباء او نحوه عليه.

ما يسن أو يستحب في حال الاحتضار و ما بعده في قراءة ﴿قل هو الله أحد﴾ [الإخلاص 1]:

ذكر أبو نعيم (ر) من حديث أبو العلاء بن يزيد بن عبد الله بن شخير عن أبيه, قال: قال رسول الله ﷺ: "من قرأ (قل هو الله أحد) [الإخلاص 1] في مرضه الذي يموت فيه لم يفتن في قبره, و أمن من ضغطه القبر, و حملته الملائكة يوم القيامة بأكفها حتى تجيز من الصراط الى الجنة".
و روى الترمذي, عن عائشة (ر), أنه ﷺ يقول عند الموت: كان " اللهم أعني على منكرات الموت, او سكرات الموت".

الرجاء:

روى مسلم, عن جابر (ر) و قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول قبل وفاته بثلاث: " لا يموتن أحدكم إلا و هو يحسن الظن بالله تعالى".

قال العلماء: ينبغي أن يكون الخوف غالبا في حال الصحة, ليكون أزرع عن المعاصي, و في حال المرض ينبغي أن يكون الرجاء غالبا حتى يحسن ظنه بالله تعالى عند الموت, ولذا يستحب لمن حضر المحتضر أن يذكر عنده سعة رحمة الله تعالى على ما نذكر في الخاتمة إن شاء الله تعالى.

و ذكر ابن أبي الدنيا, عن زيد بن أسلم (ر), قال: قال عثمان بن عفان (ر): قال رسول الله ﷺ: "إذا احتضر الميت فلقنوه لا إله إلا الله, فإنه ما من عبد يختم له بها عند موته إلا كانت زوادة الى الجنة".
و روى أبو داود, عن معاذ بن جبل (ر), عن النبي ﷺ: " من كان آخر كلامه لا إله إلا الله دخل الجنة".

قال في تترارخانية: و في فتاوى الحجة: و إذا دنا أجل الرجل, فإنه يجدد التوبة و يحلق الرأس و ما يستحب حلقه, و يقص أظفاره و لا يفعل هذه الأشياء بعد الموت. و في الينايع: و يلقي الشهادة, يريد به أن يقول من عنده في حالة النزاع جهرا: أشهد أن لا إله إلا الله و أشهد أن محمدا عبده و رسوله, حتى يسمع و يتلقن منه, و لا يقول له قل. و في المضمرات: و لو قال لمسلم: قل: لا إله إلا الله, فلم يقل كفر باللع تعالى, و إن اعتقد الإيمان في الشرح النووي: و كان أبو جعفر الحداد (ر) يلقي المريض بقوله: أستغفر الله العظيم الذي لا إله إلا هو الحس القيوم و أتوب اليه, و كان يقول فيها معان, أحدهما: التوبة, و الثانية: التوحيد, و الثالث: أن المريض ربما يفرغ بتلقين الشهادة له أن الملقن رأى فيه علامة الموت, و لعل أقرباء المريض يتأذون به, و يلقي الشهادة. و بعض المشايخ حملوا هذا التلقين عند حضور الأجل, و بعضهم عند الدفن في القبر, و نحن نعمل بها عند الموت و عند الدفن. و قد ورد في بعض الاخبار أن سؤال الميت في القبر عند الدفن حين يوضع اللين, فلما لم يكن السؤال محالا لم يكن التلقين محالا, انتهى.

و يوجه المحتضر نحو القبلة على شقه الأيمن, و يقرأ عليه سورة يس.

و روى أبو داود, عن النبي ﷺ: " اقرؤوا على موتاكم يس فإذا مات يشد لحياه و يغمض عيناه و يجمر سرير الميت وترا", قال في النهاية: يعني يدار المجرمة حوالي سرير الميت ثلاثا او خمسا او سبعا, و يجمر الكفن قبل أن يدرج فيها وترا. و في شرح الطحاوي: يعني مرة او ثلاثا او خمسا, و لا يزداد عليها.

و عن عائشة (ر), قالت: قال رسول الله ﷺ: " ما من ميت يصلي عليه أمة من الناس يبلغون مائة, كلهم يشفعون له إلا شفّعوا فيه" رواه مسلم رحمه الله تعالى.

و عن ابن عباس (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: " ما من رجل مسلم يموت فيقوم على جنازته أربعون رجلا, لا يشركون بالله شيئا إلا شفّعهم الله تعالى فيه" رواه مسلم (ر).

و عن أنس بن مالك بن هبيرة (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: " ما من مسلم يموت فيصلي عليه ثلاثة صفوف من المسلمين إلا أوجب" رواه أبو داود.

و يحفر القبر ويلحد, فإن السنة هي اللحد ويوسع ويعمق, قال في التتارخانية, عن محمد (ر) إنه قال: ينبغي أن يكون مقدار العمق إلى صدر الرجل وسط القامة, قال: وكلما ازداد فهو أفضل.

و عن عمر (ر): يعمق القبر إلى صدر الرجل, وإن عمقوا إلى قدر قامة الرجل, فهو حسن. وفي الحجة: وروي عن أبي حنيفة (ر): طول القبر على قدر طول الإنسان وعرضه قدر نصف قامته, انتهى. وقال فيها أيضا: الحصير في القبر مكروه. وقال قاضيخان (ر): و يستحب القصب واللبن, وأن يكون القبر مسنما مرتفعا من الأرض قدر شبر ويرش عليه الماء كيلا ينتشر بالريح. وقال القرطبي رحمه الله عليه: ويمنع من الارتفاع الكثير الذي كانت الجاهلية تفعله. روى مسلم (ر), عن علي (ر), أنه قال لأبي الهياج الأسدي: ألا أبعثك على ما بعثني عليه رسول الله ﷺ ألا تدع تمثالا إلا طمسته, و لا قبراً مشرفاً إلا سويته. وروى البيهقي (ر), عن جابر (ر): رش قبر النبي ﷺ و كان الذي رش الماء على قبره عليه الصلاة والسلام بلال بن رباح بقربة بدأ من قبل رأسه حتى انتهى إلى رجليه.

ويستحب وضع حجر طويل على رأس القبر, وروى أبو داود, عن المطلب (ر), قال: لما مات عثمان بن مظعون (ر), فدفن أمر النبي ﷺ أن تأتي بحجر فلم نستطع حملها, فقام النبي ﷺ و حسر عن ذراعيه وحملها فوضعها عند رأسه, وقال: " أعلم بها قبر أخي وأدفن إليه من مات من أهلي".

ما ينفع الموتى مما ورد فيه خبر أو أثر:

اعلم أولاً أن العبادة ثلاثة أقسام: مالية محضة, كالصدقة, ومركبة, كالحج والجهاد. وبدنية محضة, كقراءة القرآن والتهليل والتسبيح والدعاء والتحميد ونحوها; فاتفق أهل السنة والجماعة على أنه يجوز هبة ثواب الألى للميت, ويصل وينتفع بها, وكذا الدعاء من الثالثة. وأما الثانية, فكذا عند الأكثرين. وأما ما عدا الدعاء من الثالثة, فاختلّفوا فيه; فعند مالك والشافعي رحمهما الله: لا يصل ثوابه إلى الميت. والمختار عندنا أنه يصل للأولين, وبه قال الإمام أحمد (ر).

فلنذكر هاهنا ما ينفع الميت من الدعوات والتلقين على القبر و التلاوة.

سورة آيات مخصوصة مما ورد في حقه خبر أو أثر:

دعوات:

خرج الحكيم الترمذي (ر) في نوادر الأصول عن سعيد بن المسيب, قال: حضرت مع ابن عمر (ر) في جنازة, فلما وضعها في اللحد, قال: بسم الله, وفي سبيل الله؛ فلما أخذ في تسوية اللحد, قال: اللهم أجرها من الشيطان ومن عذاب القبر, فلما سوى الكتيب عليها, فأمر جانب القبر ثم قال: اللهم جاف الأرض عن جنبها أو سعد روحها ولقها منك رضوانا. فقلت لابن عمر (ر): أشيئا سمعت من رسول الله ﷺ, أم شيئا قلته من رأيك؟ قال: إني إذا لقادر على القول, بل سمعته من رسول الله ﷺ. وخرجه ابن ماجة أيضا في سننه.

وروي عن سفيان الثوري (ر), أنه قال: إذا سئل الميت: من ربك؟ يرو له الشيطان في صورة, فيشير إلى نفسه: أرني أنا ربك. قال الحكيم الترمذي (ر): فهذه فتنة عظيمة, ولذلك كان رسول الله ﷺ يدعو بالثبات, فيقول: "اللهم ثبت عند المسألة منطقه, وافتح أبواب السماء لروحه", وقال: ولذا كانوا يستحبون إذا وضع الميت في اللحد أن يقولوا: اللهم أعذه من الشيطان الرجيم.

وخرج أبو داود (ر), عن عثمان بن عفان (ر), قال: كان رسول الله ﷺ إذا فرغ من دفن الميت وقف عليه, وقال: "استغفروا لأخيكم واسألوا له التثبيت, فإنه الآن يسأل".

وخرج أبو نعيم, عن أنس بن مالك (ر), أن رسول الله ﷺ وقف على قبر رجل من أصحابه حين فرغ منه, فقال: "إنا لله وإنا إليه راجعون, اللهم نزل بك وأت خير منزل, بسم الله جاف الأرض عن جنبه, وافتح أبواب السماء لروحه, واقبله منك بقبول حسن, وثبت عند المسائل منطقه".

قال الغزالي (ر) في كتاب النصيحة: يستحب الوقوف بعد الدفن قليلا والدعاء للميت مستقبل وجمعه بالثبات, فيقال: اللهم هذا عبدك وانت اعلم بهمنا, ولانعلم منه إلا خيرا, وقد أجلسته لتسأله, اللهم فثبته بالقول الثابت في الآخرة كما ثبته بالقول الثابت في الحياة الدنيا, اللهم ارحمه وألحقه بنبيه محمد عليه الصلاة والسلام, ولا تضلنا بعده, ولا تحرمنا أجره. وقال الحسن (ر): من دخل المقابر, فقال: اللهم رب الأجساد البالية, والعظيم الناخرة, خرجت من الدنيا و هي بك مؤمنة, فادخل عليهم روحا منك وسلاما مني كتب له بعددهم حسنات.

تلقين:

أخرج النقي في الأربعين بسنده, عن سعيد الأزدي, قال: دخلت على أبي أمامة (ر), و هو في النزع, فقال: يا سعيد, أفيذا مت فاصنعوا بي كما أمرنا رسول الله ﷺ أن نصنع بموتانا, فقال: إذا مات الرجل منكم فدفنتموه, فليقم أحدكم عند رأسه فيقول: يا فلان ابن فلانة, فإنه يستوي قاعدا, فيقول: يا فلان ابن فلانة فإنه سميع, فيقول: يا فلان ابن فلانة فإنه

سيقول: ارشدني يرحمك الله, اذكر ما خرجت عليه من الدنيا شهادة أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا عبده ورسوله, فإن الساعة لآتية لا ريب فيها, وأن الله يبعث من في القبور, فإن منكرا و نكيرا عند ذلك يأخذ كل واحد منهما بيد صاحبه, ويقول: ما صنع عند رجل يلحقن حجته, فيكون الله حجيجهما دونه", انتهى.

و عن راشد بن سعد, وحمزة بن حبيب, وحكيم بن عمر رحمهم الله, قالوا: إذا سوي على الميت قبره, وانصر فالناس عنه كانوا يستحبون أن يقال للميت عند قبره: يا فلان, قل لا إله إلا الله ثلاث مرات, قل ربي الله, وديني الإسلام, ونبيي محمد عليه الصلاة والسلام ثم ينصرف, رواه سعيد في سننه.

تلاوة القرآن العظيم:

عن احمد ابن حنبل (ر): إذا دخلتم المقابر, فاقرؤوا بفاتحة الكتاب والمعوذتين, و قل هو الله إحد, واجعلوا ذلك لأهل المقابر, فإنه يصل إليه, ذكره عبد الحق في كتابه العافية.
وذكر القرطبي في تذكرته, وعن ابن عمر (ر), أنه أوصى أن يقرأ عند رأسه بفاتحة البقرة و خاتمتها. وخرج الشفلي و غيره, من حديث علي بن أبي طالب (ر), قال: قال رسول الله ﷺ: "من مر على المقابر وقرأ (قل هو الله أحد)¹³⁶ إحدى عشرة مرة ثم و هب أجره للأموات أعطي من الأجر بعدد الأموات".
وروي عن حديث أنس (ر), أن رسول الله ﷺ قال: " من دخل المقابر فقرأ سورة يس خفف عنهم, و كان له بعدد من فيها حسنات". و يروى عن عبد الله بن عمر (ر), أنه أمر أن يقرأ عند قبره سورة البقرة, انتهى كلام القرطبي (ر).

وفي التتارخانية: كان الفقيه أبو الحسان الحافظ يحيى عن الشيخ محمد بن إبراهيم, أنه قال: لا بأس أن يقرأ على المقابر سورة الملك, سواء خفى أو جهر. و أما غيرها, فإنه لا يقرأ في المقابر, و لم يفرق بين الجهر والإخفاء؛ لأن الأثر فيه ورد. و حكى عن أبي بكر بن سعيد, أنه قال: يستحب عند زيارة القبور قراءة سورة الإخلاص سبع مرات إن كان ذلك الميت غير مغفور له يغفر له, وإن كان مغفورا له غفر لهذا القارئ, انتهى. يقول العبد الضعيف عصمه الله تعالى منع الشيخ محمد بن إبراهيم- رحمه الله تعالى- : قراءة ما عدا سورة الملك في المقابر بناء على أنه لم يطلع الآثار الواردة فيه, و قد سمعتها مفصلا, بل يجوز قراءة القرآن في المقابر مطلقا على ما هو المختار للفتوى من قول محمد (ر), لمن إنما يجوز إذا قرأ حسبه الله تعالى. واما القراءة للدنيا, فحرام لا يحصل منها ثواب أصلا؛ لفقدان النية والإخلاص مشروطين في استحقاق الثواب, ووصف العبادة, بل باسم القارئ المقرئ كما بيناه في التذنيب.

خاتمة في سعة رحمة الله تعالى وسبقها و غلبتها على غضبه

الآيات:

(إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ)¹³⁷
(وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا)¹³⁸

¹³⁶الإخلاص ١
¹³⁷ النساء ٤٨

(كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ) 139

(قَالَ عَدَّابِي أُصِيبُ بِهِ مِنْ أَشَاءٍ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاكُنْتُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ

هُمْ بَايَاتِنَا يُؤْمِنُونَ) 140

الأخبار:

عن أنس (ر) قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: " قال الله (عز و جل): يا ابن آدم, إنك ما دعوتني

ورجوتني غفرت لك على ما كان منك و لا أبالي, يا ابن آدم, لو بلغت ذنوبك عنان السماء ثم استغفرتني, غفرت لك على ما كان منك و لا أبالي, يا ابن آدم, لو آتيتني بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا لأتيتك بقرابها مغفرة" رواه النرمذي وقال: حديث حسن.

و عن أنس (ر), أن النبي ﷺ دخل على شاب وهو في الموت, فقال: "كيف تجدك؟" قال: أرجو الله يا رسول

الله, وإني أخاف ذنوبي, فقال رسول الله ﷺ: " لا يجتمعان في قلب عبد في مثل هذا الموطن إلا اعطاه الله تعالى ما يرجو, وأمنه مما يخاف؟" رواه الترمذي.

و عن أبي هريرة (ر), عن رسول الله ﷺ قال: "حسن الظن من حسن العبادة" رواه الترمذي (ر).

و عن أبي هريرة (ر), عن رسول الله ﷺ, أنه قال: "قال الله تعالى: أنا عبد ظن عبدي بي, وأنا معه حيث

يذكرني, والله أفرح بتوبة العبد المؤمن من أحدمك يجد ضالته بالفلاة, و من تقرب إلي شبرا تقربت إليه ذراعا, و من تقرب إلي ذراعا تقربت إليه باعا, وإذا أقبل إلي يمشي أقبلت إليه هرولة" رواه الشيخان رحمهما الله تعالى.

و عن أبي هريرة (ر), أن النبي ﷺ قال: " لو أخطأتكم حتى يبلغ السماء ثم تبتم لتاب الله عليكم " رواه ابن

ماجة بإسناد جيد.

و عن أبي هريرة (ر), أنه سمع رسول الله ﷺ يقول: "إن عبدا أصاب ذنبا, فقال: يا رب إنني أذنبت ذنبا,

فاغفر لي, فقال له ربه: علم عبدي أن له ربا يغفر الذنوب, ويأخذ به؛ فغفر له, ثم مكث ما شاء الله تعالى ثم أصاب ذنبا آخر", وربما قال: " ثم أذنب ذنبا, فقال: يا رب , إنني أذنبت ذنبا آخر فاغفر لي, فقال ربه: علم عبدي أن له ربا يغفر الذنوب ويأخذ به, فقال ربه: غفرت لعبدي, فليعمل ما شاء" رواه الشيخان رحمهم الله.

و عن عبد الله ابن عمر (ر), عن النبي عليه الصلاة و السلام , قال: "إن الله تعالى يقبل توبة العبد ما لم

يغرغر" رواه الترمذي رحمه الله تعالى , و قال: حديث حسن.

و عبد الله بن مسعود (ر), عن النبي ﷺ, قال: "التائب من الذنب كمن لا ذنب له" رواه ابن ماجه, والطبراني

رحمهما الله.

و عن عبد الله ابن مغفل (ر), قال: دخلت أنا و أبي على ابن مسعود (ر), فقال له أبي: تسمعت النبي ﷺ

يقول: " الندم توبة؟" قال : نعم, رواه الحاكم وقال: صحيح الإسناد.

138 النساء 110

139 الأنعام 12

140 الاعراف 106

و عن أبي هريرة (ر), عن النبي ﷺ, قال " والذي نفسي بيده, لو لم تدنّبوا لذهب الله بكم ولجاء بقوم

يذنبون فيستغفرون الله, فيغفر لهم" رواه مسلم (ر).

وعن أبي هريرة (ر), أن النبي ﷺ قال : " لما خلق الله تعالى الخلق كتب في كتابه, فهو عنده فوق العرش:

أن رحمتي تغلب غضبي". وفي رواية: "شبت رحمتي غضبي" رواه مسلم.

وعن أبي هريرة (ر), قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: "جعل الله الرحمة مائة جزءا, فأمسك عنده تسعة

و تسعين و أنزل في الأرض جزءا واحدا, فمن ذلك الجزء يتراحم الخلق حتى ترفع الدابة حافرها عن ولدها خشية أن

تصيبه", وفي رواية عنه: " أن الله تعالى رحمة مائة رحمة أنزل منها رحمة واحدة بين الجن و الإنس و البهائم و الهوام؛ فيها

يتعاطفون , وبها يتراحمون, و بها يعطف الوحش على ولدها, وأخر الله تعالى تسعا و تسعين رحمة يرحم بها عباده يوم

القيامة" رواه مسلم (ر).

و عن سلمان (ر), قال: قال رسول الله ﷺ : " إن الله تعالى خلق يوم خلق السموات و الأرض مائة رحمة,

كل رحمة منها طباق ما بين السماء و الأرض, فجعل منها في الأرض رحمة؛ فيها يتعاطف الوالدة على ولدها و الوحش

و الطير بعضها على بعض, فإذا كان يوم القيامة أكملها بهذه الرحمة" رواه مسلم (ر).

و عن أبي هريرة (ر), أن رسول الله ﷺ قال " لو يعلم المؤمن ما عند الله من العقوبة ما طمع بجنته أحد, و

لو يعلم الكافر ما عند الله من الرحمة ما قنط من جنته أحد" رواه مسلم (ر).

و عن عمر بن الخطاب (ر), أنه قدم على رسول الله ﷺ سبي, فإذا امرأته من السبي تبتغي إذا وجدت صبيا

في السبي أخذته فأصقته ببطنها و أرضعته, فقال لنا رسول الله ﷺ " أترون هذه المرأة طارحة ولدها في النار؟"

قلنا: لا و الله , و هي تقدر على أن لا تطرحه, فقال رسول الله ﷺ : " لله أرحم بعباده من هذه بولدها" رواه مسلم.

يقول العبد الضعيف عصمه الله تعالى إن قال قائل: فيلزم على هذا أن لا يعذب الكافر و لا المؤمن العاصي

بالنار, و هذا خلاف الواقع ؛ فإن الكافر معذب إجماعا, و بعض العصاة عند أهل السنة.

أقول : المراد بعباده من رضي بعبوديته لله تعالى و صدق به, وهو المؤمن؛ لأن من عبد غيره تعالى أو كذب في

بعض ما قاله, فالعياذ بالله تعالى , فلم يعد نفسه عبدا لله تعالى بل لغيره تعالى, فالله تعالى أعلم و أجل من أن يعده عبدا له ,

ومصدق ذلك قوله تعالى: ﴿ إِنَّ عِبَادِي لَشَرٌّ ﴾

لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ﴿141﴾, من غير استثناء في سورة الأخرى؛ فظهر من هذا أن الاستثناء في سورة الحجر منقطع.

و أما المؤمن العاصي, فأدخله في النار للتخليص و التهذيب, فكما أن الوالدة ربما تضرب ولدها للتأديب , بل قد

تكرهه على الفصد و الحجامه و الكي للعلاج و الشفاء , فكذا الله تعالى يصيب المؤمن بما يكرهه في الدنيا و الآخرة تكفيرا

للأثم, و تحسينا للأخلاق ليليق بالجنة التي هي جوار الرحمان , و دار السلام, لا يدخلها إلا من سلم من العيوب و خلص

من الذنوب, و لو بدخول النار.

اللهم يا بديع السموات و الأرض , يا ذا الجلال و الإكرام , يا حي يا قيوم, يا رب يا رب يا رب, يا أرحم

الراحمين, يا أرحم الراحمين, يا من لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين. صل و سلم و بارك

على سيد المرسلين و خاتم النبيين, و حبيب رب العالمين , و على آله و صحبه أجمعين, و هذبنا من سوء الأخلاق, و خلصنا

من الخطايا و الأثام, و طهرنا من الذنوب و المعاصي , واجعل لنا حظا وافرا من رحمتك التي أخرتها ليوم القيامة, كما جعلت لنا نصيبا كثيرا من رحمتك التي أنزلتها في الأرض, واعف عنا وعافنا وارض عنا وأرضنا, واغفر لأبائنا و أمهاتنا و معلمينا و لمن أحسن إلينا, و لمن ظلمناهم بأيدينا و ألسنتنا, و صل و سلم و بارك على حبيبك المصطفى , ورسولك المجتبي , و على جميع الأنبياء و المرسلين, و على آلهم و أصحابهم أجمعين , و على الملائكة المقربين , إنك أنت الغفور الرحيم و الجواد الكريم, و البر الرحيم, ذو الفضل العظيم , الحمد لله تعالى على الإتمام و على رسوله أكمل الصلاة, و أتم السلام.

فرغ من تأليفه (ر) بعون الله تعالى يوم الاثنين آخر النهار,
سابع ذي الحجة الحرام , سنة إحدى و سبعين و تسعمائة من الهجرة النبوية .



SONUÇ

Osmanlı âlimleri arasında kıymetli bir yeri olan, ameli ile kendi dönemindekilere örnek olan, tesiri yaşadığı dönemde kalmayıp bugüne kadar uzanan ilim adamı Birgivi Mehmed Efendi'nin Cilâü'l-Kulûb adlı risalesini inceledik. Bir eseri okumadan önce müellifini, müellifin ahlâkını, edebini, hal durumunu, içinde yaşadığı kültürü, ilim tahsil ettiği hocalarını bilmek risalenin daha iyi anlaşılmasını sağlayacaktır. Bu sebeple önce müellifimiz hakkında yazılan eserlere başvurarak yakından tanımak istedik. Müellifin doğumundan vefatına kadar yaşadığı süreci kitaplardan okuyarak özet haline getirmeye çalıştık.

Hayatını anlatırken en çok ilim yönünü ele aldık ki ilim için katlandığı zahmeti görerek tahriç ve tahkikini yaptığımız Cilâü'l-Kulûb risalesini okurken daha fazla ciddiyet ve titizlikle ele alalım.

Cilâü'l-Kulûb risalesini okumadan önce başka kitaplardan bu eser hakkında bilgi edinmeye çalışarak bir çerçeve çizmeye çalıştık. Bu edindiğimiz bilgiyi ikinci bölümde yansıttık. Bununla yetinmeyip eserin el yazmasını okumaya başladıktan sonra peyderpey, asıl olan el yazmadan da bu eser hakkında geniş bir şekilde bilgi vererek çerçevenin içini doldurmaya çabaladık.

Müellifin hayatı ile birlikte Cilâü'l-Kulûb risalesi üzerine kalem oynattıktan sonra asıl mevzumuz olan eserlerde geçen hadisleri incelemeye konulduk. Eserde birçok ayet ve hadis vardır. İmam Birgivi, prensibi gereği bu eserde de her sözünün arkasından öncelikle ayetten sonra hadisten deliller getirmekle ettiği kelamı güçlendirmiştir. Delil olarak getirilen bu hadisleri asıl nüshadan tek tek ele alarak tahririni yapıp, bunları tablolar halinde de sunduk. En son risalenin asıl nüshasını verdik.

Böylelikle bu risaleyi baştan sona el yazması olan asıl nüshadan inceleyip sizlere hem nüshanın kolay okunuşunu hem de içerisindeki hadisleri anlamları ve kaynaklarıyla birlikte vermiş olduk.

İleride risaledeki ayetlerin de incelenip ayrı bir konu olarak ele alınması güzel bir çalışma olacağını düşünüyorum.

KAYNAKLAR

- AHMED bin HANBEL** (241/855), Müsned, Müessesetü'r-Risâle, Beyrut, 2015.
- ARSLAN**, Ahmet Turan, “*İmam Birgivi'nin Hayatı, Şahsiyeti ve Eserleri*”, İmam Birgivi (Sempozyumu Mehmet Şeker), Ankara, 1994, s. 17.
- BEZZÂR** (292/905), *Müsnedü'l-Bezzâr*, Mektebetü'l-U'lûm ve el-Hikem, 2014.
- BEYHAKÎ** (458/1066), Ebû Bekr Ahmed b. el-Hüseyn b. Alî, *es-Sünenü'l-Kebîr*, Dâru'l-Kütübi'l-İlmiyye, Beyrut, 2011.
-, *Şuâbu'l-Îmân*, Dâru'l-Kütübi'l-İlmiyye, Beyrut, 1990.
-, *Zühd-ü Kebîr*, Müessesetü'l-kütüb es-sakâfiyye, Beyrut, 1987.
- BİRGİVÎ** (929/1523), Takıyyüddin Mehmed, *Cennet Bahçeleri*, çev. İbrahim Eken, Tevhid Yay., Ankara, 1963.
-, *Cilâü'l-Kulûb*, (Müellif hattı), Süleymaniye Ktp., Şehid Ali Paşa Böl., no: 1477.
-, *Makâmât*, çev. M. Fatih Güneş, Edit: Faruk Beşikçi, Kalem Yay., 2004.
-, *İslam'da Kabir Ziyareti*, çev. Ahmed Şahin, Bedir Yay., İstanbul, 1965.
-, *Risale-i Birgivi (Mü'minlere Nasihat)*, çev. Mehmed Şevket Eygi, Ahmed Ersin Yücel, İstanbul, trs.
-, *Tarikat-ı Muhammediyye*, çev. Mehmet Fatih Güneş, Kalem Yay. İstanbul, 2017.
-, *Usûl-i Hadîs*, Dâru'l-İlm, İstanbul, 2012.
- BUHÂRÎ** (256/870), Muhammed b. İsmâîl, *Sahîhu'l-Buhârî*, Müessesetü'r-Risâle, Beyrut, 2015.
- BURSALI MEHMED TAHİR** (1925), *Osmanlı Müellifleri*, Haz. A. Fikri Yavuz-İsmail Özen, Meral Yay., İstanbul 1972.
- DÂRİMÎ** (255/869), Abdullah bin Abdurrahmân, *Sünen*, Müessesetü'r-Risâlet, Beyrut, 2017.
- EBÛ DÂVÛD** (275/889), Süleymân b. Eş'as, *Sünen*, Müessesetü'r-Risâle, Dimaşk, 2017.
- el-ELBÂNÎ** (1914-1999), *Tahrîcü Mişkâti'l-Mesâbih*, Dâru İbn Kayyim ve Dâru İbn Affân, 2001.
- HEYSEMÎ** (807/1405), Alî b. Ebî Bekr b. Süleymân, *Mecmau'z-Zevâid*, Dâru'l-Fikr, Beyrut, 1994.

- İBN EBÎ'D-DÜNYÂ** (281/894), *Mekârimü'l-Ahlâk*, Mektebetü'l-Kur'ân, Kâhire, trs.
- İBN HİBBÂN** (354/965), Ebû Hâtim Muhammed, *el-İhsan bi-Tertîbi Sahîhi İbn Hibbân*, Dâru'l-Kütübi'l-İlmiyye, Beyrut, 1987.
- İBN MÂCE** (273/887), Muhammed b. Yezîd, *es-Sünen*, Müessesetü'r-Risâle, Beyrut, 2015.
- İMAM MALİK** (179/795), Enes b. Mâlik b. Ebî Âmir, *el-Muvatta*, Müessesetü'r-Risâle, Beyrut, 2015.
- KUDÂÎ'** (454/1062), *Müsnedü's-Şihâb*, Müessesetü'r-Risâle, Beyrût, 1986.
- MARTI**, Huriye, *Birgivi Mehmed Efendi*, TDV Yay., Ankara, 2011.
-, *Osmanlı'da Bir Daru'l-Hadis Şeyhi Birgivi Mehmed Efendi*, Darulhadis Yay., İstanbul, 2008.
- el-MEVSİLÎ** (307/919), Ebû Ya'lâ, *Müsned*, Dâru's-Sekâfetü'l-Arabiyye, 1996.
- MÜNZİRÎ** (656/1258), Ebû Muhammed Zekiyyüddîn Abdülazîm b. Abdilkavî, *et-Tergîb ve't-Terhîb*, Dâru Mektebeti'l-Hayât, Beyrut, 1990.
- MÜSLİM** (261/875), b. el-Haccâc b. Müslim el-Kuşeyrî *Sahihu Müslim*, Müessesetü'r-Risâle, Beyrut, 2015.
- NESAÎ** (303/915), Ahmed b. Şuayb b. Alî, *es-Sünen*, Müessesetü'r-Risâle, Beyrut, 2015.
-, *es-Sünenü'l-Kübrâ*, Dâru'l-Kütübi'l-İlmiyye, Beyrut, trs.
- NEYSÂBÛRÎ** (405/1014), Hâkim, *Müstedrek*, Dâru'l-Ma'rife, Beyrut, trs.
- SANÂ'NÎ** (1182/1768), *Sübülü's-Selâm*, Mektebü'l-Mustafâ, Halep, 1960.
- es-SERÎ** (251/865), Hennad, *Kitâbu'z-Zühd*, Dâru'l-Hulafâ, Kuveyt, 1985.
- es-SÜYÛTÎ** (911/1505), Ebü'l-Fazl Celâlüddîn Abdurrahmân b. Ebî Bekr, *el-Câmiu'l-Kebîr*, el-Ezheru's-Şerîf, Kâhire, 2005.
-, *el-Câmiu's-Sağîr*, Dâru'l-Kütübi'l-İlmiyye, Beyrut, trs.
- TABERÂNÎ** (360/971), Süleymân b. Ahmed b. Eyyûb, *el-Mu'cemu'l-Kebîr*, Mektebetü İbn Teymiyye, Kâhire, 1994.
-, *el-Mu'cemu'l-Evsat*, tahk. Mahmûd Tahhân, Mektebetü'l-Ma'arif, Riyad, 1995.
-, *el-Mu'cemu's-Sağîr*, Dâru'l-Kütübi'l-İlmiyye, Beyrut, 1983.
- TAYÂLİSÎ** (204/819), Ebû Dâvûd Süleymân b. Dâvûd, *Müsned*, Dâru Hicr, 1999.
- TİRMİZÎ** (279/892), Ebû İsâ Muhammed b. İsâ b. Sevre, *es-Sünen*, Müessesetü'r-Risâle, Beyrut, 2015.